# nowy tydzień
tygodnik lokalny

TELEWIDZ

Nr 43 (880) | 24 - 30 października 2022 r. | ISSN 1895-2992 | Nr indeksu 00204684 | Nakład 14999 egz. | CENA: 3,80 zł w tym VAT 5%

A wszystko przez biodro…

## Wyrwał złotego, zostawił chorego

**Pan Jan jest załamany. Jak mówi, stomatolog wyrwał mu niewłaściwy ząb. - Dziwiłem się, że tak długo to trwa. Kilka minut szarpał i nie mógł wyciągnąć. Dopiero w domu to zobaczyłem: dentysta wyrwał złotego, a zostawił chorego zęba.**

**CHEŁM.** Na co trafi największa dotacja?

## Miliony również na drogi, ale nie te dziurawe

Rannego zabrało lotnicze pogotowie, kierowca płakał i modlił się

## Bus wbił się w ciężarówkę

Rejowiec też omijany z inwestycjami

## Drogi burmistrza i starosty rozeszły się?

Rolnicy liczyli, że bardziej podreperują budżety

## Euro mocno do góry, a dopłaty słabo


PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

LOMBARD placimynajwiecej.pl
CZYNNE PON.-SOB. 8.00 - 21.00
zastawy, skup, sprzedaż, złoto, srebro, RTV, AGD, rowery
Gotówka pod zastaw: auta, motocykla, skutera
Chełm, ul. Lwowska 34a, tel. 667-202-727
www.placimynajwiecej.pl

www.nowytydzien.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
PELLET - PROMOCJA
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

SPRZEDAM DZIAŁKĘ W CHEŁMIE
tel. 606 945 577
szczegóły >> str. 26

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
PŁATNOŚĆ blik
skład opału janów | www.wegielchelm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, MIAŁ, PELLET
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

SKUP SAMOCHODÓW
Gotówka od ręki
Chełm ul. Chemiczna 118
505 379 192

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
w ofercie: PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA PELLET DRZEWNY
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
SPRZEDAŻ RATALNA Santander
skład opału BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Uwaga!!! Co 6 butla 50 % taniej
Zamów GAZ 82 565 42 43; 82 565 02 11
100 zł
* dostawa do domu GRATIS | www.betaprim.pl | CZYNNE CODZIENNIE


eprasa.pl f6558e16c2

**CHEŁM.** Przetarg za przetargiem, a rozstrzygnięć brak

# Wykonawcy na wagę złota

**Biuletyn Informacji Publicznej chełmskiego ratusza pełny jest ogłoszeń o przetargach na miejskie inwestycje. Chełmscy urzędnicy co chwilę informują o kolejnych zdobytych na nie dotacjach, ale wyłonienie wykonawcy graniczy z cudem.**

Jeśli nawet firmy złożą oferty w ogłaszanych przez miasto przetargach, to najczęściej przewyższają one kwotę, jaką ratusz zabezpieczył w budżecie, a która wynikała z wcześniejszych kosztorysów. Tak jest w przypadku szeregu sztandarowych miejskich przedsięwzięć. Chodzi m.in. o budowę stadionu lekkoatletycznego przy II LO w Chełmie, przebudowę dróg na osiedlu Zachód, opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy ul. Metalowa i Ogrodowa, przebudowę Parku Międzyosiedlowego na os. XXX-lecia oraz deptaka przy ul. Lwowskiej. W przypadku tej ostatniej inwestycji jedyna złożona oferta o ponad 8 mln zł przewyższała kwotę, którą miasto planowało na to wydać. W ubiegłym tygodniu przybyło przetargowych fiask. Wykonawcy nie wyłoniono w ogłoszonym po raz kolejny przetargu na przebudowę dróg na osiedlu Zachód, dofinansowaną z „Polskiego Ładu". Miasto przeznaczyło na to 9,1 mln zł, a najniższa ze złożonych ofert opiewała na 10 450 000 zł. Z powodu braku ofert unieważniono też przetarg na dokumentację projektową na budowę odcinka ulicy gen. S. Maczka i parkingu przy tej ulicy. W mieście zapytaliśmy czy w związku z tym, że ceny usług z każdym miesiącem rosną w przypadku stadionu przy II LO, dróg na Zachodzie, parku międzyosiedlowego i deptaka brane jest pod uwagę zmniejszenie zakresu tych zadań czy też dołożenie dodatkowych pieniędzy z budżetu.

- Zamierzamy realizować te przedsięwzięcia i przygotowujemy się do ogłoszenia kolejnych postępowań - informuje Gabinet Prezydenta Miasta Chełm. - Proszę jednak pamiętać, że mamy do czynienia z kryzysem gospodarczym, który doprowadził do wzrostu cen materiałów. Trend ten nie ogranicza się do naszego miasta, czy kraju. Jest to problem o skali ogólnoeuropejskiej, ogólnoświatowej. Choć na przestrzeni ostatnich lat udało nam się budować właściwą politykę finansową, dzięki której przestano zadłużać Chełm, to jednak obecny kryzys wymusza także na nas weryfikację podejścia i dostosowanie działań do realiów, w których się znaleźliśmy. Mimo to, wszystkie działania, które podejmujemy zamierzamy realizować, przy dostosowaniu się do warunków kryzysowych.

28 października mija termin składania ofert w przetargu na rewitalizację młyna Michalenki, w którym powstać ma centrum kultury i siedziba teatru, a także długo oczekiwaną termomodernizację SP nr 4, SP nr 5, SP nr 7, SP nr 8 i ZS-P nr 3. Przetarg na to ogromne zadanie ogłoszono jeszcze w lipcu br., ale też idzie jak po grudzie, bo wykonawcy zgłaszają wiele uwag, a miasto udziela odpowiedzi i z tego powodu kilkakrotnie przedłużano termin składania ofert. **(mo)**

**CHEŁM.** Wyższe opłaty, większe problemy

# Rośnie liczba lokatorów-dłużników

**O 230 tys. zł wzrosło zadłużenie członków Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, porównując rok 2021 do 2022. Wszystko przez rosnące opłaty. A będzie gorzej.**

Coraz droższy węgiel, coraz droższy gaz, drożejący prąd. To wszystko odbija się niestety na czynszach w Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Rozmawialiśmy z kilkoma osobami mieszkającymi w blokach ChSM. Miesięczne opłaty wzrosły im w ciągu ostatnich dwóch lat o 200, a nawet czasem i 300 zł.

- Niestety, spodziewanym następstwem bardzo wysokiej inflacji i wzrostu cen podstawowych artykułów oraz energii, paliw, leków jest wzrost zaległości z tytułu opłat w naszej Spółdzielni - mówi **Natalia Gołub** z ChSM. - Dzieje się tak mimo stosowania rozwiązań w ramach tarczy antyinflacyjnej i innych działań osłonowych rządu.

Jak dowiadujemy się w ChSM, w wymiarze opłat za mieszkanie większość (ponad 65 procent) stanowią opłaty niezależne od Spółdzielni. To energia elektryczna, gaz, centralne ogrzewanie, ciepła i zimna woda, śmieci, podatki. Właśnie te składniki wzrosły najbardziej. - Opłata eksploatacyjna to 19 procent wymiaru czynszu. W jej skład wchodzą również koszty od Spółdzielni niezależne, wynikające z przetargów na usługi i towary, jak np. deratyzacja, dezynfekcja, ubezpieczenia, przeglądy kominiarskie i elektryczne itp. a także wzrost minimalnej płacy - tłumaczy Gołub.

Fundusz remontowy nie zmienił się z kolei od wielu lat.

- Dziękujemy naszym mieszkańcom, którzy wielkim wysiłkiem regularnie opłacają czynsze. Niestety, zauważamy, że szczególnie ci, którzy mieli już wcześniej trudności z regulowaniem opłat, popadają w coraz większe kłopoty, a także dochodzą nowe osoby, którym przestaje starczać na wszystkie, konieczne opłaty - dowiadujemy się w ChSM. Najbardziej zadłużone jest najstarsze osiedle - Śródmieście. Zadłużenia do dwóch miesięcy są z reguły regulowane, choć z opóźnieniem. - Zaległości powyżej dwóch miesięcy to już sygnał alarmowy. W porównaniu do ubiegłego roku liczba takich osób wzrosła o 10, odpowiednio z 338 w roku 2021 do 348 osób w bieżącym, a kwotowo o 230 tys. zł porównując rok 2021 i 2022 - infomuje Gołub.

Średnia zaległość na mieszkanie wynosi 422 zł (368 zł we wrześniu ubiegłego roku). Łączna kwota zaległości w opłatach za mieszkania w ChSM to 3,67 mln zł, z tego ponad 800 tys. zł to zaległości krótkoterminowe (do 2 miesięcy).

- Bardzo nas niepokoi ten wzrost zadłużeń i będziemy zmuszeni wobec dłużników, którzy nie wykazują woli spłaty, domagać się egzekucji komorniczej i licytacji mieszkania. Przypominamy, że są możliwości skorzystania z dopłat do czynszu w postaci dodatku mieszkaniowego i dodatku osłonowego wypłacanych przez Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie. Zainteresowanym udzielimy wszelkich niezbędnych informacji - podsumowuje N. Gołub. **(kg)**

**CHEŁM.**

# USC do remontu

**Miasto planuje renowację siedziby Urzędu Stanu Cywilnego przy ul. Pocztowej. Sęk w tym, że oferty od zainteresowanych wykonawców były wyższe niż miasto chciało wydać na to zadanie.**

Wśród kamienic powstałych na przełomie XIX i XX w. wyróżnia się ta przy ul. Pocztowej 50, zwana od nazwiska właścicieli pałacem Kretzschmarów. To dziś siedziba USC. Budowę parterowej willi zlecił w latach 80. XIX w. inż. Wilhelm Kretzschmar, właściciel fabryki maszyn rolniczych. W 1906 r. fabryka wraz z kamienicą została sprzedana Franciszkowi Gassnerowi. Nowy właściciel przebudował obiekt, dodając piętro i wieżyczkę. Kamienicę ujednolicono stylistycznie i wyposażono w bogaty wystrój w charakterystycznym dla początków XX w. stylu secesyjno-eklektycznym. Po II wojnie światowej pałac przejęły władze miejskie. Przeprowadzono kilka remontów, a w budynku urządzono Urząd Stanu Cywilnego. Teraz chełmscy urzędnicy planują kolejną modernizację. Ogłoszono przetarg na wyłonienie wykonawcy, który zrealizować ma pierwszy etap remontu Pałacu Kretzschmarów. Zakres prac obejmuje m.in. remont elewacji, odtworzenie sztukaterii oraz gzymsów dekoracyjnych, remont balkonów, dachu, „fosy zewnętrznej doświetlającej", a także nawierzchni z kostki brukowej oraz schodów zewnętrznych. Nie wiadomo jednak, kiedy inwestycja dojdzie do skutku. Złożone przez firmy oferty przewyższyły kwotę - 2 mln zł, które miasto miało na to przeznaczone. Najniższa z trzech ofert opiewała na 2 318 696,68 zł. **(mo)**

Pani
**Dorocie Miszczuk**
nauczycielowi ZSE i M w Chełmie

szczere i głębokie wyrazy współczucia z powodu śmierci

**MATKI**

składają:

Dyrektor, Grono Pedagogiczne,
Pracownicy Administracji i Obsługi
oraz cała Społeczność Uczniowska
Zespołu Szkół Ekonomicznych
i Mundurowych
im. gen. Wł. Andersa w Chełmie

Pani
**Hannie Nagórskiej**

składamy najgłębsze wyrazy
współczucia z powodu śmierci

**Teściowej**
**HELENY NAGÓRSKIEJ**

Łączymy się w bólu

Prezes, Wiceprezes, Dyrektor,
sędziowie i pracownicy
Sądu Rejonowego
w Chełmie

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ
Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4


## Odeszli...

Piotr Matwiejczuk, 81 lat
Krystyna Radziewicz, 73 lata
Marianna Grześ, 90 lat
Bogdan Ozimek, 91 lat
Konstanty Popek, 63 lata
Julian Orlon, 59 lat
Edward Tulikowski, 85 lat
Jacek Kowalski, 59 lat
Jan Żydek, 67 lat
Adam Matysiak, 63 lata
Janina Skóra, 87 lat
Felicja Janke, 77 lat
Mirosław Tomaszczuk, 81 lat
Ryszard Chrabąszcz, 85 lat
Andrzej Koneczniak, 64 lata
Arkadiusz Szczodrowski, 49 lat
Stanisław Kudełko, 79 lat
Tadeusz Waluch, 89 lat
Maria Miszczuk, 80 lat
Danuta Jaroszczuk, 90 lat
Teresa Szymanek, 89 lat
Henryk Chomiak, 65 lat
Tadeusz Sidoruk, 73 lata


Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.
Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:
Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl



nowy tydzień tygodnik lokalny
NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk,Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień. e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik e-mail: reklama@nowytydzien.pl
**DRUK:** Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:**
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie **www.prenumerata.ruch.com.pl**
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: **prenumerata@ruch.com.pl**
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH" pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia" można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.



**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z.o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl




eprasa.pl f6558e16c2

FRUPAKS FRUIT
OWOCE & WARZYWA
Zapraszamy do naszych sklepów w Chełmie:
● Dreszera 10 ● Zachodnia 4 ● Sienkiewicza 14 ● Szymanowskiego 4
● Wojsławicka 2 ● Piłsudskiego Box nr 1
Zakupy hurtowe: Chełm, Chemiczna 15a
U nas jeszcze taniej ! Kapusta biała XXL 4,99 zł/szt
Kapusta kiszona 6 zł/kg
Brokuł 4,99 zł/szt.
Jabłka drobne 1,49 zł/kg
Kalafior XL 4,99 zł/szt.
Ceny obowiązują od 25 października 2022 r. (wtorek)

## Śmigłowiec LPR lądował na DK-12.

# Bus wbił się w tira

**Wyjechali we dwóch, ale do domu wrócił jeden. Kierowca busa chciał skręcić w lewo, a wjechał w rozpędzoną ciężarówkę. Jemu nic się nie stało, ale pasażer walczy o życie. Po ciężko rannego przyleciał na DK-12 śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.**

Dlaczego nie zobaczył jadącego z naprzeciwka tira i rozpoczął manewr skrętu? Zagapił się? Zagadał z kolegą? Ustalą to świdniccy śledczy. Jak na razie wiadomo tyle, że busem marki Renault podróżowali dwaj mieszkańcy gminy Kamień. Jechali drogą krajową nr 12, od strony Chełma. W Dorohuczy 22-letni kierowca zamierzał skręcić w lewo, w kierunku Trawnik. Z naprzeciwka jechał akurat tir, za kierownicą którego siedział 47-letni chełmianin. 22-latek nie ustąpił mu pierwszeństwa i skręcił. Tir uderzył w busa - w stronę, po której znajdował się 20-letni pasażer.

Zgłoszenie do wypadku na DK-12 służby ratunkowe i policja odebrały po godzinie 14:20, w czwartek (20 października).

- W wyniku zderzenia ranny został 20-letni pasażer busa. Śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego przetransportował mężczyznę z ciężkimi obrażeniami ciała do szpitala - mówi starszy aspirant **Elwira Domaradzka**, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Pod względem fizycznym obu kierowcom nic się nie stało, ale stan psychiczny 22-latka - jak mówią policjanci - był fatalny. Patrząc, jak ratownicy zabierają jego kolegę, mężczyzna modlił się i zalewał łzami. - Okoliczności wypadku będą wyjaśniać policjanci pod nadzorem prokuratury - dodaje Domoradzka. **(pc)**

## CHEŁM. Szpitale na kredycie

# Służba zdrowia w długach

**Zadłużenie placówek służby zdrowia podległych samorządowi województwa lubelskiego, w tym szpitala i pogotowia w Chełmie, było tematem nadzwyczajnej sesji sejmiku, którą zwołano w minioną środę. Dług chełmskiej lecznicy jest nie do pozazdroszczenia. Lepiej ma się pogotowie.**

Wniosek o zwołanie nadzwyczajnej sesji złożyli radni opozycji, którzy chcieli, aby sejmik przyjął apel do premiera o zwiększenie finansowania publicznej ochrony zdrowia. W projekcie apelu radni tłumaczyli, że chociaż Narodowy Fundusz Zdrowia zwiększa wyceny poszczególnych świadczeń, to nie pokrywa to potrzeb świadczeniodawców. Chcieli, żeby premier przeznaczył środki z funduszu zapasowego NFZ (jest tam 16 miliardów złotych) na leczenie chorych oraz poprawę kondycji finansowej jednostek ochrony zdrowia.

Łatwo było przewidzieć, że opozycja niewiele wskóra, bo większość w sejmiku ma PiS, który nie będzie krytykował własnego rządu. Na nic się zdały apele radnego Platformy Obywatelskiej **Krzysztofa Komorskiego**, który mówił, że są momenty, kiedy trzeba „mieć jaja" i umieć się postawić.

Marszałek województwa przekonywał, że Narodowy Fundusz Zdrowia daje tyle, ile może, a zwiększenie finansowania wiązałoby się z dodatkowym obciążeniem dla pracujących, czyli podniesieniem składki zdrowotnej.

Długi placówek służby zdrowia, które podlegają marszałkowi cały czas rosną. W połowie br. wynosiły już prawie 1,2 miliarda złotych. Niemal połowę z tego ma szpital przy al. Kraśnickiej w Lublinie. Z ogromnym zadłużeniem musi sobie radzić także chełmska lecznica. Z informacji, które uzyskaliśmy w Urzędzie Marszałkowskim, wynika, że na koniec czerwca szpital w Chełmie miał sporo ponad 130 mln zł zadłużenia i prawie 700 tys. zł zobowiązań wymagalnych, czyli takich, których termin płatności już minął. Ale na koniec sierpnia długi nieznacznie spadły. Całkowity zszedł poniżej 130 mln zł a zobowiązania wymagalne do 280 tys. zł.

Na tym tle znacznie lepiej wypada Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie, która nie ma zobowiązań wymagalnych. A ogólne zadłużenie, które na koniec czerwca wynosiło ponad 4,3 mln zł, spadło na koniec sierpnia do 2,9 mln zł. **(bf)**

Work Centre BIUROPRACY
PRACA W HOLANDII
■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO
☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037
WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

VANDORUM
Zamieszkaj u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22
605 102 222
TAXI POLSKA 19 100 OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI
ZAMÓW TAXI
Zamawiasz bezpłatnie: 800 202 802
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA 19 100
U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE
• Tanie • Proste • Małe • Niezawodne • Gwarancja
OD RĘKI: ELZAB 1969 POSNET · NOVITUS · INNOVA
TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB
certyfikat podpisu elektronicznego
BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl



eprasa.pl f6558e16c2

**CHEŁM.** Oszczędzają, będzie ciemno

# Wyłączają latarnie

**Z takimi ciemnościami, jakie się szykują na chełmskich ulicach, mieszkańcy nie mieli jeszcze do czynienia - no, może oprócz tych najstarszych. Od tego tygodnia w Chełmie sukcesywnie mają być wyłączane latarnie z wyjątkiem tych przy skrzyżowaniach, przejściach dla pieszych i przystankach autobusowych.**

Mieszkańcy Chełma jeszcze bardziej odczują skutki kryzysu energetycznego.

Niedawno informowaliśmy w „Nowym Tygodniu" o zorganizowanym we wrześniu br. posiedzeniu Komisji ds. Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego. Chełmscy urzędnicy informują, że było ono poświęcone kwestii „oświetlenia dróg miejskich i terenów poza pasami drogowymi, a związane było z koniecznością wprowadzenia oszczędności z powodu znacznego wzrostu opłat za energię elektryczną". W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele: Urzędu Miasta Chełm, Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, Straży miejskiej w Chełmie, Chełmskich Linii Autobusowych oraz „strony społecznej". Przedstawiono trzy warianty rozwiązań. Pierwszy zakładał całkowite wyłączenie oświetlenia w mieście w godzinach 23.00-5.00 z wyjątkiem dróg krajowych i wojewódzkich. Drugi wariant przewidywał wyłączenie części faz oświetlenia z pozostawieniem włączonej jednej na kilka latarni, w zależności od rozwiązań technicznych. Ograniczenie to dotyczyłoby godzin, w których uruchamiane jest oświetlenie miasta. Trzeci wariant zakłada wyłączenie oświetlenia za wyjątkiem istotnych z punktu widzenia bezpieczeństwa skrzyżowań, przejść dla pieszych, przystanków autobusowych oraz ciągów w parkach i ograniczenie to również dotyczy także godzin, w których uruchamiane jest oświetlenie miasta. Ostatni z wariantów zarekomendowała komisja. W kolejnych tygodniach trwały rozmowy z zakładem energetycznym dotyczące technicznych kwestii wprowadzenia ograniczeń w ulicznym oświetleniu. Z uzyskiwanych przez nas w międzyczasie w ratuszu informacji wynikało, że będą one wprowadzane etapowo w poszczególnych lokalizacjach Chełma. W piątek, 21 października, miasto wydało oficjalny komunikat: „*W związku z gwałtownym i znacznym wzrostem opłat za energię elektryczną, Chełm, wzorem wielu innych miast, od przyszłego tygodnia rozpocznie sukcesywne ograniczanie oświetlenia ulic. Przedmiotowe zmiany zakładają ograniczenie ilości włączonych latarni oraz, tam gdzie jest to technologicznie możliwe, zmniejszenie natężenia strumienia światła. W trosce o bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego, ograniczenia te nie obejmą głównych skrzyżowań, przejść dla pieszych, rejonów przystanków komunikacji miejskiej oraz miejsc szczególnie niebezpiecznych. Wybrane rozwiązanie stanowi realizację rekomendacji Komisji ds. Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, które zapadły na posiedzeniu w dniu 23 września.*"

### Z 4 do 20 mln zł, czyli prądem po budżecie

W 2020 i 2021 r. wydatki Urzędu Miasta Chełm na energię elektryczną w magistracie, wszystkich jednostkach organizacyjnych miasta, lokalach znajdujących się w miejskim zasobie oraz na oświetlenie uliczne oscylowały w granicach 4 mln zł rocznie. Natomiast za pierwsze półrocze 2022 r. było to już 3,2 mln zł, a szacowany koszt zakupu energii elektrycznej w 2023 r. to ponad 20 mln zł. Spokojniejsi pod tym względem są samorządowcy z ośmiu gmin powiatu chełmskiego (Białopole, Kamień, Leśniowice, Wojsławice, Siedliszcze, Sawin, Chełm, Żmudź). Samorządy te kilka lat temu utworzyły wspólną grupę zakupową, aby mniej płacić za dostawę energii elektrycznej do siedzib swoich urzędów, szkół, bibliotek, domów kultury itd. W imieniu tych samorządów przetargi na dostawę prądu ogłasza gmina Chełm, a ostatnia umowa na te usługi (opiewająca na 4 468 292,34 zł) podpisana z PGE Obrót S.A. obowiązuje od 1 stycznia br. jeszcze przez cały 2023 r. Co najważniejsze, zakłada ona stawki sprzed roku i sprzed kryzysu energetycznego.

- To dla nas ulga, że do końca przyszłego roku obowiązują nas stawki 560 zł za jedną megawatogodzinę, podczas, gdy obecnie jest mowa o 1800 zł za megawatogodzinę - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - W dobrym momencie zawarliśmy tę umowę wspólnie z innymi gminami. Mam nadzieję, że dzięki temu uda nam się przetrwać najbliższy rok bez ponoszenia horrendalnie wyższych kosztów za prąd dostarczany do naszych obiektów użyteczności publicznej. W tym kontekście ważne są też dla nas rządowe zapowiedzi o tym, że państwowe spółki nie mogą zrywać umów.

W gminach powiatu chełmskiego też albo wyłączają prawie wszystkie latarnie, pozostawiając „święcącymi" tylko te przy skrzyżowaniach i przejściach dla pieszych, albo skracają do minimum czas ich działania. Dyrektorzy chełmskich szkół, przedszkoli i instytucji kultury, a także innych jednostek organizacyjnych miasta już wdrażają plany oszczędnościowe, dotyczące zarówno zużycia prądu, jak i ciepła.

### Nie ma chętnych dostawców prądu do MPGK

Niedawno Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie ogłosiło przetarg na zakup energii elektrycznej do swoich obiektów na lata 2023-2024 (spółka ta w 2021 r. wydała na prąd 2,4 mln zł, a w tym roku będzie to 4,7 mln zł). Przedstawiciele MPGK z niecierpliwością czekali na oferty, ale postępowanie nie doprowadziło do wyłonienia dostawcy prądu. Nie wpłynęła żadna oferta.

- Spółka w najbliższym czasie ponownie uruchomi procedurę zamówień publicznych w celu wyłonienia dostawcy energii na kolejny rok w oparciu o wprowadzone regulacje ustawowe - informują przedstawiciele chełmskiego MPGK. - Prowadzone na chwile obecną działania skupiają się na analizie prowadzonych działań ze strony władz rządowych, mających na celu wprowadzenie w życie projektu ustawy o środkach nadzwyczajnych mających na celu ograniczenie cen energii elektrycznej oraz wsparcie niektórych odbiorców w 2023 r. Przygotowane regulacje prawne zakładają wprowadzenie ochrony dla podmiotów użyteczności publicznej, jednostek samorządu terytorialnego oraz mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw przed drastycznym wzrostem rachunków za energię elektryczną poprzez wprowadzenie mechanizmu ceny maksymalnej do rozliczeń z odbiorcami uprawnionymi przez sprzedawców energii. Wśród podmiotów uprawnionych do korzystania z mechanizmu wymienione są także spółki komunalne w zakresie, w jakim zużywają energię elektryczną na potrzeby wykonywania zadań zleconych i zadań własnych, w tym usług świadczonych w ogólnym interesie gospodarczym, także z zakresu wodociągów i zaopatrzenia w wodę, kanalizacji, usuwania i oczyszczania ścieków komunalnych, utrzymania czystości i porządku oraz urządzeń sanitarnych, wysypisk i unieszkodliwiania odpadów komunalnych. **(mo)**

**CHEŁM.** Co będzie z placem?

# Wyburzyli starą kotłownię

**- Dlaczego władze miasta zdecydowały się na rozebranie starego budynku MPEC znajdującego się za byłymi Chełmskimi Zakładami Obuwia i co dalej zamierzają zrobić z tą nieruchomością? – pytał na jednej z ostatnich komisji radny miejski Mariusz Kowalczuk.**

Głos w sprawie byłej nieruchomości Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej, znajdującej się przy ul. Mościckiego (za byłymi Chełmskimi Zakładami Obuwia), radny **Mariusz Kowalczuk** zabrał ostatnio na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, porządku publicznego i inwentaryzacji mienia komunalnego. - Zauważyłem, że przy byłym budynku MPEC pojawiły się maszyny i obiekt jest rozbierany. Zastanawiam się, jaka jest tego przyczyna i czy miasto ma jakieś plany wobec działki, na której stoi nieruchomość – mówił Kowalczuk. Odpowiedzi nie usłyszał, dlatego zdecydowaliśmy się te same pytania zadać Urzędowi Miasta Chełm.

- W kwestii budynku po byłej kotłowni szczytowej przy ul. Mościckiego 16 informuję, że budynek był w złym stanie technicznym, liczne przecieki dachu, stara stolarka okienna, brak izolacji termicznej - odpisał nam **Grzegorz Zarzycki** z gabinetu prezydenta. Miasto doszło do wniosku, że bez remontu nieruchomość nie będzie nadawała się do użytku, a koszt takiej operacji byłby horrendalny. - Utrzymywanie budynku, podatek, opłaty za energię elektryczną, wodę itp. generowały koszty. Dlatego została podjęta decyzja o wyburzeniu obiektu i uprzątnięciu placu ze zbędnej infrastruktury. Na razie nie podjęto decyzji, co dalej z placem - dodał Zarzycki. **(kg)**

# W Chełmie powstają nowe mieszkania

**Chełmskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego, we współpracy z miastem Chełm, rozpoczęło budowę kolejnych mieszkań na wynajem. Powstają one na osiedlu Zachód.**

- Obecnie TBS posiada jeszcze sześć wolnych mieszkań - informuje **Grzegorz Zarzycki** z Urzędu Miasta Chełm. - Ich powierzchnia waha się od 40 m kw. do 63 m kw. Składają się one z salonu z aneksem kuchennym, dwóch lub trzech sypialni, łazienki oraz przedpokoju.

TBS zachęca do składania wniosków o przydział mieszkania. Wszelkie dodatkowe informacji można uzyskać w biurze pod numerem telefonu 82 565 66 09.

- Wkład własny przyszłych najemców chełmskiego TBS-u wynosi nieco ponad 2 tys. zł za m kw. mieszkania, przy średniej cenie mieszkań w Chełmie wynoszącej w chwili obecnej ponad 5 tys. zł za m kw. - zauważa Zarzycki.

Ttrwające prace to pierwsza część inwestycji, w ramach której wybudowany zostanie budynek z pięćdziesięcioma mieszkaniami. Po jej zakończeniu TBS rozpocznie budowę bloku liczącego 75 mieszkań. - Oba budynki zostaną wyposażone w windy - podziemne parkingi. Jest to nowy standard w chełmskim budownictwie - mówi Zarzycki. **(kg)**

eprasa.pl f6558e16c2

## CHEŁM. Obchody Dnia Edukacji Narodowej

# Nauczyciele nagrodzeni

**Dzień Edukacji Narodowej był okazją do wręczenia odznaczeń nauczycielom. W Chełmie uroczystości miejskie oraz wojewódzkie odbywały się w Chełmskiej Bibliotece Publicznej.**

W październiku obchodzony jest Dzień Edukacji Narodowej i - jak co roku - podczas uroczystości z tej okazji nauczycielom z placówek oświatowych wręczane są odznaczenia i nagrody. Miejskie obchody zorganizowano 14 października i uczestniczyli w nich m.in. przedstawiciele chełmskich placówek oświatowych, chełmskiego ratusza. Podczas spotkania wręczono odznaczonym nauczycielom Nagrody Prezydenta Miasta Chełm. Ślubowanie złożyli ci, którzy uzyskali w roku szkolnym 2021/2022 stopień awansu zawodowego na nauczyciela mianowanego. Uroczystość uświetnił występ przedszkolaków z Przedszkola Miejskiego nr 5 oraz uczniów Szkoły Podstawowej nr 5. Z kolei 20 października podczas wojewódzkich obchodów DEN odznaczonym wręczono medale państwowe, resortowe, nagrody ministra edukacji i nauki oraz lubelskiego kuratora oświaty. Odznaczenia państwowe wręczał **Robert Gmitruczuk**, wicewojewoda lubelski oraz **Teresa Misiuk**, lubelski kurator oświaty. W uroczystościach uczestniczyli też parlamentarzyści i przedstawiciele placówek oświatowych. **(opr. mo, fot. kg)**

**NAGRODY PREZYDENTA MIASTA CHEŁM OTRZYMALI:**

**Anna Mojsym-Bochen** (PM Nr 2), **Sylwia Reszota** (PM Nr 5), **Katarzyna Kozaczuk** (PM Nr 10), **Barbara Chomacka** (PM Nr 11), **Henryka Janiuk** (PM Nr 14), **Agnieszka Paszko** (SP Nr 1), **Jolanta Burian** (SP Nr 5), **Marzena Jaroszek** (SP Nr 7), **Ewa Karpiuk-Koleniec** (SP Nr 8), **Teresa Kurzępa** (I LO), **Grzegorz Stus** (ZSEiM), **Anna Ufniarz** (IV LO), **Jagoda Janiszewska** (ZSBiG), **Andrzej Dżaman** (ZST), **Jolanta Bulska** (ZWiPP-P Nr 1), **Natalia Gnaś** (ZWiPP-P Nr 2), **Marta Szantyka** (ZSBiG), **Grzegorz Darnia** (CKZiU), **Krzysztof Jędruszak** (CKZiU).

**ODZNACZENI MEDALEM ZŁOTYM ZA DŁUGOLETNIĄ SŁUŻBĘ:**

**Barbara Anchimowicz** (SP nr 4 Chełm, odznaczenie przyznane w 2021 r.), **Barbara Baluk** (zmarła w grudniu ub.r, wieloletnia dyrektor ZST w Chełmie, Złoty Medal za Długoletnią Służbę przyznano jej w 2021 r., ale wówczas nie mogła go odebrać, na środowej uroczystości odznaczenie wręczono rodzinie B. Baluk), **Danuta Bronisz** (CKZiU Chełm), **Kasper Dubicki** (CKZiU Chełm), **Hanna Jarosz** (I LO Chełm), **Beata Legieć** (SP nr 1 Chełm), **Małgorzata Łoza** (PM nr 12 Chełm), **Janusz Najda** (ZST Chełm), **Bożena Nowosad** (SP Ruda-Huta), **Elżbieta Staszczuk** (PM nr 8 Chełm), **Lech Strawa** (SP nr 6 Chełm), **Barbara Wnuk** (Kuratorium Oświaty w Lublinie Delegatura w Chełmie), **Aleksander Woźnica** (ZST Chełm).

**ODZNACZENI MEDALEM SREBRNYM ZA DŁUGOLETNIĄ SŁUŻBĘ:**

**Marta Mizgalska** (SP nr 5 Chełm), **Żaneta Nafalska** (II LO Chełm), **Aneta Paszkiewicz** (ZWiPP-P Nr 1 Chełm), **Iwona Rak** (SP nr 6 Chełm), **Małgorzata Stasiuk** (SP nr 1 Chełm), **Beata Śmigielska** (ZSGiH Chełm), **Beata Świderska** (ZST Chełm), **Katarzyna Truchlewska** (ZST Chełm), **Monika Wakoń** (SP nr 4 Chełm).

**ODZNACZENI MEDALEM BRĄZOWYM ZA DŁUGOLETNIĄ SŁUŻBĘ:**

**Anna Czuwara-Janiuk** (SP nr 6 Chełm), **Anna Czwalińska** (SP nr 1 Chełm), **Anna Krystynek-Kuryś** (SP nr 1 Chełm), **Dorota Marzec** (ZSEiM Chełm), **Jowita Mróz** (SP Strupin Duży), **Anna Radzięciak** (ZWiPP-P nr 1 Chełm), **Magdalena Świszcz** (ZSEiM Chełm).

**ODZNACZENI MEDALEM KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ:**

**Ewa Borowicz** (PM nr 5 Chełm), **Marzena Data** (SP nr 7 Chełm), **Halina Dołgoruki** (SP Staw), **Dorota Gaj** (SP nr 1 Chełm), **Jagoda Janiszewska** (ZSBiG Chełm), **Dorota Kidała** (IV LO Chełm), **Barbara Klimowicz** (SP Rejowiec), **Małgorzata Łogosz** (ZWiPP-P nr 1 Chełm), **Jolanta Marciniak** (SP nr 4 Chełm), **Monika Orłowska** (ZSP nr 3 Chełm), **Beata Pliszka** (ZSEiM Chełm), **Edyta Sawosz** (ZST Chełm), **Ewa Staszewska** (SP Wierzbica), **Karolina Szczeblewska** (SP nr 11 Chełm, nagroda przyznana w 2021 r.), **Agnieszka Szczepanik** (SP nr 8 Chełm), **Agnieszka Walewska-Maksymiuk** (ZWiPP-P Nr 2 Chełm), **Małgorzata Wiśniewska** (SP Święcica), **Katarzyna Wójcik** (PM nr 8 Chełm).

**ODZNACZENI MEDALEM KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ NA WNIOSEK ZNP:**

**Ewa Kalita** (ZS-P nr 3 Chełm), **Ewa Kryszczuk** (SP nr 5 Chełm), **Magdalena Skibińska** (PM nr 11 Chełm), **Anna Weremczuk** (SP nr 5 Chełm).

**ODZNACZONY NAGRODĄ MINISTRA EDUKACJI I NAUKI:**

**Mariusz Adamiec** (ZSEiM Chełm).

**ODZNACZENI NAGRODĄ LUBELSKIEGO KURATORA OŚWIATY:**

**Paweł Ciesielczuk** (ZSEiM Chełm), **Grzegorz Czyżyk** (ZST Chełm), **Elżbieta Ćwikła** (SP Nr 1 Chełm), **Sławomir Korpysz** (SP Sawin), **Jolanta Przybylik** (SP nr 7 Chełm).

## CHEŁM. Wołanie o łatanie

**Czytelnicy apelują o łatanie ulic Andersa i Bieławin. Tego typu sygnałów do redakcji ostatnio docierało wiele, ale i lista urzędniczych planów przebudowy na najbliższe lata jest rekordowo długa.**

Nie ma tygodnia, aby nasi czytelnicy nie prosili o interwencje w sprawie naprawy ubytków w chełmskich drogach. Ostatnio sygnały dotyczyły ulicy gen. Andersa.

- Kontynuujemy systematyczne remonty ubytków w naszym mieście - zapewnia chełmski ratusz. - Przeprowadzenie wspomnianej naprawy ul. gen. Andersa jest planowane do końca miesiąca.

Jeden z czytelników prosił też o naprawę ul. Bieławin, ale w tym przypadku sytuacja wygląda trochę gorzej. Urzędnicy tłumaczą, że nie ma tam typowej nawierzchni asfaltowej, konieczne będzie utwardzenie jej frezem asfaltowym, który pozyskiwany jest przy większych remontach dróg. Niestety, na to na razie się nie zapowiada, bo kolejne ogłaszane przez miasto przetargi kończą się fiaskiem. I tu znowu ważna wiadomość dla mieszkańców osiedla Zachód. Miasto usiłuje znaleźć w drodze przetargu firmę, która opracuje dokumentację projektową na budowę odcinka ulicy gen. S. Maczka i parkingu przy tej ulicy. Postępowanie w tej sprawie jednak unieważniono, bo żadna firma nie złożyła ofert. Odwleka się w czasie także inne przedsięwzięcie, a mianowicie przebudowa odcinków dróg przy: ul. gen. S. Maczka, ul. Zachodniej, ul. gen. W. Andersa, ul. Szarych Szeregów, ul. Synów Pułku. Inwestycja ta ma być finansowana z dotacji z „Polskiego Ładu", a miasto ma na to przeznaczone 9,1 mln zł. Najniższa ze złożonych w ostatnim przetargu oferta opiewała jednak na 10 450 000 zł, więc po raz kolejny nie wyłoniono wykonawcy zadania.

*Ulica Generała Andersa na osiedlu Zachód*

### Ambitny plan

O planach przebudowy ulic chełmscy urzędnicy informowali radnych na jednej z sesji. Złożono wnioski o dotacje z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na przebudowę ulic: Wiercieńskiego, Bazylany, Piaskowej, Kossaka oraz Skłodowskiej-Curie. Urzędnicy zapowiedzieli, że postarają się o dotacje ze środków rezerwy celowej budżetu państwa, by przebudować ulice: Partyzantów, Starościńską, Strażacką, Pocztową, Reformacką, Wiejską, Słowackiego (od Starościńskiej do I Pułku Szwoleżerów) i ewentualnie ulice Wyszyńskiego i Litewską. Poinformowano też, że wkrótce powinna być gotowa dokumentacja na przebudowę ul. Piwnej, a trwa przygotowanie dokumentacji projektowej remontów ulic: Wolwinów, Gajowa, Kosynierów, Ogrodowa, Metalowa, Przemysłowa, Fabryczna. **(mo)**

CHEŁMSKI DOM KULTURY

## Jubileusz 630-lecia Miasta Chełm

15 października odbyły się uroczystości z okazji sześćset trzydziestej rocznicy nadania Miastu Chełm praw miejskich. Głównym punktem programu tego wydarzenia była uroczysta sesja Rady Miasta Chełm, która odbyła się w Muzeum Ziemi Chełmskiej. Uczestniczyli w niej przedstawiciele władz centralnych i samorządowych, goście z miast partnerskich oraz liczni przedstawiciele świata kultury, sztuki, polityki oraz inne osoby, które swoją działalnością przyczyniły się do rozwoju miasta na przestrzeni lat.

Podczas uroczystości jubileuszowych uhonorowano również tych, którzy swoją postawą i działalnością w sposób szczególny wpływają na wizerunek miasta i regionu. Osoby te odznaczono nagrodami: Ambasador Miasta Chełm oraz Zasłużony dla Miasta Chełm. Tytuł Chełmianina Roku 2021 przyznano Pani Jagodzie Barczyńskiej – historykowi sztuki, wieloletniej Kierownik Działu Sztuki Współczesnej i Galerii 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej.

Uroczystości jubileuszowe uświetnił koncert jednej z najpopularniejszych polskich śpiewaczek operowych, pochodzącej z Chełma Bożeny Zawiślak-Dolny. Artystce towarzyszył pianista i kompozytor Piotr Selim występujący na co dzień w Lubelskiej Federacji Bardów. Wydarzeniu towarzyszyły również występy Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej. Nie zabrakło także inscenizacji historycznej z udziałem grupy rekonstrukcyjnej Drużyny Grodów Czerwieńskich, ukazującej przekazanie 14 stycznia 1392 przywileju lokacyjnego Miasta Chełm.

Sponsorem wydarzeń związanych z Jubileuszem był: Lubelski Węgiel „Bogdanka" S.A.
Partnerzy: Fundacja Agencji Rozwoju Przemysłu oraz PGE Polska Grupa Energetyczna S.A.



eprasa.pl f6558e16c2

**CHEŁM.** Na co trafi największa dotacja?

# Miliony również na drogi, ale nie te dziurawe

**Gigantyczna dotacja dla Chełma w ramach programu Polskiego Ładu wzbudza zazdrość niejednego samorządu. A wśród mieszkańców miasta rozgrzała nadzieję, że za te 196 milionów złotych wyremontowane zostaną w końcu wszystkie dziurawe drogi. Niestety, tak się nie stanie.**

Przed tygodniem gruchnęła wiadomość o rekordowym dofinansowaniu dla Chełma. Miasto, jako jedno z zaledwie dwóch samorządów w województwie lubelskim (drugi to powiat bialski), otrzymało pieniądze z Polskiego Ładu. Cieszyli się urzędnicy, cieszył się prezydent, który dziękował premierowi za pozytywne rozpatrzenie wniosku i mamie, posłance **Annie Dąbrowskiej-Banaszek** za wsparcie.

- Dostajemy potężny zastrzyk finansowy, szansę na rozwój, którą po prostu musimy wykorzystać! Pieniądze zostaną przeznaczone na rozbudowę dróg wojewódzkich oraz powiatowych, a także na infrastrukturę techniczną i drogową - cieszył się **Jakub Banaszek**.

Ucieszyli się też mieszkańcy Chełma, licząc, że pieniądze z Polskiego Ładu - podobnie jak w dotychczasowych rozdaniach - trafią na remonty i budowy nowych ulic. - Czy dzięki tej dotacji naprawione zostaną wreszcie ulice w centrum miasta, na przykład Ogrodowa i Sienkiewicza, po których zaraz nie będzie dało się jeździć? - pytali nas Czytelnicy.

Musimy ich zmartwić. Bo dotacja, choć przeogromna - wspomniany powiat bialski dostał o 100 mln zł mniej - ma inne przeznaczenie, chociaż niektóre ulice zyskają przy okazji nowy asfalt.

- Zgodnie z wnioskiem, środki zostaną przeznaczone na budowę i modernizację infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków i rozwoju terminala intermodalnego i EuroParku w mieście - tłumaczą urzędnicy z magistratu. -

Tereny pod terminal znajdują się przy ul. Wschodniej, w ciągu linii kolejowych (normalnotorowej) nr 7 oraz (szerokotorowej) nr 63, w bezpośrednim sąsiedztwie drogi krajowej nr 12. Wszystkie tociągi komunikacyjne prowadzące do przejścia granicznego w Dorohusku i są wpisane w Transeuropejską Sieć Transportową - TEN-T.

W ramach przedsięwzięcia, na które miasto pozyskało pieniądze, zostanie przebudowanych ok. 9,3 km dróg wojewódzkich oraz ok. 2,2 km dróg powiatowych (na terenie miasta) oraz infrastruktura techniczna i drogowa, tj. kanalizacja deszczowa, wodna i sanitarna.

- Projekt zakłada znaczne podniesienie parametrów technicznych drogi wojewódzkiej nr 844 (ul. Hrubieszowska, al. Żołnierzy I AWP, al. Armii Krajowej wraz z wiaduktem ok. 480 m) oraz nr 812 (ul. Włodawska i ul. Zawadówka), które znajdują się na szlaku komunikacyjnym, łącząc terminal intermodalny z przejściami granicznymi w Dorohusku, Zosinie, Hrebennem, Sławatyczach - wyliczają urzędnicy.

Ponadto przebudowane zostaną ulice łączące tereny inwestycyjne miasta z terminalem oraz tworzące alternatywny dojazd z Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej do terminala (przez ul. Ceramiczną, ul. Szpitalną, ul. Lubelską od ul. Szpitalnej do ronda Jana Pawła II).

- W celu rozwoju terminala niezbędne są prace związane z infrastrukturą techniczną, tj. kanalizacją wodno-ściekową z systemem przepompowywania na terenie przeznaczonym pod terminal przy ul. Wschodniej - dodają urzędnicy. **(bf)**

**WŁODAWA.** Wielka strata i zawyżone wynagrodzenia

# Zarząd i Rada Nadzorcza MPGK musiały zwrócić ponad 230 tysięcy złotych

**Kilka lat temu Włodawa żyła „aferą", w której niektórzy radni powiatowi pobierali zawyżone diety. Wtedy wina spadła na ówczesnego mecenasa starostwa. Niedawno identyczną sytuację we włodawskim MPGK-u wykryła NIK. W efekcie osoby z zarządu i rady nadzorczej spółki musiały oddać ponad 230 tys. zł.**

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej we Włodawie ma nie tylko poważne problemy finansowe, ale również z przestrzeganiem prawa. Ubiegły rok miejska spółka zakończyła stratą w wysokości 4 225 085,08 zł, a zanosi się, że w tym roku nie będzie lepiej. Jak poinformował w ubiegłym tygodniu burmistrz **Wiesław Muszyński**, odpowiadając na interpelację złożoną przez radnego **Mariusza Czuja**, na koniec I półrocza MPKG miał stratę w wysokości 2 151 275,91 zł. Te wyniki nie napawają optymizmem, zwłaszcza że w poprzednich latach miejska spółka zazwyczaj zamykała rok z niewielkim zyskiem. Teraz jest głęboko pod kreską głównie przez stratę na sprzedaży ciepła, co związane jest wysokimi cenami uprawnień do emisji dwutlenku węgla. Bieżąca działalność MPGK, czyli m.in. obsługa systemu śmieciowego, przynosi zysk.

Ale zła kondycja finansowa to nie jedyny problem spółki. Jak wykazała kontrola przeprowadzona przez Najwyższą Izbę Kontroli (jej wynikami ani spółka, ani miasto nie „chwaliło się", ale patrząc na ilość wytkniętych nieprawidłowości trudno się temu dziwić), z której raport właśnie ukazał się na stronie NIK, zarząd spółki (od marca 2019 r., gdy wiceprezes przeszedł na emeryturę, zarząd jest jednoosobowy) m.in. nie przestrzegał przepisów przy dokonywaniu zakupu węgla i od 2018 roku wypłacał zawyżone wynagrodzenie nie tylko sobie, ale również członkom rady nadzorczej. Działo się tak do listopada 2021 roku. Stali członkowie zarządu przez ten czas pobrali nienależnie ponad 126 tysięcy złotych brutto, a członkowie rady nadzorczej ponad 100 tys. zł. Jak ustaliła NIK, przyczyną niewłaściwego naliczenia wynagrodzeń było nieuwzględnienie obowiązujących w ww. okresie przepisów ustaw okołobudżetowych, zgodnie z którymi podstawę wymiaru stanowiło przeciętne wynagrodzenie w czwartym kwartale 2016 r., tj. 4403,78 zł.

- *W pewnej chwili ustawa zamroziła tę kwotę bazową, a w MPGK-u tego nie dostrzeżono i co roku tę kwotę rewaloryzowano* - wyjaśnia burmistrz **Wiesław Muszyński**. - *Na kontroli to wyszło, i bardzo dobrze, bo dbamy o przejrzystość finansową, więc jako właściciel podjąłem decyzję, że członkowie zarządu muszą nadwyżkę zwrócić w całości, a członkowie rady nadzorczej, którzy są pracownikami spółki, oraz członkowie rady spłacają ją w ratach. Jak podkreślali kontrolerzy NIK, to bardzo częsty błąd, który pojawił się w wielu podobnych spółkach nie tylko na Lubelszczyźnie, ale w całej Polsce. Same uchwały o wynagrodzeniach rady i zarządu były bezbłędne i zgodne z prawem* - tłumaczy burmistrz.

Jak zapewnia prezes MPGK-u **Hubert Ratkiewicz** sprawa nadpłat jest już dawno wyjaśniona, a pieniądze zwrócone. - *Nie mogło być inaczej, bo to nie było celowe działanie, a zwykłe niedopatrzenie działu kadr i płac. Dla nas najważniejszą kwestią jest fakt, że NIK nie wydał żadnych zaleceń pokontrolnych - nie musimy niczego poprawiać czy zmieniać, co jasno dowodzi, że nasza polityka w tym zakresie jest prawidłowa* - mówi Ratkiewicz.

Do poprawy jest za to wiele innych nieprawidłowości wytkniętych przez NIK. Jak wytknęli kontrolerzy w protokole pokontrolnym:

- W latach 2017-2021 nie były prowadzone przez organy zewnętrzne w Spółce kontrole jakości węgla lub postępowania w tej sprawie.

- Spółka, prowadząc postępowania na zakup węgla w trybie zapytania ofertowego połączonego z negocjacjami z wybranymi oferentami, zawarła dwie umowy pomimo że regulamin wprowadzony nie przewidywał takiego trybu.

- Spółka, pomimo braku uzasadnionych okoliczności, zawarła umowę w trybie z wolnej ręki.

- Spółka naruszyła zasady uczciwej konkurencji i równego traktowania oferentów.

- Spółka, z naruszeniem wewnętrznych regulacji, przeprowadziła pięć postępowań na zakup węgla, w wyniku których zawarto pięć umów.

- Spółka nie naliczała kar z tytułu nieterminowych dostaw węgla (...), pomimo że zawarte w latach 2017-2020 umowy na dostawy węgla przewidywały możliwość naliczenia kar w przypadku niedotrzymania terminu wynikającego z harmonogramu dostaw, w wysokości 3% wartości brutto niezrealizowanej terminowo dostawy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.

- W trzech umowach (z 2017 r., 2018 r. i 2021 r.) dokonano nierzetelnego rozliczenia kar umownych z tytułu niedotrzymania parametrów jakościowych węgla.

- Spółka nie wyegzekwowała od dostawcy dołączenia do każdej partii miału węglowego certyfikatów jakości węgla energetycznego, do czego był on zobowiązany.

- W MPGK nie opracowano formalnej procedury (strategii) zakupu uprawnień do emisji $CO_2$. Proces ten był bezpośrednio nadzorowany i monitorowany przez Prezesa Zarządu, który jednocześnie był osobą odpowiedzialną za zakup uprawnień. Nie prowadzono ewidencji księgowej w sposób umożliwiający odrębne obliczenie kosztów i przychodów oraz zysków. W Spółce nie dokonywano analiz długookresowych, które obejmowałyby okresy przeszłe w celu weryfikacji przyjętej strategii zakupów uprawnień do emisji $CO_2$, co było działaniem nierzetelnym. **(pk)**

Rejowiec też omijany z inwestycjami

# Drogi burmistrza i starosty rozeszły się?

**Inwestycje powiatu chełmskiego omijają nie tylko Wojsławice. Na brak obiecanych remontów skarżą się radni i burmistrz Rejowca.**

Jeszcze niedawno wydawało się, że współpraca starosty chełmskiego z burmistrzem Rejowca układa się bardzo dobrze. Kilka lat temu rzeczywiście na terenie tej gminy powiat zrobił kilka dróg. Starosta obiecywał remonty kolejnych, ale do realizacji nie doszło. Radni i burmistrz zaczęli teraz głośno o tym mówić. Podczas ostatniej sesji przypominali, że powiatówka ul. Mikołaja Reja czy droga z Marynina do Żulina jest w fatalnym stanie. A droga Kobyle - Niedziałowice, rozjeżdżona w trakcie budowy lotniska w Depułtyczach, nie została do dzisiaj, pomimo obietnic, wyremontowana.

- Tymczasem powiat robi drogę, która służy sąsiedniej gminie Chełm (chodzi o drogę przez Żółtańce do granicy gminy Rejowiec - przy. red) - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Mówi się, że może Bańkowszczyzna będzie robiona, ale ul. Fabryczna nie jest brana pod uwagę na przyszły rok a widać, w jakim jest stanie. Mam nadzieję, że starosta skorzysta z zaproszenia do nas. Mieliśmy porozumienia, dokumentację, w niektótych przypadkach poczyniliśmy już wydatki z budżetu. Do wszystkich powiatowych inwestycji w naszej gminie zawsze dokładamy.

Burmistrz mówi, że pomimo obietnic starosty i tego, że członkiem zarządu jest **Dorota Łosiewicz**, radna z Rejowca, powiat od trzech lat nie zrobił w gminie żadnego remontu. - Nawet znaków poziomych nie namalowali, chociaż poznaczyli sobie je kredą - mówi burmistrz.

T. Górski chce oficjalnie wystąpić do powiatu w sprawie remontów. - Napiszemy pismo, bo z szacunku do siebie i mieszkańców nie pójdziemy na taką „pyskówkę", jaką zafundował starosta wójtowi Wojsławic. Moim zdaniem to nie było fair - komentuje burmistrz.

Chodziło o żenującą sytuację z ostatniej sesji Rady Powiatu. Po tym, jak wójt **Henryk Gołębiowski** poskarżył się na działania starosty i zarządu i na sesji mówił o tym, że powiat omija jego gminę z inwestycjami, został bezpardonowo i prymitywnie zaatakowany przez starostę. Ten wypominał mu partyjną przeszłość, obarczał winą za zadłużenie powiatu, a nawet robił przytyki do jego pracy w urzędzie miasta. Zamiast spodziewanego aplauzu wywołał jednak niesmak nie tylko wśród przeciwników. Nawet koalicjanci z PiS woleli wstrzymać się od głosu niż bronić starostę. Chociaż sami są członkami zarządu, na który skarżył się wójt.

- Rozmawiałem po tej sesji z wicestarostą. Obiecał, że się spotkamy i spróbujemy nadać sprawom bieg - mówił podczas sesji T. Górski. **(bf)**

**CHEŁM.** Inauguracja w PANS

# Ruszył Uniwersytet III Wieku

**18 października w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie uroczyście zainaugurowano kolejny rok akademicki Uniwersytetu Trzeciego Wieku.**

Imprezę rozpoczęły wystąpienia przewodniczącej zarządu Uniwersytetu Trzeciego Wieku **Elżbiety Dziedzickiej**, która opowiedziała o działalności Uniwersytetu w minionym roku akademickim, oraz prezesa Chełmskiego Towarzystwa Naukowego **Zygmunta Gardzińskiego**. Następnie odśpiewano *Gaudeamus Igitur*. Wykład inauguracyjny pt. „Szanujmy wspomnienia, czyli o potrzebie zachowania w pamięci…" wygłosił prorektor ds. rozwoju PANS prof. **Józef Zając**. Na uroczystość przybyło wielu gości, wśród nich posłowie **Anna Dąbrowska-Banaszek** i **Krzysztof Grabczuk**, sekretarz miasta Chełm **Renata Ciepłowicz**, zastępca dyrektora MOPR **Dorota Betka-Bartosiewicz** oraz dyrektor SP w Uhrze **Anna Cichosz**.

- W roku akademickim 2022/2023 Uniwersytet Trzeciego Wieku proponuje swoim studentom ciekawą ofertę warsztatów, wykładów, lektoratów języków obcych oraz zajęć sportowych. Program studiów będzie uzupełniany propozycjami wyjazdów grupowych, wycieczek krajoznawczych i spektakli teatralnych - mówi **Katarzyna Józefacka** z PANS. **(kg)**



eprasa.pl f6558e16c2

**CHEŁM.** 19 Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej zachęca

# Pierwsi rekruci już się szkolą

**Trwa pierwsza edycja tzw. szesnastki w 19 Nadbużańskiej Brygadzie Obrony Terytorialnej. 49 rekrutów zakończyło szkolenie, po którym zostaną żołnierzami Wojsk Obrony Terytorialnej. Kolejne szkolenia planowane są w listopadzie i styczniu.**

8 października odbyło się pierwsze powołanie ochotników do utworzonej w tym roku 19 Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej. Bramy koszar przekroczyło 26 mężczyzn i 23 kobiety. Ci, którzy nie mieli do tej pory styczności z wojskiem, przechodzą 16-dniowe szkolenie podstawowe. A ci, którzy odbyli zasadniczą służbę, mają szkolenie wyrównawcze, trwające 8 dni. Kurs zakończyła przysięga wojskowa 23 października.

Jak wygląda przygoda z WOT? Pierwszego dnia rekrut dostaje umundurowanie i wyposażenie, załatwiany jest pakiet formalności ewidencyjnych. Przyszły żołnierz przechodzi sprawdzian sprawności fizycznej.

- Kolejne dni to poznawanie rzemiosła, jakie każdy terytorials musi znać i umieć. Zajęcia prowadzone są przez wyszkolonych instruktorów 19. NBOT i polegają na praktycznej nauce posługiwaniu się bronią, poznawaniu zasad zachowania na współczesnym polu walki, prowadzeniu rozpoznania, obserwacji, udzielaniu pierwszej pomocy medycznej i wielu innych. Szkolenie taktyczne opiera się o wszystkie niezbędne zagadnienia potrzebne żołnierzowi do przetrwania w czasie działań bojowych - mówi płk **Robert Kasperczuk**, dowódca 19 NBOT.

Wszyscy, którzy myślą o wstąpieniu w szeregi terytorialsów, mogli odwiedzić jednostkę przy ul. Lubelskiej w dzień przysięgi, tj. 23 października. Była możliwość zapoznania się ze sprzętem wojskowym, zjedzenia grochówki, porozmawiania z żołnierzami, uzyskania wszelkich informacji o możliwości wstąpienia do WOT.

- Wspierając rozbudowę Wojska Polskiego chcemy docierać do jak najliczniejszej grupy tych, którzy chcieliby stać się żołnierzami naszej brygady - mówi płk Kasperczuk.

Dlatego 19 NBOT planuje już kolejne szkolenia. Najbliższe rozpocznie się 19 listopada i zakończy się przysięgą 4 grudnia. A 14 stycznia odbędzie się szkolenie feryjne, które 29 stycznia zakończy przysięga.

Ochotnicy mogą udać się do najbliższego Wojskowego Centrum Rekrutacji w celu złożenia wniosku o powołanie do służby lub skorzystać ze znacznie łatwiejszej opcji, jaką jest nawiązanie kontaktu z rekruterem ze swojego powiatu. Kontakt do wybranego rekrutera można znaleźć pod adresem: www.rekruterzy.terytorialsi.wp.mil.pl. lub dzwoniąc pod numer 261 161 571. **(bf)**


WYPRZEDZIĆ RAKA.

BADANIA PROFILAKTYCZNE RATUJĄ ŻYCIE!

**Badania przesiewowe pozwalają wykryć raka na wczesnym etapie choroby. Wówczas leczenie jest szybkie i najczęściej w pełni skuteczne. Szczególnie osoby z grupy podwyższonego ryzyka powinny zgłaszać się na badania profilaktyczne w kierunku wykrywania zmian nowotworowych. Takie badania są prowadzone w specjalistycznych ośrodkach i są w pełni bezpieczne.**

Wrodzone cechy i skłonności genetyczne odpowiadają tylko za 5 proc. zachorowań na raka, a olbrzymia większość przypadków nowotworów wynika z czynników często zależnych od pacjentów, jak stosowanie używek (papierosów i alkoholu), niewłaściwa dieta, zaniedbanie infekcji czy niehigieniczny tryb życia.

Nowotwory powstają głównie wskutek długotrwałego gromadzenia się uszkodzeń DNA. Drobne zmiany akumulujące się przez lata sprawiają, że komórki zaczynają się dzielić i rosnąć w nieograniczony sposób. Zdrowy tryb życia i unikanie czynników ryzyka ograniczają pojawianie się tych uszkodzeń DNA i komórek, a w konsekwencji służą profilaktyce raka.

**POTRZEBNY SKRINING**

To jednak nie wystarczy dla ochrony przed nowotworem. Niektóre rodzaje nowotworów można wykryć i wyleczyć, zanim pojawią się ich syndromy. Dlatego ważne jest wykonywanie badań przesiewowych, zwanych także skriningiem, które służą wykryciu choroby nowotworowej na samym początku i szybkiemu podjęciu kuracji. Wczesna diagnoza choroby zapobiega jej poważnym następstwom w przyszłości i zwiększa szanse na całkowite wyleczenie.

Badania przesiewowe dotyczą osób, które nie wykazują widocznych objawów, choć należą do grupy ryzyka. Ich głównym celem jest ograniczenie ciężkich i śmiertelnych przypadków choroby nowotworowej. Pozwalają też na zastosowanie mniej uciążliwych i inwazyjnych metod leczenia, jeżeli wykryty rak dopiero się rozwija. Przy niektórych nowotworach, jak rak szyjki macicy i rak jelita grubego, badanie przesiewowe może zapobiec ich dalszemu rozwojowi.

**KTO JEST W GRUPIE RYZYKA?**

Lekarze i statystycy analizują informacje o przypadkach nowotworów. Na ich podstawie określają grupy ryzyka, które są narażone na daną przypadłość albo już zaczynają chorować. Odwołują się do danych epidemiologicznych, pokazujących u kogo i w jakim wieku najczęściej pojawia się konkretny rodzaj raka (niektóre rozwijają się zwykle w określonym przedziale wiekowym) oraz jakie zachowania i tryb życia zwiększają ryzyko nowotworu (np. stosowanie używek, substancje rakotwórcze w pracy).

Przy opisywaniu grup ryzyka pożyteczne są też dane dotyczące najwcześniejszych objawów nowotworu, których chory nie dostrzega, a można je wykryć przy użyciu nowoczesnych technologii. Lekarze i statystycy ustalają, jak się rozwija dana choroba, jak długo trwają jej poszczególne etapy, zanim dojdzie do groźnych i nieodwracalnych zmian u osoby chorej.

**BADANIA PRZESIEWOWE W POLSCE**

W Polsce dostępne są bezpłatne badania przesiewowe w kierunku raka piersi (mammografia) i raka szyjki macicy (cytologia).

Mammografia, czyli badanie piersi za pomocą promieni rentgenowskich pozwala wykryć raka piersi, gdy nie ma jeszcze żadnych niepokojących objawów. Bezpłatną mammografię mogą wykonać kobiety w wieku 50-69 lat raz na 2 lata. Wystarczy zgłosić się do poradni, która oferuje to badanie albo odwiedzić mammobus, który dojeżdża do najdalszych zakątków Polski. Skierowanie nie jest potrzebne.

Bezpłatna cytologia jest dostępna dla kobiet w wieku 25-59 lat raz na 3 lata. Dzięki mikroskopowemu badaniu wymazu z szyjki macicy da się zidentyfikować pojedyncze komórki rakowe i podjąć kurację, która zatrzyma nowotwór na wczesnym etapie. Bez skierowania można zrobić cytologię w każdej poradni położniczo-ginekologicznej, która ma umowę z NFZ, i w wybranych poradniach podstawowej opieki zdrowotnej.

**Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujedlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.**

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Ministerstwo Zdrowia

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Kampania społeczna „Planuję długie życie" realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.




eprasa.pl f6558e16c2

# Kolejny przekręt na polski węgiel

**W całym kraju skala tego zjawiska jest masowa. U nas to na razie drugi zgłoszony przypadek oszustwa „na węgiel". Czy będzie ich więcej? Oby nie, dlatego, drodzy czytelnicy, uważajcie na fałszywe strony oferujące tani opał z usługą transportu.**

Presja zakupu jest duża, bo zbliża się zima, a opału nie ma. Węgiel jest dziś na wagę złota, dlatego wiele osób decyduje się na poszukiwania surowca w Internecie. Kłopot w tym, że tracą przy tym czujność. Tak trafiają na okazyjne oferty, pod którymi skrywają się zwykli przestępcy.

W minionym tygodniu do dyżurnego chełmskiej policji zgłosił się 36-latek, który jakiś czas temu zainteresował się ofertą zakupu pelletu przez stronę www.polski-węgiel.info. Za tonę wraz z transportem zapłacił 2 tysiące złotych. Pieniądze przelał na podany na stronie numer konta i czekał. Termin minął, mężczyzna opału nie otrzymał, a strona internetowa przestała istnieć.

Jak się okazuje, w całym kraju oszukanych na Polski-węgiel.info jest wielu (postępowanie w tej sprawie ma prowadzić m.in. prokuratura w Oleśnicy). Oszuści założyli stronę, podszywając się pod nieczynny już skład opału w Poniatowicach (wieś w woj. dolnośląskim). To tzw. phising, przed którym uczulają policjanci. Dlatego, przeglądając ofertę sklepu internetowego, zwróćmy uwagę na numery NIP i REGON oraz KRS. W ten sposób możemy zweryfikować wiarygodność e-sklepu.

Mundurowi radzą, by kupować u sprawdzonych, wiarygodnych sprzedawców i uważać na wszelkie „tanie oferty" i „atrakcyjne okazje", płacić tylko przy odbiorze oraz sprawdzić przy dostawcy produkt, aby nie natrafić na „farbowany węgiel". **(pc)**

# Włamanie na Facebooka

**(20 października) Do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się 26-letnia mieszkanka gminy Ruda Huta, która poinformowała o oszustwie.**

- Z relacji kobiety wynikało, że ktoś włamał się na jej konto na portalu społecznościowym i wysłał kilkanaście wiadomości do jej znajomych z prośbą o pożyczkę przez Blika. Jeden z kolegów zareagował na prośbę i przekazał kod do płatności, tracąc w ten sposób tysiąc złotych - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci przypominają o prawidłowym zabezpieczaniu swoich kont mocnymi hasłami. Także o tym, że oszustwo metodą „na Blika" jest wciąż jednym z najpopularniejszych. - Apelujemy o rozwagę i zachowanie ostrożności w przypadku otrzymania tego typu prośby. Zanim zdecydujemy się przekazać pieniądze, sprawdźmy wiarygodność takiej informacji. Telefon do znajomego i krótka rozmowa z nim wystarczą, aby zorientować się w sytuacji. Pamiętajmy, że proceder oszustw na Blika jest wciąż popularny wśród przestępców. którzy pokonując zabezpieczenia internetowe uzyskują dostęp do naszych aplikacji. Następnie, podszywając się pod znajomych, rozsyłają informacje z prośbą o finansowe wsparcie. W takich sytuacjach nigdy nie działajmy pochopnie, gdyż możemy szybko stracić nasze oszczędności - przestrzega komisarz Czyż. **(pc)**

# Budowlaniec-złodziejaszek

Uważaj kogo zatrudniasz do remontu! O tym, że zdarzają się nieuczciwi fachowcy, na własnej skórze przekonała się mieszkanka osiedla Zachód. Mężczyzna, który podjął się prac remontowych w jej domu, okazał się zwykłym złodziejem. Bezwstydnie wykorzystując nieuwagę gospodyni, podbierał jej pieniądze z portfela.

Jak wynika ze ustaleń policji, kobieta już wcześniej zorientowała się, że brakuje jej gotówki, ale nie miała na to żadnych dowodów. Dopiero potem zobaczyła, jak „fachowiec" ucieka z jej pieniędzmi i kosztownościami. O tym, że padła ofiarą kradzieży, poinformowała dyżurnego komendy. Policjanci wszczęli dochodzenie w tej sprawie. **(pc)**

# Hazard i dragi na osiedlu

**Narkotyki i trzy działające bez zezwolenia automaty do gier hazardowych ujawnili i zabezpieczyli chełmscy policjanci.**

- Urządzenia znajdowały się w wolnostojącym budynku na jednym z osiedli w Chełmie. Znaleziono tam także substancje psychoaktywne - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - W związku z tą sprawą kryminalni zatrzymali znajdujących się tam dwóch mężczyzn w wieku 17 i 40 lat. W mieszkaniu starszego z nich znaleziona została kolejna porcja narkotyku - dodaje komisarz.

Z zabezpieczonych narkotyków można by przygotować 40 dealerskich porcji. Obaj zatrzymani usłyszeli zarzuty posiadania środków odurzających, a 17-latek dodatkowo odpowie za ich kilkukrotne udzielanie.

Prowadzone w tej sprawie postępowanie ma wyjaśnić, kto w tym przypadku odpowiedzialny jest za zorganizowanie nielegalnych gier hazardowych. - Zgodnie z przepisami kodeksu karno-skarbowego osobom odpowiedzialnym za urządzanie i prowadzenie nielegalnych gier hazardowych grozi grzywna oraz kara do 3 lat pozbawienia wolności - przypomina rzecznik chełmskiej komendy. **(pc)**

## Zmarł w kałuży krwi

Zgłoszenie o makabrycznym odkryciu chełmskie służby otrzymały przed południem, we wtorek (18 października). Dzwonił krewny 56-latka spod Leśniowic, który ujawnił ciało mężczyzny. 56-latek leżał martwy w kałuży krwi, we własnym domu.
Oględziny przeprowadzone na miejscu wykluczyły udział osób trzecich. Ustalono, że zmarły był uzależniony od alkoholu i to najpewniej było przyczyną jego śmieci. Dostał krwotoku, stąd kałuża krwi na podłodze.

## Martwy sąsiad

Tragedia w gm. Siedliszcze. 62-letni mieszkaniec gminy z niewiadomych przyczyn popełnił samobójstwo. Mężczyzna powiesił się w przydomowym ogrodzie. Nie pozostawił żadnego listu, w którym wyjaśniłby motywy swojego działania. Ciało desperata ujawnił we wtorek (18 października) jego sąsiad i natychmiast zaalarmował służby. Decyzją prokuratora zwłoki zostały zabezpieczone do oględzin.

## Pobity we własnym domu

(18 października) Po godzinie 21 dyspozytor 112 odebrał zgłoszenie o pobitym mieszkańcu gminy Chełm. Pod wskazany adres natychmiast skierowany został zespół ratownictwa medycznego oraz policja. Na miejscu funkcjonariusze zastali 43-latka z podbitym okiem, urazem nosa i głowy, wymiotującego krwią. Ustalono, że mniej więcej dwie godziny wcześniej mężczyznę odwiedził jego znajomy. Doszło do awantury, w efekcie czego gość zaatakował gospodarza. 43-latek został zabrany karetką do szpitala, skąd wyszedł nie czekając na wyniki badań. Policjanci poinformowali go o możliwości złożenia zawiadomienia o napaści.

## Pięć lat terroru

Decyzją Sądu Rejonowego w Chełmie na trzy miesiące trafił do aresztu 39-latek z gminy Chełm. Mężczyzna jest podejrzany o psychiczne i fizyczne znęcanie się nad swoją konkubiną oraz jej 15-letnią córką z poprzedniego związku. Jak wynika z dotychczasowych ustaleń, dramat w czterech ścianach miał trwać od sierpnia 2017 roku do niedzieli (16 października), kiedy to oprawca został zatrzymany. Przez lata bandzior poniżał i wyganiał z domu kobietę i jej córkę, szarpał i bił obie po całym ciele. Robił to zarówno, gdy był pijany, jak i trzeźwy. W końcu ofiara zdecydowała się zgłosić przemoc organom ścigania.

## Poszukiwania bez rezultatu

Policjanci z chełmskiej oraz lubelskiej komendy, miejscowi strażacy-ochotnicy i inni. Kilkadziesiąt osób wzięło udział w akcji poszukiwawczej zaginionej 82-letniej Krystyny Jończyk. Od rana, w czwartek (20 października), działania prowadzone były z wykorzystaniem lokalizatora gps na terenie kompleksu leśnego pod Rejowcem, niedaleko miejsca zamieszkania poszukiwanej. W dalszym ciągu nie natrafiono jednak na żaden ślad.
Zaginiona widziana była po raz ostatni, kiedy opuszczała swoje mieszkanie w Wólce Kańskiej. Miała ze sobą swój czerwony rower. Nie wiadomo dokąd się wybierała. Nie wzięła ani telefonu, ani dokumentów. Zaraz po przyjęciu zgłoszenia policja prowadziła szeroko zakrojoną akcję poszukiwawczą z wykorzystaniem psów tropiących i dronów. Niestety, bez rezultatów.

## Kamienie zamiast telefonu

Przykra niespodzianka spotkała 20-letnią mieszkankę Chełma, która w Internecie upatrzyła sobie nowy telefon. Kobieta zamówiła aparat z opcją płatności za pobraniem. Kurier w umówionym czasie dostarczył jej przesyłkę, za którą 20-latka zapłaciła 1400 zł. Kłopot w tym, że paczkę otworzyła dopiero po tym, jak kurier odjechał. Wtedy okazało się, że w pudełku zamiast telefonu były… kamienie. Oszukana kobieta zadzwoniła do firmy kurierskiej, by zablokować płatność do nieuczciwego sprzedawcy i zgłosiła sprawę policji.
Mundurowi wyjaśniają sprawę i apelują o ostrożność przy wszelkich transakcjach. Pamiętajmy, aby zamawiać przesyłkę z możliwością jej sprawdzenia w obecności kuriera. **(pc)**

Wczoraj mundur, dziś widmo więzienia

# Policjant z zarzutami

**W jeden dzień zaprzepaścił 20 lat służby w policji. Byłemu już funkcjonariuszowi chełmskiej komendy grozi więzienie. Prokurator przedstawił mu zarzuty, które niewykluczone, że zostaną jeszcze rozszerzone.**

Skandal wybuchł pod koniec lipca br., kiedy to funkcjonariusz chełmskiej prewencji przyjechał do komendy pijany. 42-latek z 20-letnim stażem w formacji miał zacząć służbę w południe. Zjawił się kilka godzin wcześniej, a koledzy od razu zobaczyli, że coś z nim jest nie tak. Nie dopuścili go do służby i przebadali alkomatem. Okazało się, że policjant miał 2 promile alkoholu w organizmie! W związku z tym, że do pracy przyjechał własnym samochodem, koledzy z komendy od razu powiadomili prokuraturę.

42-latek nie został zatrzymany, bo nie było ku temu podstaw, a już następnego dnia poinformował przełożonych, że przebywa na zwolnieniu lekarskim. Nie uchroniło go to jednak od konsekwencji. Z hukiem wyleciał z policji, a prokuratura wszczęła postępowanie w kierunku popełnienia przez niego przestępstwa z art. 178a par. 1 Kodeksu karnego. Żeby nikt nikogo nie posądził o stronniczość, sprawą zajęli się śledczy z sąsiedniego powiatu.

Po wielu tygodniach były już funkcjonariusz chełmskiej prewencji został w końcu przesłuchany i usłyszał zarzuty. Za prowadzenie pojazdu po alkoholu grożą mu nawet 2 lata więzienia. Przyznał się do winy. Włodawska prokuratura bada jednak, czy aby na pewno mężczyzna nie podjął tego feralnego dnia żadnych czynności służbowych. W przeciwnym razie zakres stawianych mu zarzutów zostanie rozszerzony o przestępstwo z art. 231 kk. **(pc)**

# Wybuchowy wtorek

**Dwa niewybuchy z czasów II wojny światowej znalezione zostały na polach uprawnych w miniony wtorek (18 października).**

- Pierwszą informację o znalezieniu niewybuchu dyżurny komendy otrzymał z gminy Wierzbica. Okoliczna mieszkanka, wykonując jesienne prace, znalazła go na swoim polu. Kilka godzin później podobne zgłoszenie było z terenu gminy Rejowiec - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W obu przypadkach na miejsce wysłany został patrol policji, który miał za zadanie zabezpieczyć teren wokół znaleziska do czasu przyjazdu patrolu saperskiego. - Patrol rozminowania z jednostki wojskowej zabrał niewybuchy do neutralizacji. Jak się okazało, były to pochodzące jeszcze z okresu II wojny światowej pociski artyleryjskie - dodaje komisarz Czyż.

Tego typu odkryć może być jeszcze wiele w całym powiecie, dlatego policjanci apelują o zachowanie ostrożności w przypadku znalezienia tego typu niebezpiecznych przedmiotów. - Pamiętajmy o tym, aby nie przemieszczać ich i nie manipulować przy nich. O znalezieniu niewybuchu powinniśmy jak najszybciej zawiadomić najbliższą jednostkę policji - podkreśla rzecznik KMP Chełm. **(pc)**

# Wrobione w ciężarną

**Uwierzyły, że ich bliscy spowodowali wypadek, w którym obrażenia poniosła kobieta w ciąży. Aby uchronić wnuka i zięcia przed więzieniem, starsze panie spakowały trzymane w domach oszczędności i oddały je… oszustowi.**

W środę (12 października) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał dwa zgłoszenia o oszustwie.

- Do 72-latki zadzwonił mężczyzna podający się za policjanta z informacją, że jej zięć spowodował wypadek, w którym ucierpiała kobieta w ciąży - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Domniemany policjant powiedział nawet, że w wyniku wypadku kobieta poroniła. Miało to jeszcze bardziej zmobilizować starszą panią do wpłacenia „kaucji" w gotówce, by uchronić zięcia przed aresztowaniem. Seniorka spakowała 22 tysiące złotych, które miała schowane w mieszkaniu. Pieniądze przekazała mężczyźnie, który zaraz potem zapukał do jej drzwi. - Podobna sytuacja miała miejsce w przypadku 83-latki, z którą telefonicznie skontaktował się mężczyzna podający się za wnuka i pod tą samą legendą poprosił o pieniądze. Starsza pani przekazała 8 tysięcy złotych - dodaje komisarz Czyż.

Prawdziwi policjanci apelują o zachowanie ostrożności i rozsądku w przypadku otrzymania tego typu telefonów. Najlepiej rozłączyć się i samemu zadzwonić do bliskich, by sprawdzić, czy faktycznie stało się coś złego. - Nie działajmy pochopnie i pod wpływem emocji. Zastanówmy się zanim przekażemy nieznanym osobom jakiekolwiek pieniądze czy też przedmioty wartościowe - przestrzega rzecznik chełmskiej komendy. **(pc)**



eprasa.pl f6558e16c2

A wszystko przez biodro…

# Wyrwał złotego, a zostawił chorego

**Pan Jan jest załamany. Jak mówi, stomatolog wyrwał mu niewłaściwy ząb. - Dziwiłem się, że tak długo to trwa. Kilka minut szarpał i nie mógł wyciągnąć. Dopiero w domu to zobaczyłem: dentysta wyrwał złotego, a zostawił chorego zęba.**

- Każdy, komu opowiadam tę historię, śmieje się, że to czysta komedia. Tylko jak ja mam teraz jeść? Chory ząb siedzi, a zdrowego nie ma - załamuje ręce pan Jan z Chełma, który poszedł do dentysty i wrócił bez złotej korony.

Mężczyzna ma zaplanowaną operację biodra. Wcześniej lekarz poradził mu zrobić porządek z zębami. Przede wszystkim trzeba było usunąć te, które nie nadawały się już do leczenia. - Gdyby nie to, nie poszedłbym wcale do dentysty i miałbym teraz mój złoty ząb. Był ze mną 50 lat - podkreśla.

Na pierwszej wizycie dentysta wyrwał mu jednego chorego zęba. Rach-ciach i było po wszystkim, a stomatolog pokazał pacjentowi wyrwany ząb, pytając czy chce go na pamiątkę. - Rzucił też coś, że trzeba wyrwać złotego. Byłem pewien, że żartuje. No bo jak, złotego? Wróciłem następnego dnia przekonany, że wyrwie mi tego drugiego chorego. Nie widziałem, co robił. Tylko dziwiłem się, że tak długo to trwa. Kilka minut szarpał i nie mógł wyciągnąć, a przecież tamtego ledwo dotknął i już wyszedł. Z drugim miało być tak samo, też przecież ledwo siedzi. Po wszystkim nie pokazał mi zęba, którego wyrwał, jak poprzednio. Wyszedłem z gabinetu z watą w ustach. Dopiero w domu to zobaczyłem: dentysta wyrwał złotego, a zostawił chorego zęba - opowiada pan Jan.

Oniemiały próbował skontaktować się ze stomatologiem. Gdy w końcu mu się to udało, usłyszał, że konieczne było usunięcie złotej korony, bo wystąpił stan zapalny w jamie ustnej. Otrzymał zaświadczenie, że zapalenia już nie ma

i może przystąpić do operacji. - Chciałem, żeby mi chociaż zwrócił mój złoty ząb. Stwierdził, że to niemożliwe, bo oddał go do utylizacji. Spytał, czy mam na niego atest i rzucił, żebym sobie wstawił nowy - dodaje chełmianin, który zaraz potem zgłosił się do miejskiego rzecznika konsumentów. Ten skontaktował się z placówką medyczną, ale - jak przyznaje - sytuacja jest patowa.

- Sprawa została zgłoszona, ale nie ma możliwości jej wyjaśnienia. W momencie wykonywania zabiegu pacjent nie zgłaszał żadnych roszczeń, że chce odzyskać koronę, a dopiero po kilku dniach - mówi **Krzysztof Nadolski**, rzecznik konsumentów dla miasta Chełm i powiatu chełmskiego.

- Żeby iść do sądu, musiałbym mieć świadków i prześwietlenie, które potwierdzałoby, że wyrwany ząb był zdrowy. Więcej do dentysty nie pójdę, niech ten chory dalej siedzi. Tylko jak tu jeść…? - eksponuje szczerbaty uśmiech mężczyzna. **(pc)**

## CHEŁM. Oleista sprawa

**Olej silnikowy. Bardzo łatwo go kupić i wymienić, ale z pozbyciem się zużytego może być kłopot. Przekonał się o tym na własnej skórze nasz czytelnik.**

Co zrobić ze starym, przepracowanym olejem silnikowym? Teoretycznie można go np. oddać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. W praktyce okazuje się jednak, że nie zawsze i nie wszędzie, a już na pewno nie w Chełmie.

- Pracownik PSZOK na Bieławinie odesłał mnie z kwitkiem. Nie chciał przyjąć oleju, tłumacząc, że nie ma odpowiedniej etykiety - skarży się czytelnik „Nowego Tygodnia". - Wszędzie podaje się, że zużyty i niepotrzebny olej można zawieźć do PSZOK. W każdym mieście tak to działa, a u nas, jak się okazuje, nie. Dlaczego? - pyta.

Rzeczywiście, **Katarzyna Langiewicz** z MPGK, przyznaje, że chełmski PSZOK nie przyjmuje tego typu odpadów. Nie robi tego, bo nie musi - odbieranie zużytego oleju silnikowego to nie obowiązek gminy, a jej dodatkowe uprawnienie.

- Punkty selektywnego odbioru odpadów komunalnych działają według określonych reguł i w trosce o bezpieczeństwo środowiska oraz pracowników mają prawo odmówić przyjęcia odpadów problemowych, zwłaszcza gdy odpady nie zostały wymienione w regulaminie punktu lub zachodzi podejrzenie, że odpady nie pochodzą z gospodarstwa domowego - tłumaczy K. Langiewicz.

Oleju silnikowego nie ma ani w regulaminie PSZOK (dostępnym na stronie internetowej MPGK), ani w regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Chełm. Co w takim razie należy z nim zrobić? Pod żadnym pozorem nie wolno go wylewać do gleby. W świetle prawa jest on bowiem zaliczany do odpadów niebezpiecznych, mających destrukcyjny wpływ na środowisko naturalne, a w konsekwencji na nasze życie i zdrowie. Miesza się z wodami gruntowymi, skąd trafia do rzek lub innych zbiorników wodnych. Zaledwie 1 litr zużytego oleju silnikowego jest w stanie skazić aż 5 milionów litrów wody pitnej! Spalenie go w domowym piecu może nieść z kolei natychmiastowe skutki - zatrucie skażonym w ten sposób powietrzem zawierającym rakotwórcze substancje. - Olej silnikowy, przepracowany lub przeterminowany, mieszkańcy mogą oddać w warsztacie samochodowym, w którym dokonują wymiany oleju w aucie. Właściciele punktów warsztatowych i mechanicy mają zwykle podpisane umowy na odbiór zużytych olejów z firmami, które je zbierają i przekazują specjalistycznym firmom zajmującym się przerobem i utylizacją szkodliwych substancji - podpowiada Langiewicz. **(pc)**

CHEŁM

## Pasteloza na osiedlu

**Kto dobiera kolory odnawianych bloków? - pytają mieszkańcy. Jedni cieszą się, że ich budynki zyskują nowy wygląd, inni chcieliby, aby kolorystyka osiedla uwzględniała ich gust.**

Moda na odświeżanie elewacji bloków z wielkiej płyty przy użyciu całej palety pastelowych barw panowała przez wiele lat. Efekt nie wszystkim się podoba - niektórzy twierdzą, że dobór kolorów pozostawia wiele do życzenia, a na dokładkę każdy budynek jest inny. Dlatego coraz częściej odchodzi się od osiedlowej „pastelozy" na rzecz bardziej stonowanych barw i jednolitej stylistyki. Ale nie na Dyrekcji Dolnej, gdzie ChSM prowadzi właśnie remonty elewacji.

- Kto dobiera kolory? Dlaczego nikt tego z nami nie konsultuje? - pytają mieszkańcy osiedla, którzy chcieliby mieć możliwość wyboru kolorystyki elewacji docieplanych budynków. - Poprzedni kolor był ładniejszy - dodają.

**Maciej Cieślak**, zastępca prezesa Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, wyjaśnia, że konsultacje w sprawie doboru barw prowadzone są z radą osiedla w sytuacji, gdy konieczne jest opracowanie projektu budowlanego remontu elewacji.

- Jeśli projektu nie ma, wybierane są farby w pierwotnych barwach. W tym przypadku tak właśnie było - chodziło o „odnowienie", więc kolory pozostały te same. Po prostu stare były już wyblakłe, stąd może się wydawać, że nowe mają ciemniejszy odcień - tłumaczy Cieślak. **(pc)**



eprasa.pl f6558e16c2

## GMINA WIERZBICA
### Usterka prosta, ale usunięcie ciągnęło się
# Słońce świeci, prąd nie leci

**Mieszkańcy gminy Wierzbica, którzy zgłaszali awarię instalacji fotowoltaicznych, narzekają na czas usuwania usterek. - Dwa miesiące czekałem na wymianę zepsutego falownika. Nie pomagały prośby, pisma, telefony - mówi Zdzisław Muszański, przewodniczący rady gminy. Radzi innym samorządom, by dobrze zabezpieczyły interesy mieszkańców w umowach z monterami instalacji.**

Mieszkańcy gminy Wierzbica mieli możliwość skorzystania z unijnej dotacji, którą pozyskała gmina na montaż instalacji fotowoltaicznych. Udało się to zrobić jeszcze na „starych", korzystniejszych dla prosumentów zasadach rozliczania z zakładem energetycznym. Dzięki nim 80 procent nadwyżki prądu wyprodukowanego w najbardziej słonecznych miesiącach można potem odebrać z sieci. Jeżeli oczywiście instalacja działa poprawnie i ten prąd produkuje. A właśnie na awarie skarżyli się niektórzy mieszkańcy.

- W sierpniu przestała mi działać instalacja. Zgłosiłem usterkę i po dwóch dniach pojawił się serwisant. Potwierdził awarię falownika i mówił, że wymieni, gdy dostanie zlecenie do firmy. I wtedy zaczęły się problemy - mówi **Zdzisław Muszański**, który założył fotowoltaikę w domu w Sycznie.

Mijały dni, tygodnie, a awarii nie usunięto. - Dzwoniłem, wysyłałem pisma, prosiłem o interwencję za pośrednictwem gminy i nie dało się nic wskórać - denerwuje się a swoich problemach mówił też podczas jednej z sesji. - Wykonawca raz tłumaczył, że czeka na falownik, innym razem, że go gdzieś przeładowują, potem, że już go wysłano. A tymczasem słońce świeciło, ale prądu nie produkowało

Z. Muszański chwali instalację i widzi, że dzięki niej oszczędza na rachunkach, ale zwraca uwagę innym samorządom, by organizując przetargi na fotowoltaikę dla swoich mieszkańców zadbały o to, by szybciej usuwano usterki. - Według umowy firma miała zareagować na zgłoszenie o awarii w ciągu 2-3 dni i to zrobiła, ale samo usunięcie usterki trwało aż dwa miesiące - mówi. - Firmy robią bardzo duży tych instalacji, wygrywają przetargi w samorządach, a brakuje im pewnie mocy przerobowych, ludzi i urządzeń, żeby szybko usuwać awarie. **(bf)**

## OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZA

**o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze w zakresie terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze, Brzeziny, Wola Korybutowa – Kolonia i Majdan Zahorodyński – Etap II**

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. 2022 r. poz. 503, z późn. zm.), zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029, z późn. zm.) oraz uchwałą Nr XXI/175/21 Rady Miejskiej w Siedliszczu z dnia 8 kwietnia 2021 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze w zakresie terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze, Brzeziny, Wola Korybutowa – Kolonia i Majdan Zahorodyński i uchwałą Nr XXX/257/22 Rady Miejskiej w Siedliszczu z dnia 31 marca 2022 roku w sprawie sposobu wykonania uchwały Nr XXI/175/21 Rady Miejskiej w Siedliszczu z dnia 8 kwietnia 2021 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze w zakresie terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze, Brzeziny, Wola Korybutowa – Kolonia i Majdan Zahorodyński, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze w zakresie terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze, Brzeziny, Wola Korybutowa – Kolonia i Majdan Zahorodyński – Etap II wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 2 listopada do 23 listopada 2022 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, w godzinach pracy urzędu, na stronach internetowych www.siedliszcze.pl oraz Biuletynu Informacji Publicznej w zakładce Obwieszczenia/Ogłoszenia.

Jednocześnie informuję, że dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie miejscowego planu rozwiązaniami projektowymi odbędzie się w dniu 10 listopada 2022 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, o godz. 9:00.

Zgodnie z art. 18 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie miejscowego planu może wnieść uwagi. Uwagi mogą być wnoszone do Burmistrza Siedliszcza w formie papierowej na adres: ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze lub elektronicznej, w tym za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: gmina siedliszcze.pl., w nieprzekraczalnym terminie do dnia 9 grudnia 2022 r. Wnoszący uwagi powinien podać imię i nazwisko lub nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby, a także w zależności od przedmiotu uwagi oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Siedliszcza.

**Klauzula informacyjna w związku z 13 ust.1 i 2 rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/67 (RODO)**
Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L.2016.119.1 ze zm.) informuję, iż:

1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Siedliszcza pod adresem: ul. Szpitalna 15A, 22-130 Siedliszcze.
2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem: IODO@zeto.lublin.pl.
3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
4) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2022 r. poz. 503, z późn. zm.) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
5) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat.
6) odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
7) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
8) podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa.
9) brak podania przez Panią/Pana danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia
10) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

## CHEŁMSKIE. Granica znowu „się kręci"
# Lepiej niż przed wojną?

**Mieli problemy i bali się o przyszłość swoich firm a teraz mają roboty po uszy. Agencje celne i firmy kooperujące z Ukrainą znowu nie mogą narzekać na brak pracy. A kolejki do granicy momentami sięgają wielu kilometrów. Niektórzy mówią, że jest lepiej niż przed wojną.**

Gdy w lutym wybuchła wojna na Ukrainie, chełmscy przedsiębiorcy, którzy żyli z granicy, z dnia na dzień zostali bez dochodów. Stanęły agencje celne i firmy przeładunkowe. Zamarł handel przy granicy i funkcjonujące na przejściu w Dorohusku sklepiki, bary i punkty ksero. - Pandemia mocno w nas uderzyła, ale to był spadek obrotów i mieliśmy pieniądze na życie i prowadzenie działalności. Ale teraz z dnia na dzień straciliśmy wszystkie przychody - mówili.

Wojna dobiła ich całkowicie. - Nie mam złotówki przychodu. Grosza wpływu na pokrycie kosztów wynajmu pomieszczeń. Działam już tylko charytatywnie na rzecz uchodźców. Nie wiem, co będzie z moją firmą - mówił właściciel jednej z firm.

W największych agencjach celnych pracownikom wręczano wypowiedzenia. Ale wszyscy mieli nadzieję, że granica nie zostanie dla handlu zamknięta. Chociaż wcale się na to nie zanosiło. Pracownicy Agencji MS Logistic mówili, że przychodzą jeszcze do firmy, ale nie mają żadnego zajęcia. - Wszystko stanęło, nie ma ruchu - skarżyli się i zastanawiali czy mają szukać już innego miejsca pracy.

Po kilkunastu tygodniach ruch zaczął wracać. - Problem był ogromny przez pierwsze 2-3 miesiące, ale teraz można powiedzieć, że wróciło to do normy - mówi **Magdalena Lenart**, prezes Agencji Celnej UKR-POL z Chełma.

Podobnie twierdzi **Lilianna Dochojda**, kierownik w Agencji Celnej „Sukces". Niektóre firmy mają teraz nawet więcej pracy niż przed wojną, gdyż Ukraina zawieszała cła na część produktów, przez co mocno wzrósł ich import. **(bf)**

## CHEŁM. Znajdzie się chętny do produkowania cukierków?
# Historia SPIN-u dobiegła końca, ale Agarek może trwać

**Spółdzielczy Zakład Pracy Chronionej SPIN z Chełma, który produkował legendarne Agarki, już nie istnieje. Budynki i ruchomości trafiły na sprzedaż. A co z marką znanych cukierków? Znajdzie się producent, który nie pozwoli jej zniknąć z rynku?**

W 2016 roku chełmski SPIN obchodził 70-lecie działalności. To w 1946 roku z inicjatywy Związku Inwalidów Wojennych powstało Zjednoczenie Inwalidów Wojennych Rzeczpospolitej Polskiej - Spółdzielnia Gospodarczo-Handlowa w Chełmie. Dwa lata później, po likwidacji SGH, jej członkowie uruchomili Spółdzielnię Pracy Inwalidów w Chełmie. Na początku oferowała tylko usługi krawieckie i dawała pracę dwudziestu osobom. Ale firma stale się rozwijała. Kilka lat później zatrudniała już ponad 60 pracowników. Poza krawiectwem powstały zakłady - murarski, zegarmistrzowski i szewski. A w latach siedemdziesiątych doszły zakłady produkcyjne z branży cukierniczej (dwa funkcjonowały w Lublinie), jeden zakład z branży odzieżowej oraz 12 zakładów usługowych (krawieckich, szewskich i metalowych). Wtedy była to pokaźna firma, która zatrudniała prawie 300 osób, z których zdecydowaną większość stanowili niepełnosprawni. W 1995 roku spółdzielnia przyjęła nową nazwę - SPIN Spółdzielczy Zakład Pracy Chronionej. A do wspomnianej „siedemdziesiątki" zachowała tylko produkcję cukierków, wśród nich najbardziej znanych Agarków, tj. galaretek w czekoladzie. Niestety firma nie dotrwała kolejnej okrągłej rocznicy. W kwietniu 2022 roku walne zebranie udziałowców zdecydowało o likwidacji spółdzielni. Decyzję poprzedziły ciężkie miesiące dla firmy. Fabrykę rozłożyły rosnące koszty produkcji i konkurencja supermarketów. Pomimo systematycznie rosnącej płacy minimalnej w miejscu zatrzymała się też dopłata do pensji, którą PFRON wypłacał na każdy etat osoby z orzeczeniem o niepełnosprawności. Przy tak rosnących kosztach nie udało się utrzymać płynności finansowej. Zanim zakład popadł w długi, zdecydowano o likwidacji i spieniężeniu majątku, który jest w stanie pokryć zobowiązania. Nieruchomości zostały już wystawione na sprzedaż. Tym samym historia SPIN dobiegła końca. Ale nie musi tak być z Agarkami. Ich najzagorzalsi smakosze pytają czy firma sprzedała licencję na produkcję cukierków? - Może jakiś inny producent przejmie technologię i będzie nadal wytwarzał Agarki - mówią.

Nie jest to wykluczone. Bo chociaż SPIN formalnie nie zastrzegł znaku towarowego Agarków, to historycznego prawa własności do tej marki nikt mu nie odmówi. - Zastrzeżenie znaku było dość kosztowne, dlatego nigdy się na to nie zdecydowaliśmy, ale po decyzji o likwidacji spółdzielni szukaliśmy inwestora, któremu chcieliśmy zaoferować nie tylko nieruchomości i maszyny, ale także markę Agarek - mówi **Leszek Bajkowski**, były już prezes SPIN. - Niestety, mimo rozmów chętny się nie znalazł, a obecna sytuacja gospodarcza, ograniczona dostępność kredytów i to, co dzieje się na Ukrainie, tym bardziej temu nie sprzyja. Każdy zastanawia się, jak przetrwać, a inwestowanie zostawia na lepsze czasy. **(bf)**

eprasa.pl f6558e16c2

## REJOWIEC

# W sołectwach oszczędności W mieście jaśniej

**Pomimo zaplanowanych oszczędności i ustaleń z radnymi w kilku miejscowościach w gminie Rejowiec nadal świecą uliczne lampy. Radni chcą ograniczeń również dla samego miasteczka, ale burmistrz uważa, że tu lampy powinny pozostać włączone. I słusznie, bo bezpieczeństwo też jest ważne.**

W Rejowcu, podobnie jak w większości chełmskich gmin, zdecydowano się wprowadzić oszczędności na oświetleniu ulicznym. Wszystkie lampy, poza miasteczkiem, miały zostać wyłączone. Ale mimo rozmowy z zakładem energetycznym i pism burmistrza, w kilku wioskach oświetlenie uliczne nadal działa. Zwróciła na to uwagę radna **Małgorzata Kość**. - Byliśmy zgodni, że z racji oszczędności lampy nie będą świeciły. Wygaszamy je a w niektórych miejscowościach nadal świecą. Ludzie to widzą i zgłaszają - mówiła podczas piątkowej sesji Rady Miasta.

- Była taka sytuacja w Hruszowie, gdzie chyba jakiś domorosły elektryk pozwolił sobie włączyć oświetlenie od świetlicy do końca miejscowości - przyznaje **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Zgłosiliśmy to do zakładu energetycznego. Szafa została zaplombowana i nikt nie ma prawa tam mieszać pod groźbą kary.

Kilka lamp świeci nadal w Kobylem, ale tylko dlatego, że są w ciągu jednej linii zasilanej z transformatora przy ul. Kościuszki w Rejowcu. Burmistrzowi wydawało się, że w pozostałych miejscowościach światło jest odłączone. Ale nadal świeci w Wereszczach Dużych i Leonowie. - Może ten sam elektryk podłączył? - pytała radna Kość.

- Po sesji zgłosiłem to do zakładu energetycznego i mają podjąć takie działania, żeby nikt nie miał dostępu do ich urządzeń - mówi burmistrz.

Podczas sesji radni, m.in. przewodniczący **Mirosław Kość**, mówili, że również w samym Rejowcu można oszczędzić na oświetleniu. - Część żarówek można wykręcić - mówił. - Sami wiecie, jak drogi jest prąd, co dzieje się z ujęciami wody, oczyszczalniami. To są kolosalne pieniądze. Wszyscy powinniśmy z tego komfortu zrezygnować. Z połowy lamp można zrezygnować.

Burmistrz uważa, że lampy w miasteczku powinny świecić ze względów bezpieczeństwa. - To siedziba gminy, ruch samochodów trwa całą dobę, przemieszczają się ludzie i trzeba to zrozumieć. W sąsiednim Rejowcu Fabrycznym lampy świecą całą noc i mieszkańcy pytają, w czym Rejowiec jest gorszy. Finansowo nie jesteśmy gorsi. A status miasto do czegoś obliguje - mówił. - Poza tym teraz ludzie wieczorami przyjeżdżają sprzątać groby przed świętami. Wróćmy do tematu po świętach. **(bf)**

Rolnicy liczyli, że bardziej podreperują budżety

# Euro mocno do góry, a dopłaty słabo

**Kurs euro jest rekordowy, więc mierzone od niego stawki dopłat bezpośrednich dla rolników powinny być w tym roku odczuwalnie wyższe. Rolnicy liczyli, że choć trochę zrekompensuje im to gigantyczne ceny nawozów i paliwa, ale mówią, że się zawiedli. Tymczasem ministerstwo rolnictwa zapewnia, że dopłaty wrosły i będą wyższe w kolejnych latach.**

Ministerstwo Rolnictwa podało już stawki poszczególnych płatności w ramach tegorocznych dopłat bezpośrednich do ziemi, upraw i zwierząt. Stawki uzależnione są od kursu euro a ten jest w tym roku rekordowo wysoki i oscyluje już w okolicy 5 zł. Rolnicy liczyli, że przez to dopłaty będą w tym roku znacznie wyższe niż w latach poprzednich, co zrekompensuje im chociaż w części podwyżki cen paliw i nawozów, których muszą używać do produkcji rolnej. A te były wręcz gigantyczne. Podwyżki cen nawozów sięgały kilkuset procent.

- Zobaczyłem te stawki i jestem zawiedziony - mówi nam gospodarz z Depułtycz Królewskich.

Europejski Bank Centralny ustalił kurs wymiany euro na 4,8483 zł. Przed rokiem był nieco niższy - 4,6197 zł.

- W rzeczywistości wszyscy wiemy, ile trzeba zapłacić za euro w kantorze - to ok. 5 zł - mówią rolnicy. Przypominają, że w ubiegłym roku jednolita płatność podstawowa do hektara wynosiła 487 zł a w tym roku ARiMR wypłaci im 518 zł, czyli o 31 zł więcej. Wzrost nie przekroczył więc nawet 10 procent.

- Gdyby kurs był taki , jak przed rokiem, to dopłaty prawie by się nie różniły - mówią i zwracają uwagę, że w 2019 roku, kiedy EBC ustalił kurs euro na ok. 4,3 zł rolnicy dostawali do hektara 471 zł (płatności podstawowej), czyli niewiele mniej niż dwa lata później. - Od lat trąbi się o podnoszeniu stawek i doganianiu unijnych rolników, którzy dostają znacznie wyższe dopłaty. To w końcu dopłaty nam rosną czy nie? - zastanawiają się.

Podobne zastrzeżenia mają rolnicy w całym kraju. Z tego powodu Ministerstwo Rolnictwa wydało specjalny komunikat, w którym w mocno zawoalowany sposób chce uspokoić rolników, że płatności będą rosły. Ministerstwo szacuje, że w 2023 r. stawka płatności podstawowej w Polsce wyniesie ok. 116 EUR/ha i będzie wyższa od tegorocznej o 6 euro do hektara. Zapowiada też, że do 2026 roku płatność dobije do 120 euro do hektara. Ale zaznacza, że „rzeczywista wysokość stawek w Polsce będzie, tak jak dotychczas, określana corocznie, po zakończeniu naboru wniosków, na podstawie danych zadeklarowanych przez rolników i zweryfikowanych przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa". Poza tym Ministerstwo informuje, że w okresie 2023-2027 będą obowiązywały nowe przepisy unijne i krajowe dotyczące systemu płatności bezpośrednich. „W przypadku niektórych płatności od 2023 r. zmienią się zasady przyznawania, a także udział w całkowitej puli środków na płatności bezpośrednie, co może skutkować zmianą wysokości stawek w porównaniu do obecnego okresu".

Na razie Agencja rozpoczęła wypłatę zaliczek na poczet tegorocznych dopłat. Do 19 października przelała na konta rolników ponad 2,3 mld zł. Wypłata zaliczek potrwa do końca listopada. Od 1 grudnia ARiMR będzie wypłacała pozostałe dopłaty. **(bf)**

**STAWKI PŁATNOŚCI BEZPOŚREDNICH ZA 2022 ROK:**

Jednolita płatność obszarowa - 518,01 zł/ha
Płatność za zazielenienie - 347,66 zł/ha
Płatność dla młodego rolnika - 360,91 zł/ha
Płatność dodatkowa - 196,14 zł/ha
Płatność do bydła - 363,16 zł/szt.
Płatność do krów - 467,35 zł/szt.
Płatność do owiec - 121,47 zł/szt.
Płatność do kóz - 51,05 zł/szt.
Płatność do roślin strączkowych na ziarno - 673,50 zł/ha
Płatność do roślin pastewnych - 515,26 zł/ha
Płatność do chmielu - 2 257,46 zł/ha
Płatność do ziemniaków skrobiowych - 1 761,46 zł/ha
Płatność do buraków cukrowych - 1 806,58 zł/ha
Płatność do pomidorów - 3 601,68 zł/ha
Płatność do truskawek - 1 575,39 zł/ha
Płatność do lnu - 748,91 zł/ha
Płatność do konopi włóknistych - 274,82 zł/ha
Płatność do tytoniu - Virginia - 3,38 zł/kg
Płatność do tytoniu - pozostały tytoń - 2,44 zł/kg
Uzupełniająca płatność podstawowa - 41,10 zł zł/ha



eprasa.pl f6558e16c2

## GMINA KAMIEŃ. Sesja nadzwyczajna z powodu drożyzny

# Dołożyli do drogi, ograniczają oświetlenie

**Kolejna sesja nadzwyczajna w gminie Kamień zwołana po to, aby dołożyć pieniądze na droższą niż planowano inwestycję. Chodzi o przebudowę drogi w Andrzejowie. Od listopada latarnie w gminie nie zaświecą już tak jasno.**

W piątek, 21 października, radni gminy Kamień zmieniali uchwałę budżetową, wykładając dodatkowo ponad 100 tys. zł do przebudowy drogi w Andrzejowie. W budżecie przeznaczono na to zadanie 260 tys. zł (232 tys. zł to dotacja z Polskiego Ładu), a najniższa oferta opiewała na 389 tys. zł.

- Na ogłoszenie przetargu mieliśmy dziewięć miesięcy, więc był jeszcze na to czas, ale moim zdaniem taniej nie będzie i powinniśmy realizować tę inwestycję teraz - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień.

Z tego samego założenia wyszli radni, którzy bez głosu sprzeciwu głosowali za dołożeniem pieniędzy do drogi w Andrzejowie.

### Asfalt podrożał prawie dwukrotnie

Poruszono temat wyasfaltowanych niedawno dróg gminnych w Czerniejowie, Natalinie, Pławanicach, Pławanicach Kolonii, Strachosławiu, Wolawcach (do których na ostatniej sesji nadzwyczajnej radni też dokładali dodatkowe pieniądze). Wykonawca wyrównuje pobocza i wysypuje zjazdy z kruszywa, ale wkrótce wyremontowane odcinki będą odebrane. Wójt Stocki mówi, że gdy w lipcu br. gmina Kamień otrzymała promesę na to zadanie tona asfaltu kosztowała ok. 2,5 tys. zł. Gdy we wrześniu br. ogłaszano przetarg na te roboty cena tony asfaltu podskoczyła do ok. 3,5 tys. zł, a ostatnio wynosi już 4,5 tys. zł.

### Mniej światła

Wójt Stocki przypomniał radnym, że gmina, jak wszystkie inne w kraju, zobowiązana jest do wykazania 10 proc. oszczędności na energii elektrycznej i cieplnej. Zaproponował ograniczenia w oświetleniu ulicznym. 25 października radni mają spotkać się raz jeszcze i podjąć decyzję w tej sprawie. W grę wchodzi skrócenie o godzinę lub dwie czasu świecenia latarni. Obecnie dzięki specjalnym czujnikom wszystkie gminne latarnie (jest ich ponad 600) włączają się 20 minut po zmroku i świecą do godziny 22.00, a miałyby świecić do 20.00 lub 21.00. Kolejny możliwy wariant ograniczeń dotyczy wyłączenia części lamp. Rozwiązania, o których zdecydują radni, mają być wdrażane od listopada. **(mo)**

## GMINA LEŚNIOWICE. Moc słowiańskich ziół

# Znowu biesiadują

**Mieszkańcy gminy Leśniowice zaproszeni są do Rakołup na biesiadę słowiańską z degustacją ziołowych potraw. Przy okazji będą mogli zgłębić wiedzę na temat zwyczajów i obrzędów słowiańskich.**

„Moc słowiańskich ziół - renesans tradycji" to projekt realizowany w gminie Leśniowice od maja br. Przedsięwzięcie rozpoczęło się od wyjazdu studyjnego do Centrum Edukacji Zielarskiej w Boniewie, gdzie uczestnicy projektu brali udział w warsztatach i spacerze po edukacyjnym ogródku zielarskim. W kolejnym etapie był cykl warsztatów, w których zioła odegrały główną rolę i były inspiracją do różnych twórczych przedsięwzięć. Warsztaty ziołowe podzielone były na trzy spotkania tematyczne, a jego uczestnicy wykonywali naturalne kosmetyki, ziołowe lekarstwa i pachnące sole. Następny cykl warsztatów dotyczył wykorzystania ziół w rzemiośle artystycznym. Powstała ozdobna ceramika z wykorzystaniem ziół, ziołowe kafelki i ekologiczne torby. Zorganizowano też warsztaty kulinarne, podczas których powstawały różne potrawy z ziołami. Kolejny element projektu to seminarium. Będą to teoretyczne i praktyczne zajęcia dotyczące tradycji i obrzędów słowiańskich, także z wykorzystaniem bogatej wiedzy na temat ziół. Podsumowaniem spotkania ma być biesiada słowiańska z degustacją ziołowych potraw. Wydarzenie ma charakter otwarty, a zaplanowano je 25 października o godz. 17.00 w Domu Przyjęć „Słowianka" w Rakołupach. Projekt realizowany jest dzięki dofinansowaniu z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. **(mo)**

# Ponad 200 tys. zł z PFRON dla gminy Żmudź

Gmina Żmudź otrzymała 206 800 zł dofinansowania z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na poprawę dostępności architektonicznej oraz komunikacyjno-informacyjnej dla interesantów korzystających z usług żmudzkiego urzędu gminy. W ramach projektu toalety będą dostosowane dla osób ze szczególnymi potrzebami, a drzwi wymienione na takie, które ułatwią przemieszczanie się osobom z niepełnosprawnością ruchową. Z kolei źródła światła w urzędzie mają być wymienione na takie, które równomiernie oświetlają podłogę.

Oprócz tego za dotację z PFRON kupiona będzie m.in. tablica tyflograficzna, a urzędowa strona internetowa spełniać ma wymagania dostępności cyfrowej. **(mo)**

## Z gminy Leśniowice

# Ostatnie w tym roku remonty dróg

Utwardzono odcinek drogi gminnej w Leśniowicach, co ułatwi pracę zarówno okolicznym rolnikom, jak i leśnikom. Było to wspólne przedsięwzięcie gminy Leśniowice i Nadleśnictwa Chełm. Inwestycja kosztowała 50 733,81 zł, z czego 49 937,28 zł to pieniądze z nadleśnictwa, a 796,53 zł z budżetu gminy. Wykonawcą robót była spółka Leśniowskie Przedsiębiorstwo Komunalne. Była to trzecia w ostatnich latach inwestycja realizowana wspólnie z nadleśnictwem. Zakończyły się też prace przy przebudowie dróg gminnych w Wierzbicy, Rakołupach-Rakołupach Małych i Leśniowicach Kolonii. To ostatnia realizowana w tym roku inwestycja drogowa. Wielu mieszkańców czekało na nią od lat. Przedsięwzięcie opiewało na 3 568 512,22 zł, z czego dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład to 3 390 086,61 zł, a wkład własny gminy - 178 425,61 zł (5 proc. całości tego zadania).

# Droższy prąd, więc latarnie świecą krócej

W gminie Leśniowice, jak w każdym samorządzie powiatu chełmskiego wdrażają plany oszczędnościowe dotyczące zużycia energii elektrycznej. W pierwszej kolejności dotyczy to oświetlenia ulicznego. W październiku, w gminie Leśniowice latarnie świecą krócej, tj. do godz. 20.00. Bardziej uczęszczane przez mieszkańców centrum Leśniowic będzie oświetlane dłużej. **(mo)**


## Wójt Gminy Sawin

informuje, że na tablicy ogłoszeń

oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Sawin zamieszczono

**wykazy w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w drodze przetargu działek usługowych Nr 854/1 i 851/1 położonych w Sawinie oraz działki rolnej Nr 108 położonej w Łukówku.**

Informacje pod nr tel. 82 567 30 81.



## WÓJT GMINY KAMIEŃ informuje

że zgodnie z art. 35 ust. 1 z ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021 r. poz. 1899 z późn. zm.) oraz Uchwałą Nr XXXVIII/244/2022 Rady Gminy Kamień z dnia 21 października 2022 r. wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, a także zamieszczono na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień na okres 21 dni tj. od 24.10.2022 r.

**wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do zawarcia kolejnej umowy dzierżawy z dotychczasowym dzierżawcą na czas oznaczony do trzech lat w obrębach: Pławanice, Haliczany.**

Niniejszą informację zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP.

Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod numerem tel. 82 545 97 75



PGI.6840.22-23.2022

## INFORMACJA

## WÓJT GMINY CHEŁM

**informuje, że podano do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Rożdżałów (teren zabudowy zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej) i Parypse (teren upraw rolnych) przeznaczonych do zbycia w formie sprzedaży.**

| L.p. | Oznaczenie wg. KW | Nr działki | Powierzchnia w ha | Cena nieruchomości netto w złotych |
|---|---|---|---|---|
| 1. | LU1C/00038099/7 ROŻDŻAŁÓW | 721 | 0,10 w tym: RII-0,10 | 21.240,00 (Słownie: dwadzieścia jeden tysięcy dwieście czterdzieści złotych zero groszy). Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT. |
| 2. | LU1C/00098311/8 PARYPSE | 347/1 | 1,1557 w tym: RIIIa-0,2787 RIIIb-0,0974 RIVa-0,5628 RIVb-0,2168 | 33.439,00 (Słownie: trzydzieści trzy tysiące czterysta trzydzieści dziewięć złotych zero groszy). |

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29 II piętro lub pod telefonem 82 575 02 34.

**Szczegółowy wykaz podano do publicznej wiadomości na okres 21 dni od dnia 24.10. 2022 roku do dnia 14. 11. 2022 roku** poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl,na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Uwaga!
Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz.U z 2021 r., poz. 1899 r., z późn.zm.) mogą złożyć wniosek o ich nabycie w terminie nie krótszym niż 6 tygodni, od dnia zamieszczenia wykazu.

W przypadku braku złożenia wniosków ww. terminie zbycie nieruchomości nastąpi w formie przetargu.

**Termin, miejsce, rodzaj i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.**

Pokrówka, dnia 24 października 2022 r.



PGI. 6845.4.2022

## WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY NA OKRES 8 LAT W TRYBIE BEZPRZETARGOWYM

W trybie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2021 r. poz. 1899 z późn. zmianami) Wójt Gminy Chełm podaje do publicznej wiadomości WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY NA OKRES 8 LAT w trybie bezprzetargowym

| L.p. | Nazwa obrębu - położenia nieruchomości | Nr działki lub jej część | Powierzchnia | NR KW | Wysokość czynszu w zł | Termin wnoszenia czynszu | Opis i przeznaczenie w planie |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | ŻÓŁTAŃCE | Część dz. Nr 331/3 | 100m$^2$ | 42509 | 100 zł plus podatek VAT Aktualizacja raz w roku w oparciu o dodatni wskaźnik cen i usług ogłoszony przez GUS. | Do 10. każdego miesiąca | Nieruchomość położona przy ścieżce rowerowej. 29U - teren usług komercyjnych, 27ZP i 30ZP - tereny zieleni urządzonej. |

Niniejszy wykaz wywiesza się na okres 21 dni na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 od dnia 24.10.2022 r. do dnia 14.11.2022 r. Zamieszczono również na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu zamieszcza się w prasie, przesłano do Sołtysa celem wywieszenia na tablicy informacyjnej w danej miejscowości.

Pokrówka, dnia 24.10.2022 r.




eprasa.pl f6558e16c2

# Giganty z lasu

**Ponad kilogram waży prawdziwek znaleziony w ubiegłym tygodniu przez mieszkańca Chełma. - To największy okaz, jaki odkryłem w całym moim życiu - mówi Klaudeusz Kowalczuk.**

**Klaudeusz Kowalczuk** z Chełma mówi, że od małego jest przyrodnikiem-hobbystą, ale grzybobraniem zainteresował się dopiero kilka lat temu. - Kolega zabrał mnie na grzyby i zaskoczyło - wspomina.

W ubiegłym tygodniu pan Klaudeusz wybrał się do jednego z lasów w okolicach Sobiboru. Jadalnych grzybów nie było za wiele, a te znalezione nie były okazałe.

- Już miałem wracać do Chełma, gdy pod liśćmi zauważyłem spory kapelusz - mówi. - Pochyliłem się i dojrzałem ogromnego prawdziwka.

Po powrocie do domu chełmianin zważył giganta. Miał ponad kilogram.

Już chciałem go przyrządzić i zjeść, ale pomyślałem, że trzeba się nim pochwalić z innymi Czytelnikami „Nowego Tygodnia". To bez wątpienia największy grzyb, jaki kiedykolwiek znalazłem - cieszy się pan Klaudeusz. **(g)**

**Niemal równie wielkiego prawdziwka znalazł Wojciech Zalewski z Bytynia w gminie Wola Uhruska. Efektem spaceru do lasu był okaz o wadze 890 g, obwodzie kapelusza wynoszącym 70 cm i obwodzie nóżki 18 cm.**

# Skarb z epoki brązu

**Członkowie Chełmskiej Grupy Historycznej „Enkolpion" znaleźli skarby pochodzące prawdopodobnie z epoki brązu. Bransolety, naramienniki, zausznice i szpila, które służyły jako ozdoby, zostały starannie schowane przez zamożnego właściciela. I czekały na odkrycie ponad dwa tysiące lat.**

Stowarzyszenie „Enkolpion" zrzesza amatorów poszukiwań z wykrywaczem metali. Spotykają się przeważnie w weekendy i eksplorują okolice Chełma. Niedawno w jednym z lasów w okolicy miasta natrafili na wyjątkowe znalezisko. W zagłębieniu między wzniesieniami wykrywacz metalu dał wyraźny sygnał. - Po przeszukaniu miejsca okazało się, że odkopaliśmy kilkanaście ozdób z brązu, m.in. bransolety, naramienniki, zausznice i szpilę - mówi **Grzegorz Kołota** ze stowarzyszenia.

Przedmioty są charakterystyczne dla kultury łużyckiej, czyli mogły powstać kilkaset lat przed naszą erą. Takich odkryć nie dokonuje się codziennie. - Zgodnie z zasadami przekazaliśmy znalezisko konserwatorowi zabytków a ten Muzeum Chełmskiemu - mówi G. Kołota. - Czekamy jeszcze na oficjalne potwierdzenie i fachowy opis tego, co udało nam się znaleźć. I mamy nadzieję, że archeolodzy zbadają dokładniej to miejsce, bo my opieraliśmy się tylko na wykrywaczu metali i nie chcieliśmy kopać głębiej, żeby czegoś nie uszkodzić i nie naruszyć.

Enkolpion nie podaje dokładnego miejsca, w którym znaleziono ozdoby, żeby nikt niepożądany nie penetrował terenu. Sami przed każdym wyjściem na poszukiwania uzyskują zgodę właściciele terenu (w tym przypadku było to Nadleśnictwo Chełm) oraz zgłaszają poszukiwania konserwatorowi zabytków. **(bf)**

eprasa.pl f6558e16c2

## KUPON DO GŁOSOWANIA
### Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Wybieram zdjęcie nr……..

Imię i Nazwisko .....

Tel. .....

**KONKURS.** Zaczynamy drugi etap!

# Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Bardzo dziękujemy za wszystkie przysłane zdjęcia. Dwadzieścia pięć z nich zakwalifikowaliśmy do finałowej rozgrywki. Głosowanie będzie się odbywało na kuponach konkursowych, a ostatni kupon ukaże się 31 października. Rozstrzygnięcie konkursu będzie miało miejsce 12 listopada w restauracji Lwów, a imprezie będzie towarzyszył specjalny „podróżniczy" koncert dobrze znanej grupy Bimber Boys.

Przypominamy, że nasz konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. Osoby, których zdjęcia zostały zakwalifikowane do finału, są również zaproszone do udziału w kategorii „prezentacja". W tej kategorii będą mogli w ciągu maksymalnie 10 minut opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach czekają atrakcyjne nagrody od sponsorów konkursu. Nagrody przypadną również głosującym.

Uwaga! Jeśli ktoś zdecyduje się również na kategorię „prezentacja", to prosimy o zgłoszenie tego pod numer telefonu 502 342 117.

1. W Orientarium ZOO w Łodzi

2. Zawody rowerowe w Chełmie

3. Rejs na Suduala (Turcja)

4. Czytać każdy może

5. Zaczytani w Nałęczowie

6. Na ławeczce w Nałęczowie

7. W Kołobrzegu

8. Relaks z Nowym Tygodniem

9. Na Tarnicy w Bieszczadach

10. W Łodzi

11. Pod palmami najlepiej

12. W Częstochowie

13. W Julinku



eprasa.pl f6558e16c2

## SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

ELEKTROMET - Chełm ul. Żołnierzy I AWP 11, ul. Szkolna 10
PZM - Ośrodek Szkolenia Kierowców Chełm ul. Strażacka 4
Iwona Szłapak - Chełm, ul. Starościńska 7
Route 66 - Serwis Opon, Chełm ul. Staszica 14
Wnukowie - Chełm, ul. Metalowa 16

Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji - Chełm, ul. Kolejowa 5
Biuro Usług Turystycznych Krystyna - Chełm, ul. Lwowska 13A
Galeria Dziecięca Pokusa, ul. Okszowska 39
Perfumeria Basia, Chełm, ul, Lubelska 36
Pro Projekt Group sp. z o.o. Lublin

14. Lektura w przyjemnych okolicznościach

15. Wszędzie góry

16. Pozdrowienia z Egiptu

17. Na tatrzańskim szlaku

20. Wschód słońca na tureckiej Riwierze

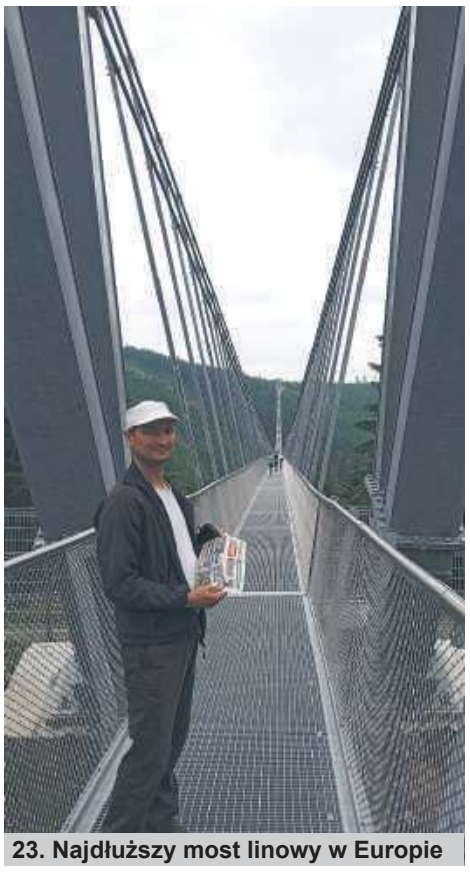
18. Na zamku w Oporowie

19. Na Rusinowej Polanie

24. Na plaży fajnie jest...

21. Gdzieś w ciepłych krajach

22. Wodospady Kravica (Bośnia i Hercegowina)


23. Najdłuższy most linowy w Europie

25. Bieszczady, ach Bieszczady...



eprasa.pl f6558e16c2

**CHEŁM.** Inauguracja roku i jubileusz Zespołu Szkół Społecznych

# Święto Społecznej

**Inauguracja roku szkolnego Zespołu Szkół Społecznych w Chełmie była wyjątkowa, bo zbiegła się z jubileuszem 30-lecia działalności tej placówki. Tradycyjnemu ślubowaniu pierwszoklasistów towarzyszyło niezwykłe widowisko z udziałem wszystkich uczniów. Uroczystość, w której uczestniczyli także absolwenci i emerytowani nauczyciele ze „Społecznej", była także okazją do wspomnień.**

Zespół Szkół Społecznych w Chełmie powstał w 1992 roku i był pierwszą niepubliczną placówką w mieście. Każda inauguracja roku szkolnego jest tam wyjątkowym wydarzeniem, ale ta, która miała miejsce w piątek (21 października), była szczególna, bo jednocześnie obchodzono 30-lecie działalności szkoły. Uroczystość zorganizowano w Chełmskim Domu Kultury i miała ona niezwykłą oprawę. Wszyscy uczniowie szkoły wystąpili na scenie, oczarowując zgromadzoną publiczność. W widowisku „Szkoła – paszportem na przyszłość" młodzi artyści przedstawili rozwój edukacji począwszy od czasów starożytnych do współczesnych, wplatając w to historię Zespołu Szkół Społecznych.

Uroczystości jubileuszowe połączone były z inauguracją roku szkolnego, więc ważnym punktem spotkania było ślubowanie pierwszoklasistów, którzy zostali oficjalnie pasowani na uczniów. Częścią widowiska, udoskonalonego niepowtarzalną oprawą muzyczną, była prezentacja multimedialna z wywiadami i wspomnieniami nauczycieli, uczniów, absolwentów ZSS oraz przedstawicieli Chełmskiego Towarzystwa Edukacyjnego, zarządzającego placówką. Publiczność miała okazję obejrzeć zdjęcia i nagrania, obrazujące historię szkoły. Goście, a wśród nich absolwenci i pedagodzy ze „Społecznej", nie kryli wzruszenia.

- Widowisko to wynik pracy zespołowej wychowawców klas, nauczycieli, uczniów, a koordynatorką całego przedsięwzięcia była **Katarzyna Dubiel**, nauczycielka języka francuskiego, wychowawca klasy szóstej - mówi **Mariola Kosmowska**, dyrektor ZSS. - W naszym widowisku wskazaliśmy między innymi na wyzwania stojące przed edukacją i przed naszą placówką. Jesteśmy szkołą kameralną, nieustannie stawiającą na jakość kształcenia, ale także na krzewienie wśród naszych uczniów właściwych postaw - kultury osobistej, kultury słowa.

W skład ZSS z siedzibą przy ul. Hrubieszowskiej wchodzi szkoła podstawowa i liceum. Klasy liczą maksymalnie 16 uczniów, którzy mają zwiększoną ilość godzin lekcyjnych. Skutkuje to wysokimi wynikami egzaminów zewnętrznych i konkursów przedmiotowych. Uczniowie ZSS więcej uczą się też języków obcych, uczestnicząc w szeregu innowacyjnych zajęć edukacyjnych, także z udziałem ich rówieśników za granicą. Jednocześnie znajdują czas na zajęcia dodatkowe, w tym artystyczne w ramach organizowanych przez placówkę kół zainteresowań.

**(mo, fot. Piotr Bakun)**

SZKOŁY I KURSY ZAWODOWE
SZKOŁY EDUKACJA
BEZPŁATNE SZKOŁY DLA DOROSŁYCH
tel. 728 395 242 www.szkoly-edukacja.pl

Bezpłatnie prowadzimy kwalifikacyjne kursy zawodowe on-line, m.in. asystent osoby niepełnosprawnej, opiekun osoby starszej, opiekun w domu pomocy społecznej, technik administracji, opiekunka środowiskowa, technik rolnik i inne oraz kierunki: terapeuta zajęciowy, opiekun medyczny, technik bhp

# Jesień w MDK

**W Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie inspirujemy dzieci i młodzież do działania, tworzenia i rozwijania swoich pasji. Robimy to podczas stałych zajęć w naszych pracowniach, ale także organizując warsztaty, koncerty, konkursy, turnieje, wernisaże i wiele innych.**

**Co będzie działo się u nas w najbliższych tygodniach?**

Lada dzień rozpoczynamy działania w ramach ministerialnego projektu związanego z edukacją patriotyczną. W zaplanowanym do grudnia przedsięwzięciu o nazwie Chełmski Artystyczny Maraton Patriotyczny znajdzie się m.in. cykl warsztatów: plastycznych, muzycznych, teatralnych, tanecznych i fotograficznych. Do udziału w nich zaprosimy nie tylko naszych wychowanków, ale także wszystkich chętnych uczniów z naszego miasta. Wspólnie stworzymy także widowisko patriotyczne oraz niesamowitą wystawę fotografii, której bohaterami będą chełmscy kombatanci.

W program projektowych działań wpisane są też konkursy: „Młody patriota" oraz „Tradycyjna ozdoba choinkowa". O tym, do kogo adresowane są konkursy i co zrobić, aby wziąć w nich udział, informujemy na bieżąco za pośrednictwem mediów oraz naszej strony internetowej i profilu na Facebooku.

Wspomniane działania to zaledwie część naszych jesiennych planów. Już rozpoczęliśmy kolejną odsłonę naszego corocznego cyklu pod nazwą „Teatr na poduszkach". Po raz kolejny zapraszamy – nie tylko najmłodszych – do naszej sali teatralnej przy Pocztowej 41. Tam właśnie organizowane są spektakle teatralne w wykonaniu teatrów z całej Polski. Chcemy, aby nasi widzowie czuli się podczas tych spotkań swobodnie i komfortowo, dlatego właśnie zamiast tradycyjnych foteli czy krzeseł, proponujemy im siedzenie na kolorowych i miękkich poduszkach. Za nami już dwa spektakle. O terminach kolejnych będziemy informować na naszym Fb. Wstęp oczywiście jest bezpłatny.

Najbliższe tygodnie to także działania związane z naszym projektem „Bezpieczna jesień". Tego, jak być bezpiecznym w różnych sytuacjach życiowych, uczymy chełmskie przedszkolaki i uczniów najmłodszych klas szkoły podstawowej. Robimy to w sposób przystępny i atrakcyjny. A do tego zapewniamy najmłodszym dużo dobrej zabawy!

Jesień w MDK to również - tradycyjnie już - konkurs ekologiczny Drugie Życie Śmieci. W tym roku organizujemy go po raz siódmy. Naszym celem jest m.in. promowanie działań ekologicznych i segregacji odpadów oraz zachęcenie do mądrego, powtórnego wykorzystywania tego, co na co dzień zbyt pochopnie traktujemy jako rzeczy niepotrzebne. Do udziału w konkursie zapraszamy uczniów klas I-VIII. Zasady są bardzo proste. Wystarczy wykonać z odpadów nadających się ponownego przetworzenia nową rzecz: użytkową lub dekoracyjną. Można wykorzystać do tego m.in. plastik, szkło, papier, metal. Dodatkowym zadaniem jest wymyślenie hasła ekologicznego. W ubiegłym roku zwyciężyło hasło „Cofnijmy czas dla Ziemi". Można śmiało stwierdzić, że te słowa, to kwintesencja idei naszego konkursu. Na prace czekamy do 10 listopada.

Chcesz dowiedzieć się więcej na temat tego, co robimy? Zapraszamy do MDK przy ul. Pocztowej 41, MDK Przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8 i na www.mdkchelm.pl.

Do zobaczenia!

Joanna Frączek
Mobilna Szkoła Językowa

- Kreatywne zajęcia z języka angielskiego z maluchami od 3. roku życia
- Zajęcia wyrównujące, konwersacje
- Przygotowanie do egzaminów

Dojazd do klienta w cenie.
Chełm i okolice.
tel. 501 940 048



eprasa.pl f6558e16c2

Co, gdzie, kiedy?

# Afisz kulturalny

### Repertuar CKF ZORZA w Chełmie

**24 - 28 października - kino nieczynne (montaż nowych foteli)**
**29 października, sobota**
11:00 Kopciuszek i kamień życia, Zorza
13:00 Kopciuszek i kamień życia, Zorza
15:00 Black Adam - 2D dubbing, Zorza
17:30 Gdzie diabeł nie może, tam baby pośle, Zorza
19:45 Black Adam - 2D napisy, Zorza
**30 października, niedziela**
11:00 Kopciuszek i kamień życia, Zorza
13:00 Kopciuszek i kamień życia, Zorza
15:00 Black Adam - 2D dubbing, Zorza
17:30 Black Adam - 2D napisy, Zorza
20:00 Gdzie diabeł nie może, tam baby pośle, Zorza

### Konkurs „Moja Niepodległa”

Chełmski Dom Kultury organizuje konkurs plastyczny pt. „Moja Niepodległa” w związku ze 104. rocznicą odzyskania niepodległości przez Polskę, którą świętować będziemy 11 listopada br. Do udziału w konkursie zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych. Zadaniem uczestników jest zobrazowanie, czym dla nich jest „Moja Niepodległa”. Prace plastyczne, wykonane w dowolnej technice „płaskiej”, należy dostarczyć osobiście lub przesłać do Chełmskiego Domu Kultury do 4 listopada br. Regulamin oraz karty zgłoszenia na stronie internetowej ChDK.

### Zaduszki jazzowe

To będzie gratka dla fanów jazzu. Chełmski Dom Kultury zaprasza 5 listopada br. o godz. 18.00 na „Zaduszki jazzowe”. Na scenie wystąpi zespół O.N.E., wykonujący autorski program, złożony z kompozycji i aranżacji tworzących go instrumentalistek. Jest to jazz zagrany nowocześnie, czerpiący inspirację zarówno z muzyki współczesnej, jak i hip hopu oraz etno. **Monia Muc**, **Pola Atmańska**, **Kamila Drabek** i **Patrycja Wybrańczyk** to przedstawicielki młodego pokolenia muzyków, które na co dzień udzielają się na scenie jazzowej, awangardowej i pop. Przez kilka lat zespół działał pod nazwą O.N.E. Quintet i w tej formie został wybrany przez krytyków Jazz Forum zespołem roku w kategorii „Nadzieja jazzu” oraz nominowany do nagrody Fryderyk w tej samej kategorii, a także otrzymał nagrodę Oskar jazzowy Grand Prix Jazz Melomani 2020. Bilety w cenie 50 zł.

### Biblioteka Pedagogiczna zaprasza na Zaduszki Literackie

3 listopada br. o godz. 16.00 w Kawiarence Literackiej Chełmskiej Biblioteki Pedagogicznej przy ul. H. Wieniawskiego 15 zaplanowano „Zaduszki Literackie”. Będzie to trzecia edycja imprezy promującej twórczość zmarłych poetów i pisarzy regionu chełmskiego. W tym roku organizatorzy przypomną ważną dla środowiska literackiego Chełma postać **Arkadiusza Sanna**. Na spotkanie zaproszeni są wszyscy, którzy chcą wspomnieć lub poznać tego charakterystycznego twórcę.

### Wystawa w Bibliotece PANS

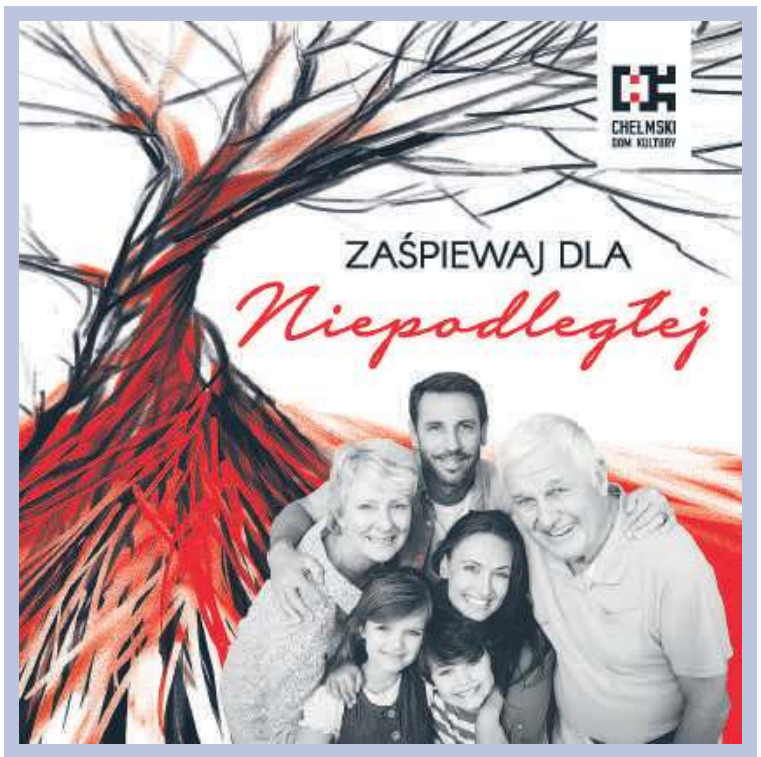
Biblioteka Państwowej Akademii Nauk Stosowanych (ul. Pocztowej 54) zaprasza na wernisaż wystawy fotografii prof. **Andrzeja Wawryniuka** „Zatrzymane w czasie. Chełm i okolice w obiektywie Andrzeja Wawryniuka”.
Prof. A. Wawryniuk to wykładowca akademicki, historyk, geograf, regionalista, autor ponad 250 prac naukowych, w tym 36 książek. Specjalizuje się w szeroko rozumianej tematyce granicy wschodniej II Rzeczypospolitej, stosunków polsko-radzieckich w latach 1944-1952, współpracy polsko-ukraińskiej oraz historii regionu nadbużańskiego. Autor serii książek „Monografie Wschodniej Lubelszczyzny” oraz najnowszej „Droga do chwały. Młodość i krąg rodzinny Tadeusza Kościuszki”.

### Zaproszenie do Klubu Dobrego Filmu

W październiku Chełmska Biblioteka Publiczna powróciła do lubianego przez widzów cyklu „Historie prawdziwe” w ramach Klubu Dobrego Filmu. Emitowane są biografie gwiazd muzyki, sportu, a także ikony stylu oraz opowieść, pokazująca kulisy ekranizacji słynnej powieści familijnej. Tytuły klubowych filmów dostępne są wyłącznie na plakacie eksponowanym w holu ChBP (w ramach warunków licencji MPLC). Organizatorzy zapraszają w środy o godz. 18.00 do sali widowiskowej ChBP. (ul. Partyzantów 40). Wstęp wolny.

### Wernisaż w Bibliotece Pedagogicznej

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15) zaprasza na wystawę malarstwa pt. „Architektura” **Urszuli Krzysiak**. Ekspozycja będzie czynna do 28 października br. w godzinach pracy placówki.
Urszula Krzysiak jest emerytowaną nauczycielką, od wielu lat oddającą się pasji tworzenia. „Architektura” to dziewiąta indywidualna wystawa malarki w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie, prezentująca najnowsze prace artystki. U. Krzysiak urodziła się w Wielkopolu w powiecie włodawskim. Przez wiele lat pracowała jako nauczyciel zajęć praktyczno-technicznych i wychowania plastycznego, a także jako instruktor przedmiotów zawodowych. W Chełmie mieszka od ponad pięćdziesięciu lat. Prace U. Krzysiak wystawiano na ekspozycjach m.in. w Klubie Wojskowym w Chełmie, w PWSZ, w galerii Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”, w Bibliotece Publicznej, a także w Bibliotece Pedagogicznej. Prace artystki można obejrzeć także w Cyfrowej Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie: http://cyfrowa.bpchelm.pl/dlibra/exhibitions.




## Zaśpiewaj dla Niepodległej!

Chełmski Dom Kultury zaprasza do wstąpienia w szeregi Chóru Chełmian, który 11 listopada wystąpi w koncercie „Niepodległa”. Nie talent i umiejętności zdecydują o przyjęciu do tego osobliwego chóru. Nieważne ile masz lat! Najważniejsze jest to, aby wspólnie wyśpiewać jeden ze szlagierów patriotycznych. Chór będzie liczył 50 osób. Zgłoszenia przyjmowane będą w punkcie informacyjnym Chełmskiego Domu Kultury od 24 października, gdzie na miejscu będzie można wypełnić kartę zgłoszenia.

### Jubileuszowa wystawa Galerii 72

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza do zwiedzania niepowtarzalnej wystawy, jednej z największych kolekcji sztuki współczesnej w Polsce. Ekspozycję z okazji 50-lecia Galerii 72. pod nazwą „Galeria 72. 50 lat kształtowania przestrzeni dla sztuki. 1972-2022” można oglądać do końca listopada br. Kuratorem wystawy jest **Jagoda Barczyńska**. Wystawę dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

### Spektakl „Stąd”

30 października o godz. 18.00 artyści Teatru Ziemi Chełmskiej wystawią w Chełmskim Domu Kultury spektakl pt. „Stąd”. Widowisko według scenariusza i w reżyserii **Marcina Wąsowskiego** oparte jest na prawdziwych historiach kobiet z Chełma. Po premierze na deskach ChDK okazało się, że poruszane w spektaklu tematy mocno trafiają do publiczności. Na scenie występują cztery aktorki: **Barbara Szarwiło**, **Beata Passini**, **Magda Pick-Borówka** i **Elżbieta Rojek**, które wcielają się w rolę jednej bohaterki w czterech etapach życia. Scenografia w formie karuzeli podzielona na cztery pokoje kręci się niczym koło fortuny, trafiając w najmocniejsze momenty z życia Agaty. Całość uświetnia muzyka **Piotra Kierskiego**, choreografia **Renaty Jakimiuk** i kostiumy **Justyny Malickiej-Sławińskiej**. Bilety po 30 zł. **(opr. mo)**


# KONCERT WIEDEŃSKI

## JUŻ 28 PAŹDZIERNIKA W CHEŁMSKIM DOMU KULTURY

**KONCERT WIEDEŃSKI – ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK już 28 października w Chełmskim Domu Kultury!** Gwiazdorska obsada, Orkiestra Księżniczek, soliści, międzynarodowy balet, przepiękne głosy oraz projekcje multimedialne. To wszystko do zobaczenia już wkrótce podczas Koncertu Wiedeńskiego.

Koncert Wiedeński to także zapierające dech w piersiach, bajkowe kostiumy, które przeniosą widzów do magicznego, wiedeńskiego świata Króla Walca – Johanna Straussa. Nie zabraknie muzycznych żartów, niespodzianek i skeczów. Udowodnimy tym samym, że muzyka łączy pokolenia i nie zna granic! Niekwestionowana, najbardziej rozpoznawalna, jedyna na Świecie Orkiestra Księżniczek Tomczyk Art wykonująca wyłącznie muzykę Króla Walca – Johanna Straussa nieprzerwanie od niemal dekady!

Na scenie pojawią się laureaci międzynarodowych konkursów muzycznych, wirtuozi skrzypiec, fortepianu, wspaniali soliści międzynarodowej estrady, artyści występujący w największych polskich i światowych salach koncertowych. Wzruszają i bawią publikę od wielu lat, za każdym razem przyjmowani owacjami na stojąco! Tradycją stały się już coroczne Noworoczne Koncerty Wiedeńskie w wykonaniu tej niezwykłej grupy wspaniałych artystów. To połączenie klasycznej wiedeńskiej formy i kunsztu z młodością, wdziękiem, werwą i niespotykaną muzykalnością artystów wykonujących to jedyne w swoim rodzaju widowisko. Zabrzmią największe, ponadczasowe i wiecznie bliskie sercom melomanów przeboje króla walca - Johanna Straussa, nie zabraknie także popisowych arii z najsłynniejszych operetek „Zemsta nietoperza”, „Baron cygański”, „Wesoła wdówka”, „Księżniczka czardasza” oraz „Kraina uśmiechu”.

Publiczność usłyszy m.in.: walc „Nad pięknym modrym Dunajem”, arię Barinkaya „Wielka sława to żart”, duet wszech czasów „Usta milczą dusza śpiewa”, polkę „Tritsch-Tratsch” oraz słynny „Marsz Radeckiego”. W klimat magicznych balów wiedeńskich wprawią Państwa olśniewające kreacje artystów, przepiękne suknie balowe solistek oraz Orkiestry Księżniczek Tomczyk Art wykonującej to niezwykłe widowisko. Przeniesiemy Państwa do bajkowego świata. Tutaj każdy może bujać się w rytm muzyki oraz śpiewać wraz z solistami najpiękniejsze melodie jak choćby „Wielka sława to żart”, czy „Usta milczą dusza śpiewa”. Koncert Wiedeński to przede wszystkim doskonała zabawa. Chcemy śpiewać i bawić się na scenie razem z Państwem!

BILETY: CHEŁMSKI DOM KULTURY – PLAC TYSIĄCLECIA 1, TEL. 82 563 00 81
BILETY ONLINE: TOMCZYKART.PL/BILETY/KONCERT-WIEDENSKI-18
GRUPY POWYŻEJ 10 OSÓB: GRUPYNAKONCERT@GMAIL.COM


## KONKURS - z NOWYM TYGODNIEM NA KONCERT

Dla Czytelnika, który we wtorek (25 października) o godz. 12$^{00}$ jako pierwszy dodzwoni się do redakcji „Nowego Tygodnia” mamy podwójną wejściówkę na Koncert Wiedeński w Chełmskim Domu Kultury.



eprasa.pl f6558e16c2

Pół wieku razem

# Złota rocznica w Wojsławicach i Kamieniu

**Wielu mogłoby się od nich uczyć miłości, cierpliwości i zrozumienia dla drugiego człowieka. Oni wiedzą najlepiej, że wspólne życie to często próba charakterów, szukanie kompromisów, ale też wzajemne zaufanie i oddanie. Mowa o parach małżeńskich z gminy Wojsławice, które świętowały ostatnio Złote Gody.**

Z tej okazji jubilatów zaproszono do Urzędu Gminy Wojsławice, gdzie gratulacje i najlepsze życzenia na dalsze wspólne lata oraz listy gratulacyjne i nadane przez Prezydenta RP okolicznościowe medale przekazał wójt **Henryk Gołębiowski**. Odebrali je: **Jadwiga i Eugeniusz Husarek**, **Teresa i Jan Kubina**, **Krystyna i Jan Maciuk**, **Janina i Andrzej Solak**. Medal za długoletnie pożycie małżeńskie przyznano także **Marii i Bogdanowi Skrzypom**, którzy nie mogli wziąć udziału w uroczystości.

Życzenia jubilatom złożyli także obecni na uroczystości parlamentarzyści: **Anna Dąbrowska-Banaszek**, **Krzysztof Grabczuk** i **Józef Zając**. O część artystyczną zadbali uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wojsławicach Kolonii i zespół taneczny „Iskierki". Występy przygotowały panie **Ewa Koler** i **Teresa Lackowska**. **(w)**

Sześć par małżeńskich z gminy Kamień świętowało 50-lecie zawarcia związku małżeńskiego. Uroczystość rozpoczęto odprawioną przez ks. kan. **Kazimierza Próchniaka** mszą świętą w kościele parafialnym w Kamieniu, podczas której jubilaci odnowili przysięgę małżeńską. Następnie, w miejscowej podstawówce wójt gminy **Dariusz Stocki** wręczył świętującym małżonkom medale przyznane przez Prezydenta RP za „Długoletnie pożycie małżeńskie", a poseł **Krzysztof Grabczuk** - listy gratulacyjne. Uroczystość uświetniły występy zespołów śpiewaczych „Koral" i „Rosa" oraz inscenizacja w wykonaniu uczniów ze szkoły w Kamieniu, przygotowanych przez nauczycielki: **Barbarę Popielnicką-Demczuk** i **Agatę Skibińską**.

Złote Gody obchodzili: **Elżbieta** i **Bogdan Bąkowscy**, **Krystyna** i **Leszek Drygasiewicz**, **Halina** i **Franciszek Grabowie**, **Halina** i **Ryszard Pieńkowscy**, **Ewa** i **Jan Stefańscy**, **Irena** i **Jerzy Wawryniukowie**. Tych jubilatów, którzy ze względu na stan zdrowia lub sprawy rodzinne nie mogli uczestniczyć w uroczystości, wójt Stocki odwiedzi w domach i wręczy im odznaczenia. **(mo)**

## MALUCH TYGODNIA

**AMELIA**
urodzona
1 września 2022 r.

Rodzice:
Kasia i Bartek
Będzińscy
(Jarosławiec)

Małej Amelce życzymy dużo, dużo zdrowia, uśmiechu, udanego startu w życie, szczęścia, miłości. Rodzicom - Kasi i Bartkowi - gratulujemy Amelki oraz Zosi. Ten dzień na pewno zapamiętacie, właśnie powiększyła się Wam rodzina. Wszystkiego najlepszego również dla Dziadków, jeszcze jedna istotka do kochania. Wspólnie spędzone chwile dadzą Wam energię na długi czas.

Rodzina

Galeria Dziecięca
POKUSA PRESTIGE
Największy wybór markowych zabawek
bruder playmobil
i wiele innych
ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii:
pn-pt: 9-18, sobota 9-15
Copółroczną nagrodę MARKOWY WÓZEK WIELOFUNKCYJNY ufundował wiodący polski producent
ZOKKY
Co miesiąc ROZDAJEMY WYPRAWKĘ
Dwa razy w roku WÓZEK DZIECIĘCY
Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.
IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu
Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl



eprasa.pl f6558e16c2

# Alternatywy dla papierosów – jak pomóc tym, którzy nie mogą przestać palić?

**Badania i opinie fachowców stanowią przyczynek do dyskusji na temat narzędzi do walki z paleniem tytoniu. Co mówią najnowsze badania?**

Według licznych międzynarodowych badań, nikotynowe alternatywy, takie jak papierosy elektroniczne podgrzewacze tytoniu i doustne saszetki, są nawet o ok. 95- 99 proc. mniej szkodliwe od zwykłych papierosów. Przyczyna jest prosta: nie wydzielają dymu powodującego najwięcej chorób odtytoniowych.

W interesującym badaniu, którego wyniki zostały opublikowane tej jesieni[1] uczestniczyli palacze z Wielkiej Brytanii w wieku od 23 do 55 lat. Osoby, które nie zamierzały rzucić palenia zostały losowo przydzielone do dwóch grup: w jednej używano tradycyjnych papierosów, w drugiej wyłącznie podgrzewaczy. Z kolei osobom zdecydowanym rzucić palenie zaoferowano nikotynową terapię zastępczą i dostęp do doradcy ds. rzucenia palenia.

Badanie to zostało zaprojektowane w taki sposób, by zbadać potencjał podgrzewacza tytoniu w zakresie redukcji ryzyka chorób w warunkach rzeczywistych, a nie klinicznych, dlatego wszyscy uczestnicy odbywali jedynie comiesięczne badania w klinice. Podczas badań pobierano im próbki i wykonywano pomiary, między innymi biomarkera CEVal, który miał wskazywać, czy osoby deklarujące rzucenie palenia lub przerzucenie się na podgrzewanie tytoniu – w tym konkretnym przypadku przy użyciu glo new heating technology, nie paliły tradycyjnych papierosów. Badano także wskaźniki związane z poziomem cholesterolu, stresem oksydacyjnym czy liczbą białych krwinek.

Okazało się, że palacze korzystający ze wspomnianych podgrzewaczy, uzyskali znacznie lepsze wyniki, niż ci, którzy nie odstawili tradycyjnych papierosów. Naukowcy stwierdzili "znaczne i trwałe zmniejszenie biomarkera, który może powodować uszkodzenia DNA związane z rakiem płuc" oraz "znaczne i trwałe zmniejszenie liczby białych krwinek, markera stanu zapalnego związanego z wczesnym rozwojem chorób układu krążenia i innych chorób związanych z paleniem."

Uzyskane badania wpisują się w tezy stawiane podczas niedawnego Światowego Forum Nikotynowego w Warszawie. Eksperci mówili m. in. o tym, jak w niektórych krajach określone produkty zawierające nikotynę, ale nie wydzielające dymu powstającego w wyniku spalania tytoniu, mogą wspierać krajowe programy walki z paleniem, co prowadzi do zmniejszenia liczby osób palących. Do państw już stosujących taką strategię należą m.in. Nowa Zelandia, Stany Zjednoczone, Kanada i Wielka Brytania.

[1] Nathan Gale, Michael McEwan, George Hardie, Christopher J. Proctor & James Murphy, *Changes in biomarkers of exposure and biomarkers of potential harm after 360 days in smokers who either continue to smoke, switch to a tobacco heating product or quit smoking*, Internal and Emergency Medicine (2022)

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłosio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Novena Clínica
lek. med. Piotr Kiwiński specjalista chirurg-onkolog
lek. med. Rafał Domagała specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Mariusz Nieróbca specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Maciej Siembida lekarz medycyny estetycznej
Lek. Med Karol Terlecki chirurgia naczyniowa
lek. med. Paweł Polski specjalista chirurgii ogólnej
CHIRURGIA
- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIAKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI"
- I WIELE INNYCH...
PROKTOLOGIA
- LASEROWE USUWANIE ŻYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE" ŻYLAKÓW ODBYTU
CHOROBY ŻYŁ I TĘTNIC
- OPERACJE ŻYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYLNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA - ZAMYKANIE ŻYLAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC
MEDYCYNA ESTETYCZNA
- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX"
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE" – POWIĘKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE – „WAMPIRZY LIFTING"
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2 – KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...
KOSMETOLOGIA
- DEPILACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI
691 98 45 45
ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
pon.- pt. 10:00 -18:00
www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne ...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce ...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. Lech DZIEDZIC
Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

NOWY PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Partyzantów 1 ( budynek STOKROTKI)
Godziny przyjęć: PON. – PT. 7:30 - 12:30, tel.: 82 300 05 01
CZYNNE W SOBOTY
Bezpłatna diagnostyka w kierunku wirusowego zapalenia wątroby typu C.
Do końca marca 2022 zniżka -20% na wszystkie badania z wyłączeniem pakietów.
Punkt przyjazny kobietom w ciąży.
Zapraszamy również do Punktów Pobrań w Chełmie ul. Słowackiego 33 i Szymanowskiego 4, od poniedziałku do soboty w godzinach 7:30-11:00, tel. 82 300 05 34 i 506 682 410.
ALAB laboratoria oznacza wiarygodność

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Zarezerwuj termin
swojego badania laboratoryjnego
Zapisz się:
ONLINE lub TELEFONICZNIE
Wybierz datę i godzinę
Chełm
ul. Plac Kupiecki 12
tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
ul. Czysta 3
tel. 82 540 80 41
CENTRUM LUXMED MEDYCZNE

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIAK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200



eprasa.pl f6558e16c2

# Nissan Ariya już w Polsce

**Przestronny, komfortowy i na wskroś nowoczesny jest Nissan Ariya. Japoński koncern niedawno zaprezentował swoje najnowsze dzieło, a jego pierwsze egzemplarze już trafiają do polskich salonów. Elektryk może mieć napęd na przód lub na obie osie, a jego najmocniejsza wersja ma 301 KM i zasięg do 533 km.**

Ariya otwiera kolejny rozdział w historii bezemisyjnych samochodów Nissana. Ten w pełni elektryczny crossover pozwala na nowo odkryć potencjał pojazdu z tego typu napędem i oferuje niezrównany poziom komfortu oraz integracji z samochodem.

### Płynność, dynamika i równowaga

Płyta podłogowa Nissana Ariya została stworzona specjalnie do samochodów elektrycznych. Umożliwia ona uzyskanie optymalnych parametrów w zakresie mocy, zasięgu oraz możliwości ładowania. Zadbano także o równowagę między komfortem jazdy a dynamiką i zwinnością. Trzy wersje modelu (2WD 63 kWh, 2WD 87 kWh oraz e-4ORCE AWD 87 kWh) i zasięg do 533 km zaspokoją oczekiwania szerokiego spektrum klientów. Dzięki stuprocentowo elektrycznemu zespołowi napędowemu auto oferuje natychmiastowo dostępny wysoki moment obrotowy, co oznacza płynne, dynamiczne i niemal bezgłośne przyspieszanie oraz imponującą elastyczność. Nissan zadbał nie tylko o to, by zespół napędowy był wyjątkowo cichy, ale także o to, by podczas szybkiej jazdy nie wybijał się żaden dźwięk. Dzięki temu w kabinie panuje sprzyjająca relaksowi jednolita cisza. Ariya o pojemności baterii 87 kWh może odzyskać nawet do 350 km zasięgu już po 30-minutowym ładowaniu szybką ładowarką (wykorzystując złącze CCS). Zespół baterii trakcyjnej umieszczono w podłodze pomiędzy osiami, uzyskując rozkład masy 50/50 w wersji e-4ORCE oraz niemal równie idealny w odmianach z napędem na przednie koła. Podczas testów inżynierowie przykładali dużą wagę do znalezienia perfekcyjnej równowagi między dynamiką, poczuciem bezpieczeństwa i komfortem jazdy, kluczowych do zapewnienia klientom jak najlepszych wrażeń podczas jazdy flagowym modelem marki. Klienci europejscy oczekują zwykle reaktywnego układu kierowniczego i dużej zwrotności, a jednocześnie lepszej stabilności przy wyższych prędkościach. W wersjach przeznaczonych na Europę zwiększono więc siłę tłumienia amortyzatorów oraz zmodyfikowano stabilizatory, aby ograniczyć przechyły nadwozia. Inżynierowie Nissan Europe odpowiednio dobrali także charakterystykę sprężyn i układu kierowniczego, usztywniając go w czasie jazdy z wyższymi prędkościami.

### Japoński futuryzm

Japońskie korzenie Nissana widoczne są w stylistyce zarówno nadwozia, jak i wnętrza. Ponadczasowy japoński futuryzm to koncepcja, która pozwoliła na nowo odkryć potencjał samochodu elektrycznego pod względem wzornictwa oraz połączyć estetykę z funkcjonalnością, tworząc atmosferę ekskluzywnej, otwartej przestrzeni. Ariya zaprojektowana została zgodnie z filozofią opartą o minimalizm, elegancję i subtelność. Kształty poszczególnych elementów dobrane zostały tak, aby zaakcentować nowoczesność pojazdu, zachowując jednocześnie jego ponadczasowy styl. Nowa płyta podłogowa oraz kompaktowa budowa podzespołów napędu umożliwiła przeniesienie układu sterowania klimatyzacją pod maskę silnika. Projektanci mogli więc wykorzystać całą długość kabiny, której płaska podłoga pozwoliła uzyskać wrażenie ekskluzywnego, futurystycznego salonu. Wysmakowane i komfortowe wnętrze oferuje wszystkim pasażerom niespotykaną w tej klasie pojazdów przestrzeń dzięki maksymalizacji wielkości kabiny, będącej jedną z największych w tej kategorii aut. Od wentylowanych foteli projektowanych zgodnie z filozofią Zero Gravity i wzorcowej ilości miejsca na nogi po panoramiczny otwierany dach oraz przesuwaną elektrycznie środkową konsolę – wnętrze Nissana Ariya jest przykładem nowego podejścia do harmonijnego połączenia

komfortu i stylu. Kierowca może regulować ustawienie fotela, kierownicy oraz elektrycznie przesuwanej konsoli środkowej według własnych preferencji. Ustawienia mogą zostać zapisane w profilach użytkowników, co jest przydatne szczególnie w sytuacji, gdy z samochodu korzysta kilka osób. Na uwagę zasługuje także ergonomiczna, regulowana konsola, pełniąca funkcję podłokietnika wyposażonego w praktycznie ukrytą ładowarkę indukcyjną do telefonów komórkowych. Wraz z całą konsolą przesuwa się zamontowany na niej selektor przełożeń oraz sąsiadujący z nim panel dotykowych przełączników. Monolityczny wyświetlacz składa się z dwóch ekranów – każdy o przekątnej 12,3" – na których prezentowane są najważniejsze informacje, jak stan naładowania baterii, zasięg czy wskazówki nawigacji. Wyświetlanie wielu informacji w przejrzystym, poziomym układzie przypominającym falę ułatwia ich odczytywanie bez nadmiernego rozpraszania uwagi kierowcy. Samochód jest również wyposażony w rozbudowany wyświetlacz przezierny, który podaje praktyczne informacje w bezpieczny dla prowadzącego sposób. Na minimalistycznej desce rozdzielczej umieszczono dotykowe, haptyczne przyciski sterujące klimatyzacją, podświetlające się po uruchomieniu samochodu. Jedynie najważniejsze przełączniki, w tym pokrętło regulacji głośności oraz przyciski na kierownicy, zachowały swoją tradycyjną postać. Deska rozdzielcza z dyskretnym panelem sterowania wpisuje się w układ kabiny i podkreśla elegancję wnętrza, a dźwignia selektora przekładni dobrze leży w dłoni, zachęcając do przyjęcia zrelaksowanej pozycji za kierownicą.

Ceny Nissana Ariya zaczynają się od 209900 zł.

CHEŁM OPON SERWIS Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
www.akumulatorypolska.pl
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

## WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

### Puchar Skarbnika i ważne zebranie

W sobotę (15 października) na Bugu w Dorohusku rozegrano towarzyskie zawody Koła PZW Sum o Puchar Skarbnika. Rywalizacja toczyła się w dwóch kategoriach. Spinning: 1. **Piotr Borkowski** (szczupak 68 cm i okoń 28 cm), 2. **Robert Kozak** (sandacz 65 cm, okoń 25 cm) 3. **Marian Makuch** (szczupak 54 cm i okoń 30 cm).

Ryba spokojnego żeru: 1. **Stanisław Wróbel** (1260 g), 2. **Kazimierz Sawicki** (1100 g), 3. **Marek Piasecki** (950 g). Łącznie rywalizowało 30 zawodników.

Zarząd Koła Sum przypomina o zebraniu sprawozdawczym. Pierwotnie zaplanowano je na 8 listopada, ale z przyczyn niezależnych posiedzenie odbędzie się w środę (9 listopada) o godzinie 17:00 w sklepie wędkarsko-zoologicznym przy ul. Przemysłowej 33.

### Dzieje się w Wodniku

Zarząd Koła PZW Wodnik serdecznie zaprasza na walne zebranie sprawozdawcze, które odbędzie się w niedzielę (27 listopada) o godz. 10:00 w sali konferencyjnej CHKS Chełmianka Chełm przy ul. Szwoleżerow 15 oraz na sprzątanie zbiornika Stańków, które zaplanowano na sobotę (5 listopda). Zbiórka chętnych o 9:30 na parkingu głównym od strony wsi Horodyszcze.

W sobotę (15 października) na zbiorniku Dębowy Las odbyły się towarzyskie zawody wędkarskie kończące oficjalnie sezon wędkarski w kole Wodnik. W dwóch kategoriach rywalizowało 32 zawodników. W spinningu wygrał **Dariusz Zieliński** (1550 pkt.), a drugi był **Radosław Urbański** (240 pkt.). Spławik: 1. **Konrad Szyszkowski** (9450 pkt.), 2. **Grzegorz Wierzbicki** (7020 pkt.), 3. **Damian Adamczuk** (5780 pkt.), 4. **Adam Wenek** (5460 pkt.), 5. **Ernest Kozak** (5360 pkt.).

Największą rybę spokojnego żeru (karasia srebrzystego o wadze 390 g) złowił **Łukasz Kliszcz**. Sędzią głównym zawodów w dyscyplinie spławikowej był **Sebastian Radzikowski** natomiast w dyscyplinie spinningowej **Tomasz Radziewicz**.

### Sprawozdawcze w Chełm Miasto

Zarząd Koła PZW Chełm Miasto zaprasza swoich wędkarzy członków na walne zebranie sprawozdawcze, które odbędzie się w środę (7 grudnia) o godz. 15:00 w siedzibie koła przy ul. gen. Stanisława Maczka 7 (klatka nr 1 od strony wschodniej).

### Ch.S.M. kończy sezon

Zarząd Koła Ch.S.M. zaprasza swoich wędkarzy na zawody wędkarskie z okazji zakończenia sezonu. Impreza odbędzie się na rzece Bug w rejonie miejscowości Świerże i Hniszów. Metoda połowu to spinning lub grunt. Zbiórka zawodników o godzinie 7:00. Dojazd drogą numer 816, zjazd w kierunku rzeki na 107. kilometrze. Zapisy prowadzone są do piątku (28 października) pod numerem 793 029 146.

### Spiningowe zakończenie sezon w Urszulinie

W niedzielę (16 października) na zbiorniku Wytyczno odbyły się zawody wędkarskie Spiningowe Zakończenie Sezonu zorganizowane przez zarząd Koła PZW Urszulin. Rywalizowało 21 zawodników. Wygrał **Waldemar Michalski**, który złowił 2 szczupaki i 2 okonie o łącznej wadze 3,320 kg. Drugie miejsce zajął **Mariusz Kikłowicz**, który złowił 2 szczupaki o łącznej wadze 2,865 kg. Na trzecim stopniu podium stanął **Sławomir Michalski**, który złowił 2 szczupaki o łącznej wadze 2,040 kg. **(b)**

eprasa.pl f6558e16c2

# TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY
24.10.–30.10.2022

## PONIEDZIAŁEK

THRILLER

### Inferno

**22.05 POLSAT** Profesor Langdon budzi się w szpitalu. Nie wie, jak tam trafił. Stara się jednak rozwiązać zagadkę tajemniczego przedmiotu, który znalazł w marynarce. Ma nadzieję, że pomoże mu lekarka Sienna.

USA/WĘGRY 2016, REŻ. RON HOWARD, WYK. TOM HANKS, FELICITY JONES, OMAR SY, IRRFAN KHAN, SIDSE BABETT KNUDSEN

## WTOREK

SCIENCE FICTION

### Bloodshot

**20.00 POLSAT** Żołnierz Ray Garrison zostaje przywrócony do życia za pomocą przełomowej nanotechnologii. Jako superczłowiek jest silniejszy i szybszy od zwyczajnych ludzi, a w dodatku ma zdolność regeneracji.

USA/CHINY 2020, REŻ. DAVE WILSON, WYK. VIN DIESEL, EIZA GONZÁLEZ, SAM HEUGHAN, TOBY KEBBELL, GUY PEARCE

## ŚRODA

KOMEDIA

### Ghostbusters - pogromcy duchów

**22.05 POLSAT** Erin Gilbert i Abby Bergman są autorkami książek o zjawiskach paranormalnych. Nikt nie traktuje ich poważnie. Wszystko się zmienia, kiedy nagła inwazja uciążliwych duchów pogrąża Manhattan w chaosie.

USA/AUSTRALIA 2016, REŻ. PAUL FEIG, WYK. KRISTEN WIIG, MELISSA MCCARTHY, KATE MCKINNON, LESLIE JONES

## CZWARTEK

MELODRAMAT

### I że cię nie opuszczę

**22.05 POLSAT** Wypadek samochodowy na zawsze zmienia życie młodego małżeństwa. W jego wyniku Paige traci pamięć, a jej mąż Leo staje się dla niej kimś obcym. Leo musi sprawić, by żona po raz drugi się w nim zakochała.

USA/BRAZYLIA/FRANCJA/AUSTRALIA/WIELKA BRYTANIA/NIEMCY/KANADA 2012, REŻ. MICHAEL SUCSY, WYK. RACHEL MCADAMS

## PIĄTEK

PRZYGODOWY

### Mumia

**21.35 TVN** Irak. Nick Morton bierze udział w poszukiwaniach terrorystów. Żołnierze powodują wybuch, który odsłania starożytny grobowiec. Demon córki faraona uwalnia się, by dokończyć dzieło sprzed tysięcy lat.

USA 2017, REŻ. ALEX KURTZMAN, WYK. TOM CRUISE, ANNABELLE WALLIS, SOFIA BOUTELLA, RUSSELL CROWE, MARWAN KENZARI

## SOBOTA

DRAMAT

### Banksterzy

**22.15 TVN** Mateusz marzy z żoną o własnym mieszkaniu. Wraz z biznesowym wspólnikiem daje się wciągnąć w pułapkę finansową. Pracownicy banku bez skrupułów skłaniają klientów do podpisywania niekorzystnych umów.

POLSKA 2020, REŻ. MARCIN ZIĘBIŃSKI, WYK. ANTONI KRÓLIKOWSKI, MAGDALENA LAMPARSKA, KATARZYNA ZAWADZKA

## 24 PAŹDZIERNIKA PONIEDZIAŁEK

### TVP 1

**04.50 Klan (4044)** - telenowela, Polska
**05.15 Przysięga (743)** - telenowela, Tur.
**06.05 Wspaniałe stulecie (129)** - serial
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.30 Studio Raban** - magazyn, Polska
**08.00 Wiadomości, Pogoda** - inf.
**08.15 Kwadrans polityczny** - public.
**08.40 Ranczo 6 (68)** - serial obycz., Pol.
**09.40 Komisarz Alex 6 (69)** - serial, Pol.
**10.35 Ojciec Mateusz 25 (323)** - serial
**11.25 Kasta** - serial paradok., Polska
**12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda**
**12.35 Magazyn rolniczy** - mag. rolniczy
**12.50 Serengeti 2 (4/6)** - serial
**14.00 Wspaniałe stulecie (130)** - serial
**15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!**
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16.05 Przysięga (744)** - telenowela, Tur.
**17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?**
**17.55 Klan (4045)** - telenowela, Polska
**18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu**
**19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!**
**20.30 Leśniczówka (607)** - telen., Polska
**21.00 Teatr Telewizji: Apollo z Bellac** - sztuka Jeana Giraudoux, Polska 2022
**22.20 Rosja - Niemcy. Fatalne zauroczenie** - film dokumentalny, Polska 2022
**23.30 Rob Roy** - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 1995
**01.55 Młoda Wiktoria** - dramat historyczny, Wielka Brytania/USA 2009
**03.45 Sfora (7/9)** - serial sensac., Polska
**04.40 Zakończenie programu**

### TVP 2

**05.30 M jak miłość (1642)** - serial, Pol.
**06.25 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie kardynale Wyszyńskim**
**06.55 Rodzinka.pl (192)** - serial, Polska
**07.30 Pytanie na śniadanie**
**11.15 Rodzinka.pl (113)** - serial kom., Pol.
**11.50 Barwy szczęścia (2682)** - serial
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**13.15 Zranione ptaki (148)** - serial, Tur.
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska
**14.35 Na sygnale (283)** - serial, Polska
**15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (75)**
**15.50 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022
**16.00 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**16.35 Familiada** - teleturniej
**17.15 Zakazany owoc (84)** - telen., Tur.
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque** - teleturniej, Polska
**18.45 Zranione ptaki (149)** - serial, Tur.
**19.30 Barwy szczęścia (2682)** - serial
**20.00 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022
**20.10 Barwy szczęścia (2683)** - serial
**20.40 Kulisy serialu „M jak miłość"**
**20.55 M jak miłość (1680)** - serial, Pol.
**21.55 Miłość i medycyna 4 (21)** - serial
**22.55 Stanley H (1/4)** - serial krym., Hol.
**00.00 Kafarnaum** - dramat obyczajowy, Francja/Liban/USA/Cypr/Katar/Wielka Brytania 2018, reż. Nadine Labaki
**02.15 O mnie się nie martw 9 (11/13)**
**03.15 Parasite** - komediodramat, Korea Południowa 2019
**05.20 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2022
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.40 Malanowski i partnerzy (313): Drugie życie** - serial fab.-dok., Pol.
**09.10 Malanowski i partnerzy (314): Dziewictwo na sprzedaż** - serial
**09.40 Sekrety rodziny (274): Trudna decyzja** - serial paradok., Polska
**10.40 Dlaczego ja? (1142)** - serial, Polska
**11.40 Gliniarze (345)** - serial, Polska
**12.50 Wydarzenia** - program inf.
**13.20 Interwencja** - mag. reporterów
**13.40 Trudne sprawy (1072)** - serial, Pol.
**14.40 Dlaczego ja? (963)** - serial, Polska
**15.50 Wydarzenia** - program inf.
**16.10 Pogoda** - program informacyjny
**16.15 Interwencja** - mag. reporterów
**16.30 Na ratunek 112 (734)** - serial, Pol.
**17.00 Gliniarze (743)** - serial, Polska
**18.00 Pierwsza miłość (3482)** - serial
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.25 Gość „Wydarzeń"** - public.
**19.45 Sport, Pogoda**
**20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami** - rozr., Polska 2022
**22.05 Inferno** - thriller, USA/Węgry 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks
**00.50 44 minuty** - dramat sensacyjny, USA 2003, reż. Yves Simoneau, wyk. Michael Madsen, Ron Livingston
**02.45 Życie, którego nie było** - thriller, USA 2004, reż. Joseph Ruben

### TVN

**05.20 Uwaga!** - magazyn reporterów
**05.35 Nowa Maja w ogrodzie 6**
**06.00 Akademia ogrodnika** - magazyn
**06.10 Ukryta prawda (1323)** - serial, Pol.
**07.05 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Bistro Tarchomin** - rozr., Pol. 2019
**08.00 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.40 MądrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką** - magazyn, Polska 2022
**11.50 Ukryta prawda (1440)** - serial
**12.55 Tajemnice miłości (31)** - serial
**14.00 Ukryta prawda (1324, 1117)**
**16.10 Ten moment (59)** - serial, Polska
**16.45 Kuchenne rewolucje: Nowogard, Pierogarnia u Marty** - rozr.
**17.55 Ukryta prawda (1441)** - serial, Pol.
**19.00 Fakty, Sport, Pogoda** - inf.
**19.55 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.10 Doradca smaku** - magazyn
**20.15 Na Wspólnej (3511)** - serial, Polska
**20.55 Milionerzy** - teleturniej, Pol. 2022
**21.35 Herkules (8-ost.)** - serial, Polska
**22.40 Dom wygranych** - komedia kryminalna, USA 2017, reż. Andrew Jay Cohen, wyk. Will Ferrell, Amy Poehler, Jason Mantzoukas, Nick Kroll
**00.20 Co za tydzień** - magazyn
**01.15 Na granicy światów (5)** - serial
**02.20 Uwaga!** - magazyn reporterów
**02.40 NOC Magii**
**04.05 Zamieszkać na plaży 2** - rozr.
**04.35 Recepta na stary dom** - rozr.
**05.05 Raj za pół ceny** - rozr., USA 2015

### TV 4

**06.00 Strażnik Teksasu (91)** - serial, USA
**07.00 Strażnik Teksasu (92)** - serial
**08.00 Nasz nowy dom** - reality show
**09.00 Pierwsza miłość (3481)** - serial
**09.50 Pierścionek z rubinem (90)**
**10.55 Kochane pieniądze (37): Niewolnicy pieniądza** - serial, Polska
**11.55 Sędzia Judy** - reality show
**12.25 Sędzia Judy** - reality show
**12.55 Sędzia Judy** - reality show
**13.25 Sędzia Judy** - reality show
**13.55 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**16.00 Policjantki i Policjanci (955)**
**17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Policjantki i Policjanci (956)**
**20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (630)** - serial krym., Polska
**21.00 Nieuchwytny cel 2** - film kryminalny, USA 2016, reż. Roel Reiné
**23.10 W podziemnym kręgu** - dramat sensacyjny, USA 2017, reż. Miguel Ferrer, wyk. Amy Johnston
**01.15 Jaś Fasola radzi (10)** - serial
**01.20 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (10)** - serial
**01.50 Śmierć na 1000 sposobów (7)**
**02.20 Śmierć na 1000 sposobów (8)**
**02.50 SuperLudzie (6)** - serial dok., Pol.
**03.20 SuperLudzie (7)** - serial dok., Pol.
**03.50 Trans World Sport** - magazyn
**04.55 SuperLudzie (8)** - serial dok., Pol.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.15 Szkoła (457)** - serial paradok., Pol.
**06.15 Papiery na szczęście (180)**
**06.45 Hotel Paradise 6** - reality show
**07.45 Ukryta prawda (721)** - serial, Pol.
**08.45 Ukryta prawda (849)** - serial, Pol.
**09.50 Ukryta prawda (850)** - serial, Pol.
**10.50 Opowieści małżeńskie 2 (8/24)**
**11.55 Zagadki losu (33/34)** - serial, Pol.
**12.55 Szpital (938)** - serial paradok., Pol.
**13.55 Sąd rodzinny (143)** - serial, Polska
**14.55 Perfect Picture** - rozr., Pol. 2022
**15.55 Ukryta prawda (1100)** - serial, Pol.
**16.55 Opowieści małżeńskie 2 (17/24)**
**17.55 Rozwód. Walka o wszystko (24/40)**
**19.00 Zagadki losu 2 (25/36)** - serial
**20.00 Papiery na szczęście (181)**
**20.35 Hotel Paradise 6** - reality show
**21.35 Karol. Papież, który pozostał człowiekiem (1/2)** - film biograficzny, Włochy/Polska/Kanada 2006, reż. Giacomo Battiato, wyk. Piotr Adamczyk, Dariusz Kwaśnik, Michele Placido, Małgorzata Bela
**23.35 Widmo** - horror, USA 2008, reż. Masayuki Ochiai, wyk. Joshua Jackson, Rachael Taylor, Megumi Okina, David Denman, John Hensley
**01.25 Największe paranormalne zagadki (1/8)** - serial dok., USA
**02.25 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska** - talk-show, Pol. 2010
**02.55 NOC Magii**
**05.10 Zakończenie programu**

### TV PULS

**06.00** Kobra - oddział specjalny (14, 1) **08.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (577) **09.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (356) **10.00** Prawdziwe motywy 2 (72) **11.00** Rodzinny interes 5 (215) **12.00** Zaklinaczka duchów 4 (79) **13.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (357) **14.00** Rodzinny interes 5 (216) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (359) **16.00** Prawdziwe motywy 2 (75, 76) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (579, 580) **20.00** RoboCop - film SF, USA 2014 **22.15** Plan ocalenia - thriller, USA 2020 **00.15** Traffik - thriller, USA 2018 **02.30** Zobacz to!: Taki jest świat 7 **03.10** Lombard. Życie pod zastaw 7 (357)

### PULS 2

**08.45** Blaze i megamaszyny 2 (7) **09.10** Top Wing: Ptasia Akademia 2 (14, 15) **10.30** Strażak Sam 12 (6, 7) **10.50** Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (19, 20) **11.20** Pinokio i przyjaciele (20, 21) **11.50** Bing 4 (9, 10) **12.15** Gus. Mały - wielki rycerz (23, 24) **12.45** Grizzy i lemingi (34) **13.00** Blaze i megamaszyny 2 (8, 9) **14.00** Mustang: Duch wolności 3 (5, 6) **15.00** Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (23, 24) **16.00** Pingwiny z Madagaskaru (12, 15, 17, 18, 19) **18.20** Smerfy (22, 23) **19.00** Psi Patrol 6 (24, 25) **20.00** Dzielnica strachu 3 (112, 113) **22.00** Wstydliwe choroby: XXL (3, 4) **00.00** Dzielnica strachu 3 (111)

### STOPKLATKA

**06.00** Porachunki - etiuda film., Pol. 2018 **06.10** Scena śmiechu **07.05** Złotopolscy (517, 518) **08.10** Plebania (517, 518) **09.05** Allo, Allo (81) **09.50** Doktor Martin 6 (7, 8) **11.50** Diabli nadali 2 (6, 7) **12.50** Katastrofy w przestworzach (15, 183) **15.05** Tornado w Nowym Jorku - film katastroficzny, USA/Kanada 2008 **16.55** Szpital New Amsterdam (19) **18.00** Wojny magazynowe: Kanada 2 **19.00** Łowcy okazji 2 (8, 9) **20.00** Biuro ludzkości - thriller SF, Kanada/USA/Wlk. Brytania 2017 **21.55** Premiera: Więzy krwi - dramat, Fr./USA 2013 **00.25** Z archiwum X 4 (17, 18) **02.35** Wielka wsypa - komedia, Polska 1992 **04.30** MiłośćKropka.pl 2 (4)

### TTV HD

**06.55** Ukryta prawda (425) **07.55** Szpital (774, 775) **09.55** Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (7) **10.55** Ukryta prawda (584) **11.55** Tajemnice miłości (24) **12.55** Ukryta prawda (583) **14.00** Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (16) **15.00** Królowe życia 5 (6) **15.45** Express, Pogoda **16.00** Życie na kredycie **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem 15 **17.45** Express, Pogoda **18.05** DeFacto 6 **18.35** Złomowisko PL (7) **19.45** Express, Pogoda **20.00** Życie na kredycie **20.35** Żony Miami **21.45** Express, Pogoda **22.00** Gogglebox. Przed telewizorem 17 **23.05** Gogglebox. Przed telewizorem 16 **00.05** Dżentelmeni i wieśniacy 2 (5)

### TV 6

**06.00** Detektywi w akcji (18) **07.00** Słoneczny patrol 5 (19, 20, 21) **09.40** Gwiazdy Kabaretu **10.00** Kobra - oddział specjalny (1) **11.05** Galileo **12.05** Miodowe lata (1, 8, 26) **14.00** Policjantki i Policjanci (421) **15.00** Detektywi w akcji (158) **16.00** Septagon (29) **17.00** Medicopter 117 (51) **18.05** Miodowe lata (12, 17, 23) **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (183, 184) **23.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (204) **00.00** Hawaje 5-0 (2) **01.00** STOP Drogówka **02.00** Pamiętniki z wakacji (17) **03.05** Benny Hill **03.40** Disco Polo Life **04.40** Disco Polo Life **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Piłka nożna: FORTUNA 1. liga **08.30** Boks: Babilon Boxing Show w Ożarowie Mazowieckim **10.00** Cafe Futbol **11.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **14.00** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu **16.00** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu - mecz 1. rundy gry pojedynczej **17.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Cerrad Enea Czarni Radom **19.30** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu - mecz 1. rundy gry pojedynczej **21.00** Tenis: Turniej ATP w Bazylei - mecz 1. rundy gry pojedynczej **22.30** Formuła 1: GP USA - skrót wyścigu **23.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Bełchatów - Asseco Resovia Rzeszów **01.30** Boks



eprasa.pl f6558e16c2

## 25 PAŹDZIERNIKA WTOREK

### TVP 1

**04.50 Klan (4045)** - telenowela, Polska
**05.15 Przysięga (744)** - telenowela, Tur.
**06.05 Wspaniałe stulecie (130)** - serial
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.30 Kościół z bliska** - magazyn
**08.00 Wiadomości, Pogoda** - inf.
**08.15 Kwadrans polityczny** - public.
**08.40 Ranczo 6 (69)** - serial obycz., Pol.
**09.35 Komisarz Alex 6 (70)** - serial, Pol.
**10.35 Ojciec Mateusz 25 (324)** - serial
**11.25 Kasta** - serial paradok., Polska
**12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda**
**12.35 Magazyn rolniczy** - mag. rolniczy
**12.50 Odludne tereny Australii (1/3)** - film dokumentalny, USA/Australia 2016
**14.00 Wspaniałe stulecie (131)** - serial
**15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!**
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16.05 Przysięga (745)** - telenowela, Tur.
**17.00 Teleexpress** - program inf.
**17.15 Jaka to melodia?**
**17.55 Klan (4046)** - telenowela, Polska
**18.20 Kasta** - serial paradok., Polska
**18.55 Jeden z dziesięciu** - teleturniej
**19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!**
**20.30 Leśniczówka (608)** - telen., Polska
**21.00 70 lat minęło, czyli podróż po historii TVP** - film dok., Polska 2022
**21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów**
**23.00 Ocaleni** - reality show
**00.05 Magazyn śledczy Anity Gargas**
**00.40 Replikanci** - film SF, USA/Wielka Brytania/Chiny/Portoryko 2018

### TVP 2

**05.30 M jak miłość (1643)** - serial, Pol.
**06.25 Wprowadzenie biskupa. Przemysław Semko Koroza** - reportaż
**06.55 Rodzinka.pl (193)** - serial, Polska
**07.30 Pytanie na śniadanie**
**11.15 Rodzinka.pl (114)** - serial kom., Pol.
**11.50 Barwy szczęścia (2683)** - serial
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**13.15 Zranione ptaki (149)** - serial, Tur.
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska
**14.35 Na sygnale (284)** - serial, Polska
**15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (76)**
**15.50 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022
**16.00 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**16.35 Familiada** - teleturniej
**17.15 Zakazany owoc (85)** - telen., Tur.
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque** - teleturniej, Polska
**18.45 Zranione ptaki (150)** - serial, Tur.
**19.30 Barwy szczęścia (2683)** - serial
**20.00 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022
**20.10 Barwy szczęścia (2684)** - serial
**20.40 Kulisy serialu „M jak miłość"**
**20.55 M jak miłość (1681)** - serial, Polska
**21.55 Miłość i medycyna 4 (22)** - serial
**22.55 Stanley H (2/4)** - serial krym., Hol.
**00.05 Ludzkie historie: Kraina miodu** - film dokumentalny, Macedonia 2019
**01.50 Pomiędzy słowami** - dramat obyczajowy, Holandia/Niemcy/Polska 2017, reż. Urszula Antoniak
**03.25 Przystań** - film obycz., Polska 1997
**04.50 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2022
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.40 Malanowski i partnerzy (316): Zapłata za krzywdy** - serial, Pol.
**09.10 Malanowski i partnerzy (317): Nagroda** - serial fab.-dok., Polska
**09.40 Sekrety rodziny (275): Surogatka** - serial paradok., Polska
**10.40 Dlaczego ja? (1143): 36-letnia Magda bierze pod opiekę sprawiającego problemy nastolatka**
**11.40 Gliniarze (346): Prywatne sprawy** - serial paradok., Polska
**12.50 Wydarzenia** - program inf.
**13.20 Interwencja** - mag. reporterów
**13.40 Trudne sprawy (1073)** - serial, Pol.
**14.40 Dlaczego ja? (964)** - serial, Polska
**15.50 Wydarzenia** - program inf.
**16.10 Pogoda** - program informacyjny
**16.15 Interwencja** - mag. reporterów
**16.30 Na ratunek 112 (735)** - serial, Pol.
**17.00 Gliniarze (744)** - serial, Polska
**18.00 Pierwsza miłość (3483)** - serial
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.25 Gość „Wydarzeń"** - public.
**19.45 Sport, Pogoda**
**20.00 Bloodshot** - film SF, USA/Chiny 2020, reż. Dave Wilson
**22.25 Lot Feniksa** - dramat sensacyjny, USA 2004, reż. John Moore
**01.00 Inferno** - thriller, USA/Węgry 2016
**03.40 Świat według Kiepskich (204)**

### TVN

**05.50 Uwaga!** - magazyn reporterów
**06.10 Ukryta prawda (1324)** - serial, Pol.
**07.05 Kuchenne rewolucje: Nowogard, Pierogarnia u Marty**
**08.00 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.40 Doradca smaku** - magazyn kulinarny, Polska 2022
**11.50 Ukryta prawda (1441)** - serial, Pol.
**12.55 Tajemnice miłości (32)** - serial paradokumentalny, Polska
**14.00 Ukryta prawda (1325)** - serial, Pol.
**15.05 Ukryta prawda (1118)** - serial, Pol.
**16.10 Ten moment (60)** - serial, Polska
**16.45 Kuchenne rewolucje: Kalisz, Pierogatka** - program rozr., Pol. 2019
**17.55 Ukryta prawda (1442)** - serial, Pol.
**19.00 Fakty, Sport, Pogoda** - inf.
**19.55 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.10 Doradca smaku** - magazyn
**20.15 Na Wspólnej (3512)** - serial, Polska
**20.55 Milionerzy** - teleturniej, Pol. 2022
**21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia** - reality show, Polska 2022
**22.40 Kuba Wojewódzki** - talk-show
**23.45 Superwizjer** - mag. reporterów
**00.20 Herkules (8)** - serial krym., Polska
**01.25 Zabójcza broń 3 (7)** - serial, USA
**02.25 Uwaga!** - magazyn reporterów
**02.45 NOC Magii** - interaktywny program rozrywkowy
**04.05 Zamieszkać na plaży 2** - rozr.
**04.35 Recepta na stary dom** - rozr.
**05.05 Raj za pół ceny** - rozr., USA 2015

### TV 4

**06.00 Strażnik Teksasu (93)** - serial
**07.00 Strażnik Teksasu (94)** - serial
**08.00 Nasz nowy dom** - reality show
**09.00 Pierwsza miłość (3482)** - serial
**09.50 Pierścionek z rubinem (91)**
**10.55 Kochane pieniądze (38): Bliźniaczki** - serial paradok., Polska
**11.55 Sędzia Judy** - reality show
**12.25 Sędzia Judy** - reality show
**12.55 Sędzia Judy** - reality show
**13.25 Sędzia Judy** - reality show
**13.55 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**16.00 Policjantki i Policjanci (956)**
**17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Policjantki i Policjanci (957)**
**20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (631)** - serial krym., Polska
**21.00 Bad Ass 3** - film sensac., USA 2015
**22.50 W rozkwicie** - dramat kryminalny, Japonia/USA 2019, wyk. Tyler Wood
**00.35 Jaś Fasola radzi (8)** - serial
**00.50 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (11)** - serial
**01.20 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (12)** - serial
**01.50 Śmierć na 1000 sposobów (9)**
**02.20 Śmierć na 1000 sposobów (10)**
**02.50 Trans World Sport** - magazyn
**03.55 SuperLudzie (8)** - serial dok., Pol.
**04.25 SuperLudzie (9)** - serial dok., Pol.
**04.55 SuperLudzie (10)** - serial dok., Pol.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.15 Szkoła (458)** - serial paradok., Pol.
**06.15 Papiery na szczęście (181)** - serial obyczajowy, Polska
**06.45 Hotel Paradise 6** - reality show
**07.45 Ukryta prawda (722)** - serial, Pol.
**08.45 Ukryta prawda (851)** - serial, Pol.
**09.50 Ukryta prawda (852)** - serial, Pol.
**10.50 Opowieści małżeńskie 2 (9/24)**
**11.55 Zagadki losu (34-ost.)** - serial
**12.55 Szpital (939)** - serial paradok., Pol.
**13.55 Sąd rodzinny (144)** - serial, Polska
**14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (30-ost.)** - serial fab.-dok., Pol.
**15.55 Ukryta prawda (1101)** - serial, Pol.
**16.55 Opowieści małżeńskie 2 (18/24)**
**17.55 Rozwód. Walka o wszystko (25)** - serial paradokumentalny, Polska
**19.00 Zagadki losu 2 (26/36)** - serial
**20.00 Papiery na szczęście (182)**
**20.35 Hotel Paradise 6** - reality show
**21.35 Apollo 13** - dramat katastroficzny, USA 1995, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Bill Paxton, Ed Harris, Gary Sinise, Kevin Bacon
**00.20 Kontrabanda** - dramat sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Francja 2012, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Kate Beckinsale, Mark Wahlberg, Giovanni Ribisi, Ben Foster, Lukas Haas
**02.35 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak** - talk-show, Polska 2009
**03.05 NOC Magii**
**05.10 Zakończenie programu**

### TV PULS

**06.00** Kobra - oddział specjalny (15, 2) **08.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (578) **09.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (357) **10.00** Prawdziwe motywy 2 (73) **11.00** Rodzinny interes 5 (216) **12.00** Zaklinaczka duchów 4 (80) **13.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (358) **14.00** Rodzinny interes 5 (217) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (360) **16.00** Prawdziwe motywy 2 (76, 77) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (580, 581) **20.00** Infiltrator - film sensacyjny, USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2013 **22.10** Triumf sprawiedliwości - thriller, USA 2016 **00.00** Kariera Nikosia Dyzmy - komedia, Polska 2002 **02.10** Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 7 (358)

### PULS 2

**09.10** Top Wing: Ptasia Akademia 2 (15, 16) **10.30** Strażak Sam 12 (7, 8) **10.50** Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (20, 21) **11.20** Pinokio i przyjaciele (21, 22) **11.50** Bing 4 (11, 12) **12.15** Gus. Mały - wielki rycerz (24, 25) **12.45** Grizzy i lemingi (35) **13.00** Blaze i megamaszyny 2 (9, 10) **14.00** Mustang: Duch wolności 3 (6, 7) **15.00** Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (24, 25) **16.00** Pingwiny z Madagaskaru (17, 18, 20, 21, 22) **18.20** Smerfy (23, 24) **19.00** Psi Patrol 6 (25, 26) **20.00** Dzielnica strachu 3 (113, 114) **22.00** Wstydliwe choroby: XXL (5) **23.00** Rinke. Na krawędzi 2 (4) **00.00** Dzielnica strachu 3 (112)

### STOPKLATKA

**06.00** Kura - etiuda film., Pol. 2020 **06.10** Scena śmiechu **07.00** Złotopolscy (519, 520) **08.05** Plebania (519, 520) **09.10** Allo, Allo (82) **09.50** Doktor Martin 7 (1, 2) **11.50** Diabli nadali 2 (8, 9) **12.50** Katastrofy w przestworzach (16, 184) **15.00** Wybuch - film katastrof., USA 2011 **17.00** Szpital New Amsterdam (20) **18.00** Wojny magazynowe: Kanada **19.00** Łowcy okazji 2 (10, 11) **20.00** Niebiańska plaża - film przygodowy, USA/Wlk. Brytania 2000 **22.20** Ugotowany - film obyczajowy, USA 2015 **00.35** Uwięziona w mroku - thriller, USA 2013 **02.25** The Grudge: Klątwa - horror, USA/Kanada 2020 **04.10** Konsul - komedia, Polska 1989

### TTV HD

**06.25** Życie na kredycie **06.55** Ukryta prawda (426) **07.55** Szpital (776, 777) **09.55** Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (8) **10.55** Ukryta prawda (585) **11.55** Tajemnice miłości (25) **12.55** Ukryta prawda (584) **13.55** Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (17) **14.55** Królowe życia 5 (7) **15.45** Express, Pogoda **16.00** Życie na kredycie **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem 10 **17.45** Express, Pogoda **18.05** DeFacto 6 **18.35** Złomowisko PL (8) **19.45** Express, Pogoda **20.00** Życie na kredycie **20.35** Żony Miami **21.45** Express, Pogoda **22.00** Nasi w mundurach **23.00** Damy i wieśniaczki. PL 6 (13) **00.05** Zamiana żon 2 **01.05** DeFacto 10

### TV 6

**06.00** Detektywi w akcji (19) **07.00** SuperLudzie Extra **07.10** Słoneczny patrol 5 (22) **08.05** Słoneczny patrol 6 (1, 2) **10.00** Kobra - oddział specjalny (2) **11.05** Galileo **12.05** Miodowe lata (12, 17, 23) **14.00** Policjantki i Policjanci (422) **15.00** Detektywi w akcji (159) **16.00** Septagon (30) **17.00** Medicopter 117 (52) **18.05** Miodowe lata (10, 13, 38) **20.00** Galileo **21.00** Agenci NCIS: Los Angeles (17, 18) **23.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (205) **00.00** Hawaje 5-0 (3) **01.00** STOP Drogówka **02.00** Pamiętniki z wakacji 2 (18) **03.05** Benny Hill **03.40** Disco Polo Life **04.40** Disco Polo Life **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Piłka nożna: FORTUNA 1. liga **08.30** Boks: Rocky Boxing Night w Gdańsku **11.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Cerrad Enea Czarni Radom **13.00** Formuła 1: GP USA - skrót wyścigu **14.00** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu - mecz 1. rundy gry pojedynczej **16.00** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu - mecz 1. rundy gry pojedynczej **17.30** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu - mecz 1. rundy gry pojedynczej **19.30** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu - mecz 1. rundy gry pojedynczej **21.00** Tenis: Turniej ATP w Bazylei - mecz 1. rundy gry pojedynczej **22.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **01.00** Boks: Gala w Szczytnie

## 26 PAŹDZIERNIKA ŚRODA

### TVP 1

**04.45 Klan (4046)** - telenowela, Polska
**05.15 Przysięga (745)** - telenowela, Tur.
**06.05 Wspaniałe stulecie (131)** - serial
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.30 Rodzinny ekspres** - magazyn, Pol.
**08.00 Wiadomości, Pogoda** - inf.
**08.15 Kwadrans polityczny** - public.
**08.40 Ranczo 6 (70)** - serial obycz., Pol.
**09.35 Komisarz Alex 6 (71)** - serial, Pol.
**10.35 Ojciec Mateusz 25 (325)** - serial
**11.25 Kasta** - serial paradok., Polska
**12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda**
**12.35 Rok w ogrodzie extra** - magazyn
**12.50 Odludne tereny Australii (2/3)** - film dokumentalny, USA/Australia 2016
**14.00 Wspaniałe stulecie (132)** - serial
**15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!**
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16.05 Przysięga (746)** - telenowela, Tur.
**17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?**
**17.55 Klan (4047)** - telenowela, Polska
**18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu**
**19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!**
**20.30 Leśniczówka (609)** - telen., Polska
**20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz: FC Barcelona - FC Bayern Monachium**
**23.10 Stanisław Syrewicz odmieniany przez los** - film dok., Polska 2020
**00.15 Rodzinny koszmar** - thriller, Kanada 2020, reż. Farhad Mann
**01.55 Prokurator (7/10)** - serial, Polska
**02.50 Medyceusze Wspaniali (1)** - serial

### TVP 2

**05.00 Na sygnale (229)** - serial, Polska
**05.30 M jak miłość (1644)** - serial, Pol.
**06.25 Pożyteczni.pl** - magazyn
**06.55 Rodzinka.pl (194)** - serial, Polska
**07.30 Pytanie na śniadanie**
**11.15 Rodzinka.pl (115)** - serial kom., Pol.
**11.50 Barwy szczęścia (2684)** - serial
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**13.15 Zranione ptaki (150)** - serial, Tur.
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska
**14.35 Na sygnale (285)** - serial, Polska
**15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (77)**
**15.50 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022
**16.00 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**16.35 Familiada** - teleturniej
**17.15 Zakazany owoc (86)** - telen., Tur.
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque** - teleturniej, Polska
**18.45 Zranione ptaki (151)** - serial, Tur.
**19.30 Barwy szczęścia (2684)** - serial
**19.55 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022
**20.05 Barwy szczęścia (2685)** - serial
**20.35 Kulisy seriali „Na dobre i na złe" i „Na sygnale"** - cykl felietonów
**20.50 Na dobre i na złe (858)** - serial
**21.55 Miłość i medycyna 4 (23)** - serial
**22.55 Stanley H (3/4)** - serial krym., Hol.
**00.00 Ona to on** - komedia, USA 2006
**01.55 Imię róży (1/8)** - serial, Wł./Niem.
**03.00 Król Bibi: życie i role Benjamina Netanjahu** - film dok., USA/Izrael 2018
**04.05 Rodzinka.pl** - serial kom., Polska
**04.30 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2022
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.40 Malanowski i partnerzy (318): W matni** - serial fab.-dok., Polska
**09.10 Malanowski i partnerzy (319): Fucha na boku** - serial, Polska
**09.40 Sekrety rodziny (276): Kasiu, gdzie jesteś?** - serial, Polska
**10.40 Dlaczego ja? (1144)** - serial, Pol.
**11.40 Gliniarze (347)** - serial, Polska
**12.50 Wydarzenia** - program inf.
**13.20 Interwencja** - mag. reporterów
**13.40 Trudne sprawy (1074)** - serial, Pol.
**14.40 Dlaczego ja? (965)** - serial, Polska
**15.50 Wydarzenia** - program inf.
**16.10 Pogoda** - program informacyjny
**16.15 Interwencja** - mag. reporterów
**16.30 Na ratunek 112 (736)** - serial, Pol.
**17.00 Gliniarze (745)** - serial, Polska
**18.00 Pierwsza miłość (3484)** - serial
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.25 Gość „Wydarzeń"** - public.
**19.45 Sport, Pogoda**
**20.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia** - reality show, Polska 2022
**21.35 Świat według Kiepskich (585)**
**22.05 Ghostbusters - pogromcy duchów** - komedia, USA/Australia 2016
**00.45 Hot Shots!** - komedia sensacyjna, USA 1991, reż. Jim Abrahams
**02.20 Człowiek widmo** - thriller, USA/Niemcy 2000

### TVN

**05.50 Uwaga!** - magazyn reporterów
**06.10 Ukryta prawda (1325)** - serial, Pol.
**07.05 Kuchenne rewolucje: Kalisz, Pierogatka** - program rozr., Pol. 2019
**08.00 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.40 Doradca smaku** - magazyn kulinarny, Polska 2022
**11.50 Ukryta prawda (1442)** - serial, Pol.
**12.55 Tajemnice miłości (33)** - serial
**14.00 Ukryta prawda (1326)** - serial, Pol.
**15.05 Ukryta prawda (1119)** - serial, Pol.
**16.10 Ten moment (1)** - serial, Polska
**16.45 Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Pod Przykryfką** - rozr., Polska 2019
**17.55 Ukryta prawda (1443)** - serial, Pol.
**19.00 Fakty, Sport, Pogoda** - inf.
**19.55 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.10 Doradca smaku** - magazyn
**20.15 Na Wspólnej (3513)** - serial, Polska
**20.55 Milionerzy** - teleturniej, Pol. 2022
**21.35 Top Model** - reality show, Pol. 2022
**23.10 Piekielna zemsta** - film sensacyjny, USA 2011, reż. Patrick Lussier, wyk. Nicolas Cage, Amber Heard, William Fichtner, Billy Burke, David Morse
**01.20 Tajemnica zawodowa 2 (8)** - serial obyczajowy, Polska
**02.25 Superwizjer** - mag. reporterów
**03.00 Uwaga!** - magazyn reporterów
**03.20 NOC Magii** - interaktywny program rozrywkowy
**04.45 Zamieszkać na plaży 2** - rozr.
**05.15 Recepta na stary dom** - rozr.

### TV 4

**06.00 Strażnik Teksasu (95)** - serial
**07.00 Strażnik Teksasu (96)** - serial
**08.00 Nasz nowy dom** - reality show
**09.00 Pierwsza miłość (3483)** - serial
**09.50 Pierścionek z rubinem (92)**
**10.55 Kochane pieniądze (39): Kradzież na wnuczka** - serial, Polska
**11.55 Sędzia Judy** - reality show
**12.25 Sędzia Judy** - reality show
**12.55 Sędzia Judy** - reality show
**13.25 Sędzia Judy** - reality show
**13.55 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**14.55 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**16.00 Policjantki i Policjanci (957)**
**17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Policjantki i Policjanci (958)**
**20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (632)** - serial krym., Polska
**21.00 Alex Cross** - thriller, USA 2012, reż. Rob Cohen, wyk. Tyler Perry, Matthew Fox, Edward Burns, Jean Reno, Carmen Ejogo
**23.05 Rebelia** - film SF, USA 2019, reż. Rupert Wyatt, wyk. John Goodman, Ashton Sanders, Jonathan Majors, Vera Farmiga, Kevin Dunn
**01.25 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (13)** - serial
**01.55 Śmierć na 1000 sposobów (11)**
**02.25 Disco Polo Life** - muz., Polska
**03.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.15 Szkoła (459)** - serial paradok., Pol.
**06.15 Papiery na szczęście (182)**
**06.45 Hotel Paradise 6** - reality show
**07.45 Ukryta prawda (723)** - serial, Pol.
**08.45 Ukryta prawda (853)** - serial, Pol.
**09.50 Ukryta prawda (854)** - serial, Pol.
**10.50 Opowieści małżeńskie 2 (10/24)** - serial paradokumentalny, Polska
**11.55 Zagadki losu 2 (1/36)** - serial, Pol.
**12.55 Szpital (940)** - serial paradok., Pol.
**13.55 Sąd rodzinny (145)** - serial, Polska
**14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (545)** - serial fab.-dok., Polska
**15.55 Ukryta prawda (1102)** - serial, Pol.
**16.55 Opowieści małżeńskie (1/24)** - serial paradokumentalny, Polska
**17.55 Rozwód. Walka o wszystko (26/40)** - serial paradok., Polska
**19.00 Zagadki losu 2 (27/36)** - serial
**20.00 Papiery na szczęście (183)** - serial obyczajowy, Polska
**20.35 Hotel Paradise 6** - reality show
**21.35 Wataha (5/6)** - serial sensac., Pol.
**22.40 Wataha (6-ost.)** - serial, Polska
**23.40 Bękarty** - komedia przygodowa, USA 2017, reż. Lawrence Sher, wyk. Owen Wilson, Ed Helms, J.K. Simmons, Katt Williams, Glenn Close
**02.05 Druga strona medalu 3: Henryka Krzywonos** - talk-show, Pol. 2010
**02.40 NOC Magii** - interaktywny program rozrywkowy
**05.10 Zakończenie programu**

### TV PULS

**06.00** Kobra - oddział specjalny (16, 3) **08.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (579) **09.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (358) **10.00** Prawdziwe motywy 2 (74) **11.00** Rodzinny interes 5 (217) **12.00** Zaklinaczka duchów 4 (81) **13.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (359) **14.00** Rodzinny interes 5 (218) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (361) **16.00** Prawdziwe motywy 2 (77, 78) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (581, 582) **20.00** Do utraty sił - dramat, USA/Hongkong 2015 **22.35** Cenny ładunek - film sensac., Kanada 2016 **00.30** Pech to nie grzech - komedia, Polska 2018 **02.05** Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 7 (359)

### PULS 2

**09.10** Top Wing: Ptasia Akademia 2 (16, 17) **10.30** Strażak Sam 12 (8, 9) **10.50** Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (21, 22) **11.20** Pinokio i przyjaciele (22, 23) **11.50** Bing 4 (13, 14) **12.15** Gus. Mały - wielki rycerz (25, 26) **12.45** Grizzy i lemingi (36) **13.00** Blaze i megamaszyny 2 (10, 11) **14.00** Mustang: Duch wolności 3 (7, 8) **15.00** Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (25, 26) **16.00** Pingwiny z Madagaskaru (20, 21, 23, 24, 25) **18.20** Smerfy (24, 25) **19.00** Psi Patrol 6 (26) **19.20** Psi Patrol (1) **20.00** Dzielnica strachu 3 (114, 115) **22.00** Rinke. Na krawędzi 2 (5) **23.00** Wstydliwe choroby: XXL (6) **00.00** Dzielnica strachu 3 (113)

### STOPKLATKA

**06.00** Scena śmiechu **07.00** Złotopolscy (521, 522) **08.05** Plebania (521, 522) **09.05** Allo, Allo (83): Rozwiązanie **09.45** Doktor Martin 7 (3, 4) **11.45** Diabli nadali 2 (10, 11) **12.50** Katastrofy w przestworzach (17, 185) **15.05** 10 w skali Richtera - film sensacyjny, USA 2014 **17.00** Szpital New Amsterdam (21) **17.55** Wojny magazynowe: Kanada **19.00** Łowcy okazji 2 (12, 13) **20.00** Wielki Gatsby - melodramat, Australia/USA 2013 **23.00** Drogówka - dramat, Pol. 2013 **01.30** Sól ziemi czarnej - dramat, Pol. 1969 **03.40** Jaskinia żółwi - film krótkometrażowy, Pol. 2019 **04.05** Człowiek z M-3 - komedia, Pol. 1968 **05.40** Zakończenie programu

### TTV HD

**06.25** Życie na kredycie **06.55** Ukryta prawda (427) **07.55** Szpital (778, 779) **09.55** Nasi w mundurach **10.55** Ukryta prawda (586) **11.55** Tajemnice miłości (26) **12.55** Ukryta prawda (585) **13.55** Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (18) **14.55** Królowe życia 5 (8) **15.45** Express, Pogoda **16.00** Życie na kredycie **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem 10 **17.45** Express, Pogoda **18.05** DeFacto 6 **18.35** Złomowisko PL (9) **19.45** Express, Pogoda **20.00** Życie na kredycie **20.35** Nasi w mundurach **21.45** Express, Pogoda **22.00** Nasi w mundurach **23.00** Gogglebox. Przed telewizorem 17 **00.00** Damy i wieśniaczki. PL 6 (14)

### TV 6

**06.00** Detektywi w akcji (20) **07.00** SuperLudzie Extra **07.10** Słoneczny patrol 6 (3, 4, 5) **10.00** Kobra - oddział specjalny (3) **11.05** Galileo **12.05** Miodowe lata (10, 13, 38) **14.00** Policjantki i Policjanci (423) **15.00** Detektywi w akcji (160) **16.00** Septagon (31) **17.00** Medicopter 117 (53) **18.05** Miodowe lata (19, 15, 39) **20.00** Galileo **21.00** Agenci NCIS: Los Angeles (19, 20) **23.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (206) **00.00** Hawaje 5-0 (4) **01.00** STOP Drogówka **02.00** Pamiętniki z wakacji (19) **03.05** Benny Hill **03.40** Disco Polo Life **04.40** Disco Polo Life **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Piłka nożna: FORTUNA 1. liga **08.30** Boks: Babilon Boxing Show w Jaworznie **10.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **14.00** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu **16.00** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu **17.30** Siatkówka mężczyzn: AL-KO Superpuchar Polski - studio **18.00** Siatkówka mężczyzn: AL-KO Superpuchar Polski - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel **20.00** Siatkówka mężczyzn: AL-KO Superpuchar Polski - studio **21.00** Tenis: Turniej ATP w Bazylei - mecz 2. rundy gry pojedynczej **23.00** Piłka nożna: Liga hiszpańska - mecz FC Barcelona - Athletic Club **01.00** Boks



eprasa.pl f6558e16c2

## 27 PAŹDZIERNIKA CZWARTEK

### TVP 1

**04.45 Klan (4047)** - telenowela, Polska
**05.15 Przysięga (746)** - telenowela, Tur.
**06.05 Wspaniałe stulecie (132)** - serial
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.30 Pełnia wiary** - magazyn religijny
**08.00 Wiadomości, Pogoda** - inf.
**08.15 Kwadrans polityczny** - public.
**08.40 Ranczo 6 (71)** - serial obycz., Pol.
**09.35 Komisarz Alex 6 (72)** - serial, Pol.
**10.35 Ojciec Mateusz 25 (326)** - serial
**11.25 Kasta** - serial paradok., Polska
**12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda**
**12.35 To się opłaca** - magazyn
**12.50 Odludne tereny Australii (3-ost.)** - film dokumentalny, USA/Australia 2016
**14.00 Wspaniałe stulecie (133)** - serial
**15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!**
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16.05 Przysięga (747)** - telenowela, Tur.
**17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?**
**17.55 Klan (4048)** - telenowela, Polska
**18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu**
**19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda**
**20.10 Gala French Touch - święto kultury francuskiej** - widowisko
**22.05 Sprawa dla reportera** - magazyn
**23.05 Magazyn śledczy Anity Gargas**
**23.40 Magazyn kryminalny 997**
**00.35 Magazyn Ekspresu Reporterów**
**01.40 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat** - talk-show
**02.20 Londyńczycy (9/13)** - serial, Pol.
**03.15 Ocaleni** - reality show

### TVP 2

**04.55 Na sygnale (230): Maszyna do zabijania** - serial fab.-dok., Pol.
**05.30 M jak miłość (1645)** - serial, Pol.
**06.20 Smaki świata - po bałkańsku**
**06.55 Rodzinka.pl (195): Zakaz palenia**
**07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka**
**07.55 Pytanie na śniadanie** - mag.
**11.15 Rodzinka.pl (116)** - serial kom., Pol.
**11.50 Barwy szczęścia (2685)** - serial
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**13.15 Zranione ptaki (151)** - serial, Tur.
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska
**14.35 Na sygnale (286)** - serial, Polska
**15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (78)**
**15.50 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022
**16.00 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**16.35 Familiada** - teleturniej
**17.15 Zakazany owoc (87)** - telen., Tur.
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque** - teleturniej, Polska
**18.45 Zranione ptaki (152)** - serial, Tur.
**19.30 Barwy szczęścia (2685)** - serial
**20.00 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022
**20.10 Barwy szczęścia (2686)** - serial
**20.40 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz"**
**20.55 Ojciec Mateusz 28 (362)** - serial
**21.55 Miłość i medycyna 4 (24)** - serial
**22.55 Stanley H (4-ost.)** - serial, Hol.
**00.10 Fałszerz** - thriller, USA 2014
**01.55 Tajemnice Manhattanu** - thriller, USA 2016, reż. Brian DeCubellis
**04.00 Gomorra 3 (33)** - serial, Wł./Niem.
**04.50 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2022
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.40 Malanowski i partnerzy (320): Umarli żyją dłużej** - serial, Polska
**09.10 Malanowski i partnerzy (321)**
**09.40 Sekrety rodziny (277)** - serial
**10.40 Dlaczego ja? (1145)** - serial, Polska
**11.40 Gliniarze (348)** - serial, Polska
**12.50 Wydarzenia** - program inf.
**13.20 Interwencja** - mag. reporterów
**13.40 Trudne sprawy (1075)** - serial, Pol.
**14.40 Dlaczego ja? (966)** - serial, Polska
**15.50 Wydarzenia** - program inf.
**16.10 Pogoda** - program informacyjny
**16.15 Interwencja** - mag. reporterów
**16.30 Na ratunek 112 (737)** - serial, Pol.
**17.00 Gliniarze (746)** - serial, Polska
**18.00 Pierwsza miłość (3485)** - serial
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.25 Gość „Wydarzeń"** - public.
**19.45 Sport, Pogoda**
**20.05 Nasz nowy dom** - reality show
**21.05 Przyjaciółki (239)** - serial, Polska
**22.05 I że cię nie opuszczę** - melodramat, USA/Brazylia/Francja/Australia/Wielka Brytania/Niemcy/Kanada 2012, reż. Michael Sucsy
**00.35 Królewskie święta** - melodramat, USA 2017, reż. David DeCoteau
**02.30 Perła Fidżi** - komedia romantyczna, USA/Fidżi 2018, reż. Gary Yates
**04.20 Kabaretowa Ekstraklasa** - rozr.

### TVN

**05.50 Uwaga!** - magazyn reporterów
**06.10 Ukryta prawda (1326)** - serial, Pol.
**07.05 Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Pod Przykryfką** - rozr., Polska 2019
**08.00 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.40 Doradca smaku** - magazyn
**11.50 Ukryta prawda (1443)** - serial, Pol.
**12.55 Tajemnice miłości (34)** - serial
**14.00 Ukryta prawda (1327)** - serial, Pol.
**15.05 Ukryta prawda (1120)** - serial, Pol.
**16.10 Ten moment (2)** - serial, Polska
**16.45 Kuchenne rewolucje: Elbląg, Złota Kura** - rozr., Polska 2019
**17.55 Ukryta prawda (1444)** - serial, Pol.
**19.00 Fakty, Sport, Pogoda** - inf.
**19.55 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.10 Doradca smaku** - magazyn
**20.15 Na Wspólnej (3514)** - serial, Polska
**20.55 Milionerzy** - teleturniej, Pol. 2022
**21.35 Kuchenne rewolucje: Chorzów - Bistro ĄĘ** - program rozr., Pol. 2022
**22.45 Ukryta gra** - film sensacyjny, Polska 2019, reż. Łukasz Kośmicki, wyk. Bill Pullman, Lotte Verbeek, James Bloor, Robert Więckiewicz, Aleksiej Serebriakow
**00.50 Narodziny gwiazdy** - film muzyczny, USA 2018, reż. Bradley Cooper, wyk. Lady Gaga, Bradley Cooper, Sam Elliott, Andrew Dice Clay, Rafi Gavron
**03.40 Uwaga!** - magazyn reporterów
**04.00 NOC Magii**
**05.20 Zamieszkać na plaży 2** - rozr.

### TV 4

**06.00 Strażnik Teksasu (97)** - serial
**07.00 Strażnik Teksasu (98)** - serial
**08.00 Nasz nowy dom** - reality show
**09.00 Pierwsza miłość (3484)** - serial
**09.50 Pierścionek z rubinem (93)**
**10.55 Kochane pieniądze (40): Pandemia** - serial paradok., Polska
**11.55 Sędzia Judy** - reality show
**12.25 Sędzia Judy** - reality show
**12.55 Sędzia Judy** - reality show
**13.25 Sędzia Judy** - reality show
**13.55 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**14.55 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**16.00 Policjantki i Policjanci (958)**
**17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Policjantki i Policjanci (959)**
**20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (633)** - serial krym., Polska
**21.00 Park jurajski 3** - film przygodowy, USA 2001, reż. Joe Johnston, wyk. Sam Neill, William H. Macy, Trevor Morgan, Alessandro Nivola
**23.00 Operacja Overlord** - horror, USA/Kanada 2018, reż. Julius Avery, wyk. Jovan Adepo, Wyatt Russell
**01.20 Jaś Fasola radzi (10)** - serial
**01.25 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (14)** - serial
**01.55 Śmierć na 1000 sposobów (12)**
**02.25 Disco Polo Life** - muz., Polska
**03.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.15 Szkoła (460)** - serial paradok., Pol.
**06.15 Papiery na szczęście (183)** - serial obyczajowy, Polska
**06.45 Hotel Paradise 6** - reality show
**07.45 Ukryta prawda (724)** - serial, Pol.
**08.45 Ukryta prawda (855)** - serial, Pol.
**09.50 Ukryta prawda (856)** - serial, Pol.
**10.50 Opowieści małżeńskie (5/24)** - serial paradokumentalny, Polska
**11.55 Zagadki losu 2 (2/36)** - serial
**12.55 Szpital (941)** - serial paradok., Pol.
**13.55 Sąd rodzinny (146)** - serial, Polska
**14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (546)** - serial fab.-dok., Polska
**15.55 Ukryta prawda (1103)** - serial, Pol.
**16.55 Opowieści małżeńskie (2/24)**
**17.55 Rozwód. Walka o wszystko (27)** - serial paradokumentalny, Polska
**19.00 Zagadki losu (14/34)** - serial, Pol.
**20.00 Papiery na szczęście (184)**
**20.35 Hotel Paradise 6** - reality show
**21.35 Dusza towarzystwa** - komedia, USA 2018, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Molly Gordon, Gillian Jacobs, Maya Rudolph, Matt Walsh
**23.45 Ustawka** - komedia, USA 2017, reż. Richie Keen, wyk. Ice Cube, Charlie Day, Tracy Morgan, Jillian Bell, Dean Norris
**01.40 Największe paranormalne zagadki (2/8)** - serial dok., USA
**02.45 NOC Magii**
**05.10 Zakończenie programu**

### TV PULS

**06.00** Kobra - oddział specjalny (1, 4) **08.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (580) **09.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (359) **10.00** Prawdziwe motywy 2 (75) **11.00** Rodzinny interes 5 (218) **12.00** Zaklinaczka duchów 4 (82) **13.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (360) **14.00** Rodzinny interes 5 (219) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (362) **16.00** Prawdziwe motywy 2 (78, 79) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (582, 583) **20.00** Green Book - dramat, USA 2018 **22.40** Leon zawodowiec - dramat, Francja/USA 1994 **01.15** Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (360) **02.15** Menu na miarę **03.40** Taki jest świat 7 **04.15** Z archiwum policji (10)

### PULS 2

**09.10** Top Wing: Ptasia Akademia 2 (17, 18) **10.30** Strażak Sam 12 (9, 10) **10.50** Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (22, 23) **11.20** Pinokio i przyjaciele (23, 24) **11.50** Bing 4 (15, 16) **12.15** Gus. Mały - wielki rycerz (26, 1) **12.45** Grizzy i lemingi (37) **13.00** Blaze i megamaszyny 2 (11, 12) **14.00** Mustang: Duch wolności 3 (8, 9) **15.00** Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (26, 1) **16.00** Pingwiny z Madagaskaru (23, 24, 26) **17.35** Pingwiny z Madagaskaru 2 (1, 2) **18.20** Smerfy (25, 26) **19.00** Psi Patrol (1, 2) **20.00** Dzielnica strachu 3 (115, 116) **22.00** Wstydliwe choroby: Nastolatki (1, 2) **00.00** Dzielnica strachu 3 (114)

### STOPKLATKA

**06.00** Scena śmiechu **06.50** Złotopolscy (523, 524) **07.50** Plebania (523, 524) **08.50** Allo, Allo, The Best of - Wspomnień Czar - komedia, Wlk. Brytania 1994 **09.50** Doktor Martin 7 (5, 6) **11.50** Diabli nadali 2 (12, 13) **12.45** Katastrofy w przestworzach (18, 186) **15.05** Znaki destrukcji - film SF, USA/Kanada 2014 **17.00** Szpital New Amsterdam (22) **17.55** Wojny magazynowe: Kanada **19.00** Łowcy okazji 2 (14, 15) **20.00** Zapowiedź - thriller, USA/Wlk. Brytania/Australia 2009 **22.30** Klient - dramat, USA 1994 **00.55** Więzy krwi - dramat, Fr./USA 2013 **03.40** Wiosna, panie sierżancie - komedia, Pol. 1974 **05.45** Nowa Scena Śmiechu 2

### TTV HD

**06.10** Express **06.25** Życie na kredycie **06.55** Ukryta prawda (428) **07.55** Szpital (780, 781) **09.55** Nasi w mundurach **10.55** Ukryta prawda (587) **11.55** Tajemnice miłości (27) **12.55** Ukryta prawda (586) **13.55** Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (19) **14.55** Królowe życia 5 (9) **15.45** Express, Pogoda **16.00** Życie na kredycie **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem 10 **17.45** Express, Pogoda **18.05** DeFacto 6 **18.35** Złomowisko PL (10) **19.45** Express, Pogoda **20.00** Życie na kredycie **20.35** Nasi w mundurach **21.45** Express, Pogoda **22.00** Nasi w mundurach **23.00** Życie na kredycie **01.20** Seks - wypadki (21)

### TV 6

**06.00** Detektywi w akcji (21) **07.00** SuperLudzie Extra **07.10** Słoneczny patrol 6 (6, 7, 8) **10.00** Kobra - oddział specjalny (4) **11.05** Galileo **12.05** Miodowe lata (19, 15, 39): Eksmisja; Awans; Wiecznie młodzi **14.00** Policjantki i Policjanci (424) **15.00** Detektywi w akcji (161) **16.00** Septagon (32) **17.00** Medicopter 117 (54) **18.05** Miodowe lata (11, 22, 14) **20.00** Galileo **21.00** Agenci NCIS: Los Angeles (21, 22) **23.00** Jaskinia - horror, USA/Niem. 2005 **01.00** STOP Drogówka **02.00** Pamiętniki z wakacji (20) **03.05** Benny Hill **03.40** Disco Polo Life **04.40** Disco Polo Life **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Siatkówka mężczyzn: AL-KO Superpuchar Polski **08.30** Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 5 we Wrocławiu **10.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **12.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **14.00** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu - mecz 2. rundy gry pojedynczej **16.00** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu - mecz 2. rundy gry pojedynczej **17.30** Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ŁL Capital Legionovia Legionowo - Grupa Azoty Chemik Police **20.30** Siatkówka mężczyzn: TAURON 1. liga - mecz: Chemeko-System Gwardia Wrocław - Polski Cukier Avia Świdnik **23.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **01.00** Boks

## 28 PAŹDZIERNIKA PIĄTEK

### TVP 1

**04.50 Klan (4048)** - telenowela, Polska
**05.15 Przysięga (747)** - telenowela, Tur.
**06.05 Wspaniałe stulecie (133)** - serial
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.30 Agape** - magazyn, Pol. 2018-2022
**08.00 Wiadomości, Pogoda** - inf.
**08.15 Kwadrans polityczny** - public.
**08.40 Ranczo 6 (72)** - serial obycz., Pol.
**09.40 Komisarz Alex 6 (73)** - serial, Pol.
**10.35 Ojciec Mateusz 25 (327)** - serial
**11.25 Kasta** - serial paradok., Polska
**12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda**
**12.35 Magazyn rolniczy** - mag. rolniczy
**12.50 Dzika Loara** - film dok., Francja 2017
**14.00 Wspaniałe stulecie (134)** - serial
**15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!**
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16.05 Przysięga (748)** - telenowela, Tur.
**17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?**
**17.55 Klan (4049)** - telenowela, Polska
**18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu**
**19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!**
**20.35 Ojciec Mateusz 28 (363)** - serial
**21.25 Kulisy serialu „Na sygnale"**
**21.40 Na sygnale (393)** - serial, Polska
**22.15 Godziny strachu** - thriller, Kanada/Wielka Brytania 2007
**00.00 Broń** - film sensacyjny, USA 2010
**01.35 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 3 (55)**
**02.30 Ratownicy (8/13)** - serial, Polska
**03.20 Magazyn kryminalny 997**
**04.00 Cyrograf** - film dok., Polska 2012
**04.40 Notacje** - cykl dok., Polska

### TVP 2

**05.00 Na sygnale (231): Bestia** - serial
**05.30 M jak miłość (1646)** - serial, Pol.
**06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Natalia Tatarczuch** - talk-show
**06.55 Rodzinka.pl (196)** - serial, Polska
**07.30 Pytanie na śniadanie**
**11.15 Zacznij od zdrowia** - magazyn
**11.50 Barwy szczęścia (2686)** - serial
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**13.15 Zranione ptaki (152)** - serial, Tur.
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska
**14.35 Na sygnale (287)** - serial, Polska
**15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (79)** - serial kryminalny, Austria
**15.50 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022
**16.00 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**16.35 Familiada** - teleturniej
**17.15 Zakazany owoc (88)** - telen., Tur.
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque** - teleturniej, Polska
**18.45 Zranione ptaki (153)** - serial, Tur.
**19.30 Barwy szczęścia (2686)** - serial
**20.00 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022
**20.10 Barwy szczęścia (2687)** - serial
**20.40 Tak to leciało!** - teleturniej muz.
**21.40 Kabaret. Super Show Dwójki 3**
**22.50 Hity wszech czasów** - magazyn
**23.55 W blasku nocy** - melodramat, USA 2018, reż. Scott Speer
**01.40 Fałszerz** - thriller, USA 2014
**03.25 Ona to on** - komedia romantyczna, USA 2006, reż. Andy Fickman
**05.10 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2022
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.40 Malanowski i partnerzy (322): Bez wyjścia** - serial fab.-dok., Pol.
**09.10 Malanowski i partnerzy (323): Między młotem a kowadłem**
**09.40 Sekrety rodziny (278): Droga hamowania** - serial paradok., Polska
**10.40 Dlaczego ja? (1146)** - serial, Polska
**11.40 Gliniarze (349)** - serial, Polska
**12.50 Wydarzenia** - program inf.
**13.20 Interwencja** - mag. reporterów
**13.40 Trudne sprawy (1076)** - serial, Pol.
**14.40 Dlaczego ja? (967)** - serial, Polska
**15.50 Wydarzenia** - program inf.
**16.10 Pogoda** - program informacyjny
**16.15 Interwencja** - mag. reporterów
**16.30 Na ratunek 112 (738)** - serial, Pol.
**17.00 Gliniarze (747)** - serial, Polska
**18.00 Pierwsza miłość (3486)** - serial
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.25 Gość „Wydarzeń"** - public.
**19.45 Sport, Pogoda**
**20.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo**
**22.05 Czarna Pantera** - film sensacyjny, USA/Korea Południowa/Australia 2018, reż. Ryan Coogler
**01.00 Ghostbusters. Pogromcy duchów** - komedia, USA/Australia 2016, reż. Paul Feig
**03.35 Świat według Kiepskich (585)**
**04.10 Kabaretowa Ekstraklasa** - rozr.

### TVN

**05.50 Uwaga!** - magazyn reporterów
**06.10 Ukryta prawda (1327)** - serial, Pol.
**07.05 Kuchenne rewolucje: Elbląg, Złota Kura** - rozr., Polska 2019
**08.00 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.40 Doradca smaku** - magazyn kulinarny, Polska 2022
**11.50 Ukryta prawda (1444)** - serial, Pol.
**12.55 Tajemnice miłości (35)** - serial
**14.00 Ukryta prawda (1328)** - serial, Pol.
**15.05 Ukryta prawda (1121)** - serial, Pol.
**16.10 Ten moment (3)** - serial, Polska
**16.45 Kuchenne rewolucje: Ostrów Wielkopolski, Best Bar** - rozr.
**17.55 Ukryta prawda (1445)** - serial, Pol.
**19.00 Fakty, Sport, Pogoda** - inf.
**19.50 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.00 Lego Masters 3** - rozr., Polska 2022
**21.35 Mumia** - film przygodowy, USA 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Annabelle Wallis, Sofia Boutella, Russell Crowe, Marwan Kenzari
**23.45 Nienarodzony** - horror, USA 2009, reż. David S. Goyer, wyk. Odette Yustman, Gary Oldman, Cam Gigandet, Meagan Good, Idris Elba
**01.40 Kuba Wojewódzki** - talk-show
**02.45 Uwaga!** - magazyn reporterów
**03.05 NOC Magii** - interaktywny program rozrywkowy
**04.30 Zamieszkać na plaży 2** - rozr.
**05.00 Recepta na stary dom** - rozr.
**05.25 Raj za pół ceny** - rozr., USA 2015

### TV 4

**06.00 Strażnik Teksasu (99)** - serial
**07.00 Strażnik Teksasu (100)** - serial
**08.00 Nasz nowy dom** - reality show
**09.00 Pierwsza miłość (3485)** - serial
**09.50 Pierścionek z rubinem (94)** - serial obyczajowy, Ukraina
**10.55 Kochane pieniądze (56): Idealna promocja** - serial paradok., Polska
**11.55 Sędzia Judy** - reality show
**12.25 Sędzia Judy** - reality show
**12.55 Sędzia Judy** - reality show
**13.25 Sędzia Judy** - reality show
**13.55 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**14.55 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**16.00 Policjantki i Policjanci (959)** - serial obyczajowy, Polska
**17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?** - reality show, Polska 2022
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Policjantki i Policjanci (960)**
**20.00 Gwiazdy Kabaretu** - rozr.
**21.00 Gwiazdy Kabaretu** - rozr.
**22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (630)** - serial krym., Polska
**23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (631)** - serial krym., Polska
**00.00 Twister** - film katastroficzny, USA 1996, reż. Jan de Bont, wyk. Helen Hunt, Bill Paxton, Cary Elwes, Jami Gertz, Philip Seymour Hoffman
**02.25 Disco Polo Life** - muz., Polska
**03.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.15 Szkoła (461)** - serial paradok., Pol.
**06.15 Papiery na szczęście (184)** - serial obyczajowy, Polska
**06.45 Hotel Paradise 6** - reality show
**07.45 Ukryta prawda (725)** - serial, Pol.
**08.45 Ukryta prawda (857)** - serial, Pol.
**09.50 Ukryta prawda (858)** - serial, Pol.
**10.50 Opowieści małżeńskie (6/24)** - serial paradokumentalny, Polska
**11.55 Zagadki losu 2 (3/36)** - serial, Pol.
**12.55 Szpital (942)** - serial paradok., Pol.
**13.55 Sąd rodzinny (147)** - serial, Polska
**14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (547)** - serial fab.-dok., Polska
**15.55 Ukryta prawda (1104)** - serial, Pol.
**16.55 Opowieści małżeńskie (3/24)** - serial paradokumentalny, Polska
**17.55 Rozwód. Walka o wszystko (28/40)** - serial paradokumentalny, Polska
**19.00 Ten moment (13/20)** - serial, Pol.
**19.30 Perfect Picture** - rozr., Polska 2022
**20.35 Hotel Paradise 6** - reality show
**21.35 Holiday** - komedia romantyczna, USA 2006, reż. Nancy Meyers, wyk. Cameron Diaz, Kate Winslet, Jude Law, Jack Black, Eli Wallach
**00.20 Władca Pierścieni: Dwie wieże** - film fantasy, USA/Nowa Zelandia/Niemcy 2002, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen, Liv Tyler, Viggo Mortensen
**04.00 NOC Magii**
**05.00 Zakończenie programu**

### TV PULS

**06.00** Kobra - oddział specjalny (2, 5) **08.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (581) **09.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (360) **10.00** Prawdziwe motywy 2 (76) **11.00** Rodzinny interes 5 (219) **12.00** Zaklinaczka duchów 4 (83) **13.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (361) **14.00** Rodzinny interes 5 (220) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (363) **16.00** Prawdziwe motywy 2 (79, 80) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (583, 584) **20.00** Mroczna przeszłość - thriller, USA 2021 **21.55** RoboCop - film SF, USA 2014 **00.10** Turniej - thriller, Wielka Brytania/USA 2009 **02.10** Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (361)

### PULS 2

**08.45** Blaze i megamaszyny 2 (11) **09.10** Top Wing: Ptasia Akademia 2 (18, 19) **10.30** Strażak Sam 12 (10, 11) **10.50** Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (23, 24) **11.20** Pinokio i przyjaciele (24, 25) **11.50** Bing 4 (17, 18) **12.15** Gus. Mały - wielki rycerz (1, 2) **12.45** Grizzy i lemingi (38) **13.00** Blaze i megamaszyny 2 (12, 13) **14.00** Mustang: Duch wolności 3 (9, 10) **15.00** Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (1, 2) **16.00** Pingwiny z Madagaskaru (26) **16.35** Pingwiny z Madagaskaru 2 (1, 3, 4, 5) **18.20** Smerfy (26, 27) **19.00** Psi Patrol (2, 3) **20.00** Dzielnica strachu 3 (113, 114, 115, 116) **00.00** Zabójcze umysły: Okiem sprawcy (10, 11)

### STOPKLATKA

**06.00** Krzyżówka - etiuda film., Pol. 2019 **06.25** Scena śmiechu **07.20** To nie ze mną (3, 4) **08.25** Komisarz Rex 2 (12, 13) **10.25** Hudson i Rex 3 (9) **11.30** Miłosna rozgrywka - komedia, USA 1995 **13.40** Pogromcy duchów - komedia, USA 1984 **15.45** Czterej pancerni i pies (5, 6) **18.00** To nie ze mną (3, 4) **19.05** Łowcy okazji 2 (16, 17) **20.00** Premiera: Rycerze z Szanghaju - komedia, USA/Wielka Brytania/Czechy 2003 **22.30** Egzorcysta: Początek - horror, USA 2004 **00.45** Z archiwum X 4 (19, 20) **02.45** Pan Tadeusz - film kostiumowy, Pol./Francja 1999 **05.45** Nowa Scena Śmiechu **05.57** Zakończenie programu

### TTV HD

**06.55** Ukryta prawda (811) **07.55** Szpital (782, 783) **09.55** Nasi w mundurach **10.55** Ukryta prawda (588) **11.55** Tajemnice miłości (28) **12.55** Ukryta prawda (587) **13.55** Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (20) **14.55** Królowe życia 5 (10) **15.45** Express, Pogoda **16.00** MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką 3 **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem 17 **17.45** Express, Pogoda **18.05** DeFacto 6 **18.35** Damy i wieśniaczki. PL 6 (14) **19.45** Express, Pogoda **20.05** Królowe życia 11 (4) **20.35** Nasi w mundurach **21.45** Express, Pogoda **22.00** Nasi w mundurach **23.00** Królowe życia 12 (19) **23.40** Gogglebox. Przed telewizorem 10

### TV 6

**06.00** Detektywi w akcji (22): Wystrzelony. Przyjaźń z miłosnym zawodem **07.00** SuperLudzie Extra **07.10** Słoneczny patrol 6 (9, 10, 11) **10.00** Kobra - oddział specjalny (5) **11.05** Galileo **12.05** Miodowe lata (44): List miłosny **12.55** Policjantki i Policjanci (425) **13.55** Pierścionek z rubinem (90-95) **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami (192, 144) **23.00** Operacja Overlord - horror, USA/Kanada 2018 **01.20** Ucho Prezesa 3 (14) **01.45** Ucho Prezesa 4 (7) **02.00** Ucho Prezesa 4 (8) **02.15** Ucho Prezesa 4 (9) **02.35** Top 10 - lista przebojów **03.40** Disco Polo Life **04.40** Disco Polo Life **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **08.30** Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 6 w Będzinie **11.00** Siatkówka mężczyzn: AL-KO Superpuchar Polski - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel **14.00** Tenis: Turniej ATP w Wiedniu - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej **16.00** 7. strefa - mag. siatkarski, Pol. **17.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Ślepsk Malow Suwałki **20.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cuprum Lubin - Volley Club Barkom Lwów **22.50** Łyżwiarstwo figurowe: Skate Canada - taniec rytmiczny **00.00** Łyżwiarstwo figurowe: Skate Canada



eprasa.pl f6558e16c2

## 29 PAŹDZIERNIKA SOBOTA

### TVP 1

**05.05 Mister Twister (39, 40)** - serial
**06.00 Magazyn Ekspresu Reporterów**
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**07.40 Rok w ogrodzie** - magazyn
**08.05 Rok w ogrodzie extra** - magazyn
**08.20 wojsko-polskie.pl** - cykl rep.
**08.45 Pełnosprawni** - magazyn
**09.20 Fascynujący świat: Madame Tussauds: Ekspozycja z wosku** - film dokumentalny, Wielka Brytania 2021
**10.25 Sprawa dla reportera** - magazyn
**11.30 Noce i dnie (8/12)** - serial, Polska
**12.35 Zaproszenie dla rewolwerowca** - western, USA 1964
**14.10 Z pamięci** - cykl felietonów
**14.25 Okrasa łamie przepisy** - magazyn
**14.55 Komisarz Alex 18 (220)** - serial
**15.55 Rolnik szuka żony 9 (5)**
**17.00 Teleexpress, Pogoda** - inf.
**17.30 Jaka to melodia?, wyk. Kajra**
**18.30 Ojciec Mateusz 28 (363)** - serial
**19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!**
**20.35 Komisarz Alex 18 (221)** - serial
**21.35 Mroczne wody** - dramat biograficzny, USA 2019, reż. Todd Haynes
**23.50 Boks: Gala KnockOut Boxing Night 25 w Zakopanem - waga junior ciężka: Mateusz Masternak - Jason Whateley**
**00.50 Władza** - thriller, USA 2013
**02.50 Jaka to melodia?, wyk. Kajra**
**02.45 Wyjście awaryjne** - kom., Pol. 1982
**04.20 Z pamięci** - cykl felietonów

### TVP 2

**05.15 Barwy szczęścia (2683-2685)** - serial obyczajowy, Polska
**07.00 M jak miłość (1680)** - serial, Pol.
**07.55 Pytanie na śniadanie** - mag.
**12.15 Rodzinny ekspres: Wszystkich Świętych. Odświeżanie pamięci**
**12.55 Tak to leciało!** - teleturniej muz.
**14.00 Familiada** - teleturniej
**14.35 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Stanisława Celińska** - widowisko
**16.20 Na dobre i na złe (858): I żyli długo i...** - serial obycz., Polska
**17.20 Smaki świata - po bałkańsku**
**17.50 Słowo na niedzielę: Oznaka prawdziwego nawrócenia**
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque** - teleturniej, Polska
**18.45 Postaw na milion** - teleturniej, Pol.
**19.35 Lajk!** - magazyn kulturalny
**20.00 The Voice of Poland 13: Live, część 1** - widowisko, Polska 2022
**21.25 The Voice of Poland 13: Live, część 2** - widowisko, Polska 2022
**22.45 The Voice of Poland 13: Live, część 1** - widowisko, Polska 2022
**00.15 The Voice of Poland 13**
**01.45 Kabaret. Super Show Dwójki 3**
**02.50 W blasku nocy** - melodramat, USA 2018, reż. Scott Speer
**03.30 Profesor na drodze** - film obyczajowy, Polska 1973
**04.35 Zakończenie programu**

### POLSAT

**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2022
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn
**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**08.20 Ciągnie świnki do... wilkołaka** - film animowany, USA 2011
**08.30 Siedmiu krasnoludków ratuje Śpiącą Królewnę** - film animowany, Niemcy 2014
**10.10 Ewa gotuje** - magazyn, Pol. 2022
**10.40 Nasz nowy dom** - reality show
**11.40 Bogaty dom - biedny dom**
**12.45 Górale (25, 26)** - serial dok., Polska
**13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (125, 126)** - serial dok.
**14.40 Rolnicy. Podlasie (28)** - serial
**15.45 Więzienie (38)** - serial dok., Polska
**16.15 Więzienie (39)** - serial dok., Polska
**16.45 Więzienie (40, 41)** - serial dok.
**17.45 Chłopaki do wzięcia (279, 280)**
**18.50 Wydarzenia** - program inf.
**19.15 Prezydenci i premierzy** - public.
**19.45 Sport, Pogoda**
**20.00 Doda. 12 kroków do miłości**
**21.00 Noc w muzeum: Tajemnica grobowca** - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2014, reż. Shawn Levy
**23.10 World Trade Center** - dramat społeczny, USA 2006, reż. Oliver Stone
**02.00 Czarna Pantera** - film sensacyjny, USA/Korea Południowa/Australia 2018, reż. Ryan Coogler
**03.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2022
**04.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN

**05.55 Uwaga!** - magazyn reporterów
**06.10 Ukryta prawda (934)** - serial paradokumentalny, Polska
**07.05 Kuchenne rewolucje: Mińsk Mazowiecki, Mazowianka** - program rozrywkowy, Polska 2016
**08.00 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.30 Na Wspólnej (3511)** - serial, Polska
**11.55 Na Wspólnej (3512)** - serial, Polska
**12.20 Na Wspólnej (3513)** - serial, Polska
**12.45 Na Wspólnej (3514)** - serial, Polska
**13.30 MasterChef** - rozr., Polska 2022
**15.10 Top Model** - reality show, Pol. 2022
**16.50 Ślub od pierwszego wejrzenia** - reality show, Polska 2022
**17.55 Kuchenne rewolucje: Chorzów - Bistro ĄĘ** - program rozr., Pol. 2022
**19.00 Fakty, Sport, Pogoda** - inf.
**19.45 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.00 Mam talent!** - rozr., Polska 2022
**22.15 Banksterzy** - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Marcin Ziębiński, wyk. Antoni Królikowski, Magdalena Lamparska, Katarzyna Zawadzka, Tomasz Karolak, Jan Frycz
**00.25 Beowulf** - film przygodowy, USA 2007, reż. Robert Zemeckis, wyk. Ray Winstone, Anthony Hopkins, John Malkovich, Angelina Jolie
**02.55 Na granicy światów (5)** - serial SF, USA/Wielka Brytania
**02.55 NOC Magii** - interaktywny program rozrywkowy

### TV 4

**06.00 Jaś Fasola (3): Klątwa Jasia Fasoli** - serial kom., Wielka Brytania
**06.30 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**07.30 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**08.35 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**09.35 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**10.45 Zakazane królestwo** - film przygodowy, USA/Chiny 2008, reż. Rob Minkoff, wyk. Michael Angarano, Jackie Chan, Jet Li, Collin Chou
**12.55 Agenci. Biuro detektywistyczne (17): Mam cię na oku** - serial, Pol.
**13.55 Agenci. Biuro detektywistyczne (18): Człowiek z przeszłością**
**14.55 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**15.55 STOP Drogówka** - magazyn, Polska
**17.00 Policjantki i Policjanci (956)**
**18.00 Policjantki i Policjanci (957)**
**19.00 Policjantki i Policjanci (958)**
**20.00 Policjantki i Policjanci (959)**
**21.00 Policjantki i Policjanci (960)**
**22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (632)** - serial krym., Polska
**23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (633)** - serial krym., Polska
**00.05 Bad Ass 3** - film sensacyjny, USA 2015, reż. Craig Moss, wyk. Danny Trejo, Danny Glover, John Amos
**01.55 Śmierć na 1000 sposobów (13)**
**02.20 Disco Polo Life** - muz., Polska
**02.25 Disco Polo Life** - muz., Polska
**03.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.05 Szkoła (462)** - serial paradok., Pol.
**06.05 Przystanek Bieszczady** - serial
**07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! (15/26)**
**07.30 Lego przygoda 2** - film animowany, USA/Dania/Norwegia/Australia 2019, reż. Mike Mitchell
**09.40 Ukryta prawda (849)** - serial, Pol.
**10.40 Ukryta prawda (850)** - serial, Pol.
**11.40 Ukryta prawda (851)** - serial, Pol.
**12.40 Ukryta prawda (852)** - serial, Pol.
**13.40 Zagadki losu 2 (25/36)** - serial
**14.40 Opowieści małżeńskie 2 (17/24)**
**15.45 Farciarz Gilmore** - komedia, USA 1996, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Christopher McDonald, Julie Bowen, Frances Bay, Carl Weathers
**17.50 Jak wytresować smoka 2** - film animowany, USA 2014, reż. Dean DeBlois
**20.00 Władca Pierścieni: Powrót króla** - film fantasy, USA/Nowa Zelandia/Niemcy 2003, reż. Peter Jackson, wyk. Viggo Mortensen, Elijah Wood, Sean Astin, Ian McKellen, Orlando Bloom
**00.15 Halloween** - horror, USA 2018, reż. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Matichak, James Jude Courtney
**02.25 Druga strona medalu 2: Aneta Krawczyk** - talk-show, Polska 2010
**02.00 NOC Magii**
**05.00 Zakończenie programu**

### TV PULS

**06.00** Napisała: Morderstwo 3 (17) **07.00** Taki jest świat 7 **08.00** Lombard. Życie pod zastaw 3 (139, 140) **10.00** Lombard. Życie pod zastaw 7 (359) **11.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (360-363) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (580-584) **20.00** Champion 4: Walka o honor - film sensacyjny, Bułg./USA 2016 **21.50** Niezniszczalni 3 - film sensacyjny, USA/Bułg./Fr. 2014 **00.25** Infiltrator - film sensac., USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2013 **02.30** Biesiada na cztery pory roku (7) **02.00** Menu na miarę **02.55** Biesiada na cztery pory roku (9) **03.40** Taki jest świat 7 **04.20** Menu na miarę **05.00** Dyżur 3 (41, 42-ost.)

### PULS 2

**10.30** Strażak Sam 12 (11, 12) **10.50** Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (24, 25) **11.20** Pinokio i przyjaciele (25, 26) **11.50** Bing 4 (19, 20) **12.15** Gus. Mały - wielki rycerz (2, 3) **12.45** Grizzy i lemingi (39) **13.00** Blaze i megamaszyny 2 (13, 14) **14.10** Tomek i Przyjaciele: Wyścig o Puchar Sodoru - film anim., USA 2021 **15.20** O czym marzą zwierzęta - film anim., Australia 2019 **17.00** Pingwiny z Madagaskaru 2 (4, 6, 7) **18.20** Smerfy (27, 28) **19.00** Psi Patrol (3, 4) **20.00** Mała Wielka Stopa - film anim., Belg./Fr./USA 2017 **21.55** The Quake. Trzęsienie ziemi - film katastroficzny, Norw. 2018 **00.00** Halloween - horror, USA 1978

### STOPKLATKA

**06.00** Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (2): Młody Indiana Jones i pociąg widmo, cz. 1 **06.55** Doktor Martin 9 (3) **07.55** Komisarz Rex 2 (14, 15) **10.00** Hudson i Rex 3 (10, 11) **12.00** To nie ze mną (3, 4) **13.05** Czterej pancerni i pies (5, 6) **15.20** Eliksir miłości - komedia, USA 1992 **17.30** Premiera: Inteligent w armii - komedia, USA 1994 **20.00** Karmazynowy przypływ - thriller, USA 1995 **22.30** Ława przysięgłych - dramat, USA 2003 **01.00** Premiera: Ziarno prawdy - thriller, Pol. 2015 **02.00** Weekend - komedia, Pol. 2010 **04.35** Kemping - film krótkometrażowy, Pol. 2014 **04.55** Nowa Scena Śmiechu 3 **05.40** Zakończenie

### TTV HD

**09.45** Express, Pogoda **10.05** 10 wizyt Michela Morana **10.25** Damy i wieśniaczki. PL 6 (14) **11.30** Życie na kredycie **12.00** Życie na kredycie **12.35** Nasi w mundurach **13.35** Nasi w mundurach **14.35** Gogglebox. Przed telewizorem 15 **15.45** Express, Pogoda **16.00** Gogglebox. Przed telewizorem 10 **17.05** Życie na kredycie **17.45** Express, Pogoda **18.00** Życie na kredycie **18.35** Nasi w mundurach **19.45** Express, Pogoda **20.00** Gogglebox. Przed telewizorem 13 **21.00** Nasi w mundurach **22.00** Nasi w mundurach **23.00** Królowe życia 12 (20) **23.45** Gogglebox. Przed telewizorem 17 **00.50** Gogglebox. Przed telewizorem 10

### TV 6

**06.00** Detektywi w akcji (23) **07.00** Zoo po godzinach (46) **08.00** Super miś - film anim., Chiny/USA 2019 **09.50** Wyprawa z tatą - film familijny, Czechy 2017 **11.35** STOP Drogówka **12.45** Czasy ostateczne: Pozostawieni - film sensacyjny, USA/Kanada 2014 **15.00** Merlin i księga bestii - film fantasy, Kanada 2010 **17.00** Columbo (1) **19.00** Agenci. Biuro detektywistyczne (16, 17) **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami (145, 146) **23.00** Upadek - dramat, Niemcy/Włochy/Austria 2004 **02.15** Ucho Prezesa 4 (12) **02.35** Top 10 - lista przebojów **02.35** Top 10 - lista przebojów **03.40** Disco Polo Life **04.40** Disco Polo Life **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **08.30** Trans World Sport **09.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Ślepsk Malow Suwałki **12.00** Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Zagłębie Sosnowiec - Wisła Kraków **14.45** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Bełchatów - Projekt Warszawa **17.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - BBTS Bielsko-Biała **20.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cerrad Enea Czarni Radom - Asseco Resovia Rzeszów **23.00** Łyżwiarstwo figurowe: Skate Canada - ceremonia dekoracji **00.00** Łyżwiarstwo figurowe: Skate Canada

## 30 PAŹDZIERNIKA NIEDZIELA

### TVP 1

**05.05 Sprawa dla reportera** - magazyn
**06.00 Słownik polsko@polski**
**06.25 wojsko-polskie.pl** - cykl reportaży
**06.55 Słowo na niedzielę** - pr. religijny
**07.00 Transmisja mszy świętej**
**08.00 Tydzień** - magazyn rolniczy, Polska
**08.30 Zakochaj się w Polsce** - mag.
**09.05 Czas w las** - magazyn, Polska 2022
**09.35 Okrasa łamie przepisy** - magazyn
**10.10 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki** - magazyn kulinarny
**10.45 Zmiennicy (6/15)** - serial, Polska
**11.55 Między ziemią a niebem** - mag.
**12.00 Anioł Pański** - program religijny
**12.15 Między ziemią a niebem** - mag.
**12.50 Misja Zambia** - cykl rep., Pol. 2022
**13.15 Serengeti 2 (5/6)** - serial
**14.15 Z pamięci** - cykl felietonów
**14.25 Weterynarze z sercem** - magazyn
**15.15 Wyjście awaryjne** - kom., Polska 1982
**17.00 Teleexpress, Pogoda** - inf.
**17.30 Jaka to melodia?**
**18.20 Zielone I Love You** - koncert Rafała Brzozowskiego, Polska 2022
**19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda**
**20.15 Wojenne dziewczyny 5 (60)**
**21.15 Rolnik szuka żony 9 (6)**
**22.20 Miłość bez końca** - film fantasy, USA 2020, reż. Scott Speer
**00.00 Mroczne wody** - dramat biograficzny, USA 2019, reż. Todd Haynes
**02.15 Mam przyjaciół w niebie** - film obyczajowy, Włochy 2016

### TVP 2

**05.50 Barwy szczęścia (2686)** - serial
**06.25 Barwy szczęścia (2687)** - serial
**07.00 M jak miłość (1681)** - serial, Polska
**07.55 Pytanie na śniadanie** - mag.
**11.15 The Voice of Poland 13: Live, część 1** - widowisko, Polska 2022
**12.35 The Voice of Poland 13: Live, część 2** - widowisko, Polska 2022
**14.00 Familiada** - teleturniej
**14.35 Koło fortuny** - teleturniej, Polska
**15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Piersi** - widowisko, Polska 2022
**16.15 Tak to leciało!** - teleturniej muz.
**17.05 Lajk!** - magazyn kulturalny
**17.30 Zacznij od zdrowia** - magazyn
**18.00 Panorama** - program informacyjny
**18.20 Va banque: Odcinek specjalny**
**18.55 Na sygnale (392): Na tropie wampira** - serial fab.-dok., Polska
**19.25 Na sygnale (393): Twardym trzeba być** - serial fab.-dok., Polska
**20.00 Postaw na milion** - teleturniej, Pol.
**21.00 Czas zemsty** - dramat kryminalny, USA 2013, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Colin Farrell, Noomi Rapace
**23.10 Asystentka** - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Kitty Green
**00.50 Jak pies z kotem** - komediodramat, Polska 2018, reż. Janusz Kondratiuk, wyk. Robert Więckiewicz
**02.40 Milczenie** - dramat historyczny, USA/Meksyk/Tajwan 2016
**05.20 Zakończenie programu**

### POLSAT

**06.00 Nowy dzień** - program inf.
**09.05 Świętastyczne kolędowanie** - film animowany, USA 2010, reż. Walt Dohrn, Raman Hui
**09.20 Doktor Dolittle 2** - komedia, USA 2001, reż. Steve Carr, wyk. Eddie Murphy, Kristen Wilson, Raven, Kyla Pratt, Lil' Zane
**11.00 Mały Książę** - film animowany, Francja/Kanada 2015, reż. Mark Osborne
**13.30 Noc w muzeum: Tajemnica grobowca** - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2014, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Robin Williams, Owen Wilson, Steve Coogan
**15.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo**
**17.40 Nasz nowy dom** - reality show
**18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda** - inf.
**19.30 Państwo w państwie** - public.
**20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni** - program rozr., Polska 2022
**22.05 Chętni na kasę** - film sensacyjny, USA 2010, reż. John Luessenhop, wyk. Matt Dillon, Paul Walker, Idris Elba, Jay Hernandez
**00.25 Bloodshot** - film SF, USA/Chiny 2020, reż. Dave Wilson, wyk. Vin Diesel, Eiza González, Sam Heughan, Toby Kebbell, Guy Pearce
**03.00 Świat według Kiepskich (184): Właściciele** - serial kom., Polska
**03.40 Świat według Kiepskich (225): Expo** - serial komediowy, Polska

### TVN

**05.20 Uwaga!** - magazyn reporterów
**05.40 Ukryta prawda (935)** - serial, Pol.
**06.30 Kuchenne rewolucje: Szczecin, Aramia** - program rozr., Polska 2016
**07.25 Nowa Maja w ogrodzie 6**
**07.55 Akademia ogrodnika** - magazyn
**08.00 Dzień Dobry TVN** - magazyn
**11.30 Co za tydzień** - magazyn
**12.15 Mam talent!** - rozr., Polska 2022
**14.40 Harry Potter i Insygnia Śmierci: część 2** - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2011, reż. David Yates, wyk. Ralph Fiennes, Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson
**17.25 Lego Masters 3** - rozr., Polska 2022
**19.00 Fakty, Sport, Pogoda** - inf.
**19.45 Uwaga!** - magazyn reporterów
**20.00 MasterChef** - rozr., Polska 2022
**21.35 Tajemnica zawodowa 2 (9/10)**
**22.40 Rafa** - thriller, Australia 2010, reż. Andrew Traucki, wyk. Zoe Naylor, Damian Walshe-Howling, Gyton Grantley, Adrienne Pickering, Kieran Darcy-Smith
**00.20 Kuchenne rewolucje: Chorzów - Bistro ĄĘ** - program rozr., Pol. 2022
**01.25 Największe polskie katastrofy (5)** - serial dokumentalny, Polska
**02.25 Uwaga!** - magazyn reporterów
**02.45 NOC Magii**
**04.10 Zamieszkać na plaży 2** - rozr.
**04.40 Raj za pół ceny** - rozr., USA 2015
**05.05 Raj za pół ceny** - rozr., USA 2015

### TV 4

**06.00 Jaś Fasola (14): U londyńskiego fryzjera** - serial kom., Wlk. Brytania
**06.35 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**07.35 Wielkie tajemnice historii: Roswell: Pierwszy świadek (1): Dziennik (Część 1)** - serial, 2020
**08.40 Wielkie tajemnice historii: Roswell: Pierwszy świadek (2): Dziennik (Część 2)** - serial, 2020
**09.30 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**10.30 Galileo** - pr. popularnonaukowy
**11.40 Mistrz kierownicy ucieka** - komedia sensacyjna, USA 1977, reż. Hal Needham, wyk. Burt Reynolds, Sally Field, Jerry Reed, Jackie Gleason
**13.45 Park jurajski 3** - film przygodowy, USA 2001, reż. Joe Johnston, wyk. Sam Neill, William H. Macy
**15.40 Twister** - film katastroficzny, USA 1996, reż. Jan de Bont, wyk. Helen Hunt, Bill Paxton, Cary Elwes
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**20.00 Łowca i Królowa Lodu** - film fantasy, USA 2016, reż. Cedric Nicolas-Troyan, wyk. Chris Hemsworth
**22.25 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**
**23.30 Robin Hood** - dramat przygodowy, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe
**02.25 Disco Polo Life** - muz., Polska
**03.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.
**05.30 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

### TVN SIEDEM

**05.05 Szkoła (463)** - serial paradok., Pol.
**06.05 Przystanek Bieszczady** - serial
**07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! (16/26)**
**07.30 Legendy sowiego królestwa: Strażnicy Ga'Hoole** - film animowany, USA/Australia 2010
**09.30 Ukryta prawda (853)** - serial, Pol.
**10.35 Ukryta prawda (854)** - serial, Pol.
**11.40 Ukryta prawda (855)** - serial, Pol.
**12.40 Perfect Picture** - rozr., Pol. 2022
**13.45 Karol. Papież, który pozostał człowiekiem (1/2)** - film biograficzny, Włochy/Polska/Kanada 2006, reż. Giacomo Battiato, wyk. Piotr Adamczyk, Dariusz Kwaśnik, Michele Placido, Małgorzata Bela
**15.50 Władca Pierścieni: Powrót króla** - film fantasy, USA/Nowa Zelandia/Niemcy 2003, reż. Peter Jackson, wyk. Viggo Mortensen, Elijah Wood, Sean Astin, Ian McKellen
**20.00 Zielona mila** - dramat obyczajowy, USA 1999, reż. Frank Darabont, wyk. Tom Hanks, David Morse, Bonnie Hunt, Michael Clarke Duncan
**23.55 Przekręt doskonały** - dramat sensacyjny, USA/Kanada/Niemcy 2003, reż. James Foley, wyk. Edward Burns, Dustin Hoffman
**02.05 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska** - talk-show, Pol. 2010
**02.40 NOC Magii**
**05.10 Zakończenie programu**

### TV PULS

**06.00** Prawdziwe motywy 2 (71, 72, 73): Weterynarz; Złodziej dusz; Wszystko z miłości **08.50** Przygoda w krainie słoni - film przygodowy, Kanada/RPA 2017 **10.45** Miłość, szmaragd i krokodyl - film przygodowy, USA 1984 **12.50** Polowanie na prezydenta - film sensacyjny, Finl./Wlk. Brytania/Niemcy 2014 **14.40** Megan Leavey - dramat, USA 2017 **17.00** Robin Hood: Książę złodziei - film przygodowy, USA 1991 **20.00** Fighter - dramat, USA 2010 **22.20** Do utraty sił - dramat, USA/Hongkong 2015 **01.00** Za wszelką cenę - dramat, USA/Kanada 2004 **03.45** Zobacz to!: Taki jest świat 7 **04.20** Menu na miarę **05.00** Rodzinny interes 5 (220)

### PULS 2

**07.30** Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (1, 2, 3) **09.20** Kubuś i pogromcy goblunów - film animowany, USA 2005 **10.35** Bayala i ostatni smok - film animowany, Niem./Luksemburg 2019 **12.25** Munio: Strażnik Księżyca - film anim., Fr. 2014 **14.00** Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Biały wąż - baśń film., Niem. 2015 **15.55** Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O soli cenniejszej niż złoto - baśń film., Niem. 2015 **17.10** Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Śpiąca królewna - baśń film., Niem. 2009 **18.20** Smerfy (28, 29) **19.00** Psi Patrol (4, 5) **20.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (575-579) **01.00** Lombard. Życie pod zastaw (24, 25, 26, 27)

### STOPKLATKA

**06.00** Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (3) **06.55** Doktor Martin 9 (4) **07.55** Komisarz Rex 3 (1, 2) **09.55** Hudson i Rex 3 (12, 13) **12.00** Premiera: Sztuka ścigania się w deszczu - komediodramat, USA 2019 **14.30** Wielki Mike - film obyczajowy, USA 2009 **17.00** To nie ze mną (5, 6) **18.15** Poirot: Wigilia Wszystkich Świętych - dramat, Wielka Brytania 2010 **20.00** Fenomen - komediodramat, USA 1996 **22.35** Wyścig - film biograficzny, USA/Niem./Wielka Brytania 2013 **00.55** Egzorcysta: Początek - horror, USA 2004 **03.20** Co lubią tygrysy - komedia, Polska 1989 **04.55** Nowa Scena Śmiechu 2 **05.45** Zakończenie programu

### TTV HD

**08.30** Życie na kredycie **09.05** Życie na kredycie **09.45** Express, Pogoda **10.05** Życie na kredycie **10.40** Życie na kredycie **11.15** Gogglebox. Przed telewizorem 8 **12.25** Damy i wieśniaczki. PL 6 (1, 2) **14.35** Gogglebox. Przed telewizorem 17 **15.45** Express, Pogoda **16.00** Gogglebox. Przed telewizorem 17 **17.00** Życie na kredycie **17.45** Express, Pogoda **18.00** Życie na kredycie **18.30** Życie na kredycie **19.05** Życie na kredycie **19.45** Express, Pogoda **20.00** Gogglebox. Przed telewizorem 17 **21.00** Nasi w mundurach **22.00** Nasi w mundurach **23.00** Damy i wieśniaczki. PL 6 (1) **00.05** Królowe życia 11 (8)

### TV 6

**06.00** Detektywi w akcji (24): Transakcja. Poszukiwanie samochodu kempingowego **07.00** Food Factory 4 (26, 26) **08.00** Columbo (1) **10.00** Alex Rider: Misja „Stormbreaker" - film przygodowy, Niemcy/USA/Wielka Brytania 2006 **12.05** Ninja Warrior Polska **14.00** Policjantki i Policjanci (426-430) **19.00** Agenci. Biuro detektywistyczne (17, 18) **21.00** Agenci NCIS: Los Angeles (23, 24) **23.00** Dzieci z Jedwabnego Szlaku - dramat, Niemcy/Australia/Chiny 2008 **01.35** Włatcy móch (109): Małamysz **02.05** Włatcy móch (110): Mokra robota **02.35** Top 10 - lista przebojów **03.40** Disco Polo Life **04.40** Disco Polo Life **05.45** Telezakupy TV Okazje

### POLSAT SPORT

**06.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga **08.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Bełchatów - Projekt Warszawa **11.00** Cafe Futbol - mag. piłkarski **12.30** Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: ŁKS Łódź - Arka Gdynia **14.45** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Trefl Gdańsk **17.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Jastrzębski Węgiel **20.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: LUK Lublin - Aluron CMC Warta Zawiercie **23.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Bełchatów - Projekt Warszawa **01.00** Sporty walki: FEN



eprasa.pl f6558e16c2

# NIERUCHOMOŚCI

## 25 LAT DOŚWIADCZENIA

## ZAUFANIE ⇨ WIEDZA ⇨ SKUTECZNOŚĆ

**Wybrane** oferty

1. M-3, 42m2, 3 piętro, wolne, balkon, os. Słowackiego , c: 210.000;
2. M- 3, 45m2, parter, balkon loggia, całkowite umeblowanie w cenie, wolne, os. Kościuszki, c: 265.000;
3. M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
4. M-3, 52m2, 4 piętro, po generalnym remoncie, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 289.000;
5. Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym" 56m2 w tym:

2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 1 piętro, wspólnota mieszkaniowa, okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, niskie koszty utrzymania – wspólnota mieszkaniowa, os. Dyrekcja, c: 228.000; - do negocjacji

6. Lokal mieszkalny o powierzchni 62m2 (w tym salon połączony z kuchnią, dodatkowo 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) położony na 1 piętrze, meble kuchenne w cenie, do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, c: 355.000;
7. SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym" o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcja, c: 396.000;
8. Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny 110m2, 2 piętro i poddasze, wysoki standard, c.o. własne gazowe, z pełnym umeblowaniem, os. Dyrekcja, c: 550.000;
9. Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chełma, c: 130.000;
10. Połowa domu mieszkalnego o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia,

łazienka z wc), parter, centralne własne węglowe, okna pcv, dach kryty blachą. Do lokalu przynależy udział 1/2 w działce gruntu o pow. 1000m2, okolice Centrum, c: 170.000;
11. Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce: a) Dom murowany piętrowy o pow. 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, garaż w bryle budynku; b) Dom z bali do remontu o pow. ok. 35m2 z nowym dachem. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, cena za całość 365.000;
12. Budynek mieszkalny 77m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m2, ogrodzona, os. Działki, c: 385.000;
13. Dom parterowy 113m2, nowoczesna architektura, dach płaski, stan surowy zamknięty. Gaz i kanalizacja w granicy działki, przyłącze wody, energia elektryczna w budynku. Działka 600m2, Chełm ul. Sikorskiego, c: 425.000;
14. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chełm, c: 1.100.000;
15. Super komfortowy dom wolno stojący typu „bungalow" parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 240m2, wybudowany z materiałów najwyższej jakości, działka 1700m2 zagospodarowana, ogrodzona, Chełm, c: 1.000.000;
16. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazylany, c: 1.250.000;
17. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.
18. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;
19. Budynek murowany wolno stojący parterowy 32m2, działka 55m2, os. Kościuszki, c: 90.000; brutto
20. Lokal użytkowy 35m2, parter, Centrum Chełma, c: 250.000; brutto
21. Lokal użytkowy 49m2, parter, Centrum Chełma – okolice ul. Lwowskiej, c: 250.000; brutto
22. Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2, parter, po generalnym remoncie, ogrzewanie kominkowe (możliwość przyłączenia sieci miejskiej) os. Dyrekcja Górna, c: 270.000;
23. LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy o powierzchni 81m2 + dodatkowo piwnica o powierzchni 25m2, położony na parterze z wejściem bezpośrednio z chodnika, centralne ogrzewanie gazowe, zainstalowana klimatyzacja, duże witryny. Działka o pow. 226m2, możliwość rozbudowy, ścisłe Centrum Chełma, c: 676.000;
24. Budynek użytkowy, wolno stojący, murowany 32m2, działka 55m2, wszystkie media, os. Kościuszki, c: 90.000zł brutto;
25. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
26. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
27. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.
28. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
29. Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m2, wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c: 500.000; brutto;
30. Hala magazynowo-usługowa, murowana 360m2 wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring + system alarmowy, nowa instalacja fotowoltaiczna, 3 bramy sterowane pilotem, c: 1.500.000; brutto;
31. Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m2 każda. Na każdej z działek wykonane fundamenty pod budowę domu parterowego z poddaszem użytkowym (projekt indywidualny), media, w cenie kpl okien 3-szybowych, os. Włodawska, cena 160zł/m2 (możliwość zakupu pojedynczych działek).
32. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
33. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2
34. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
35. Działka ogrodnicza o pow. 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcja, c: 22.000;

### gmina Chełm

1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;
2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
3. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;
4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto
5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 180.000;
6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, cena od 59zł/m2
7. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
8. Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m2, liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c: 99.000;
9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
10. Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
11. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 71zł/m2
12. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
13. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
14. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m2 brutto
15. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c: od 75zł/m2
16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

### gmina Dorohusk

1. Dom wolno stojący parterowy murowany 67m2, działka 3800m2, doskonała lokalizacja na letnisko, c: 115.000;
2. Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
3. Pięknie położona w cichym, spokojnym miejscu - nad rzeką Bug, działka budowlana o pow. 2000m2 ogrodzona. Dostępność mediów: energia elektryczna, woda. Na działce budynek gospodarczy typu „obora". Dojazd do nieruchomości drogą asfaltową, c: 48.000;

### gmina Rudnik

1. Siedlisko: dom drewniany o pow. 50m2, stodoła drewniana, obora murowana. Działka 4000m2 (klasa gruntu II, III) doskonała lokalizacja na letnisko, c: 100.000;

### gmina Siedliszcze

1. Działka budowlana o pow. 3000m2 położona przy drodze asfaltowej, media, wkoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;

### gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zbereże, c: 65.000;
2. Działka budowlana 1150m2, media: woda, energia elektryczna, kanalizacja, c: 65.000;

### gmina Żmudź

1. Działka rolno - budowlano - leśna o powierzchni łącznej 2,80 hektara w dwóch kawałkach. Działka leśna (1ha) ogrodzona na całości, budynek gospodarczy murowany, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, blisko zalew „Dębowy Las" i zalew w Natalinie, urocza okolica, c: 135.000; całość- do negocjacji

**U nas kupisz PROJEKTY DOMÓW NA ZGŁOSZENIE BEZ POZWOLENIA**

**Biuro Obsługi Prawnej „VETO"**
Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

**OPINIE O WARTOŚCI WYCENY**

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE języki świata**

**Siedlisko: dom parterowy murowany o powierzchni 56m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, komora, okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m². Działka 3500m² częściowo ogrodzona, 10km od Chełma, cena: 146.000zł.**

**KUPUJ BEZPIECZNIE!**
Nowa usługa Biura dla osób zamierzających samodzielnie zakupić nieruchomość.

**Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ Pomyłki są zbyt drogie!**

## Z OSTATNIEJ CHWILI

1. Dom parterowy murowany o powierzchni 56m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, komora, okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m2. Działka 3500m2 częściowo ogrodzona, gmina Dorohusk, cena: 146.000;
2. Parter domu wolno stojącego 32m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka, oddzielne wejście, komórka, działka gruntu 270m2, os. Śródmieście, Chełm, c: 175.000;

3. Grunt rolny o pow. łącznej 2,80ha, Kanie, Wólka Kańska, c: 35.000;
4. do wynajęcia: M-3, 45m2, 2 piętro, po remoncie kuchnia umeblowana i wyposażona, os. Słowackiego, c: 1500zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media

# Ogłoszenia drobne

**WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT**
**TEL: 505-379-192**
**www.hit-wypozyczalnia.pl**

| | | |
|---|---|---|
| ✓ BMW X6 M PAKIET automat | ✓ BMW F10 X DRIVE automat | ✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS |
| ✓ JAGUAR XE automat | ✓ AUDI A6 3.0TDi QUATTRO | ✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS |
| ✓ VW ARTEON R-LINE autmat | ✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat | ✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS |

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

**SAMOCHODY DO ŚLUBU**

✓ LEXUS ES350
✓ LEXUS NX 360
✓ JAGUAR XE

✓ AUDI A6
✓ AUDI Q7
✓ BMW F10

## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- BMW E46 turing 2,0d 150KM 2004r. es abs wk af hak srebrny, 9.800zł, tel. 603 800 470
- Citroen C5, 1,6hdi 2010r. kombi srebrny zarejestrowany ważne OC i badanie tech. bogate wyposażenie, 18.900zł, tel. 609 318 926
- Daewoo Matiz 0,8b 2000r. czerwony 103000km, tel. 782 081 549
- Daewoo Matiz Top 2000r. benzyna, kolor niebieski, tel. 882 233 137
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777
- Fiat Uno 1,0b 1993r.; 2 lampy Audi B3 przód; filtr powietrza Audi B4; gaźnik Łada 2105; pompka paliwa Fiat 126p, tel. 784 195 660
- Lublin tow.-os. przebieg 48000km 1 wł. 6os. +1230kg; 2 koła 110 na 8 otw.; widły hds; taśmociąg 6m do jabłek, tel. 500 101 015
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Opel Insignia 2014r. 1,4b 140KM szary 220000km 100% bezwypadkowy, 38.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Mokka 2015r. salon Polska garażowany, pierwszy właściciel, mały przebieg, 46.900zł, tel. 883 780 523
- Polonez 1997r. 101000km aktualne badanie techniczne i ubezpieczenie OC, 4.000zł, tel. 783 202 553
- Przyczepka samochodowa zarejestrowana ubezpieczona mocna DMC 750kg wym. 130x250x30cm, 3.000zł, tel. 663 066 017
- Przyczepka z dokumentami nowa dł. 2,7m szer. 1,2m wys. bort 0,56m ład. 1,2t, 700zł, tel. 692 536 694
- Skoda Favorit 1991r. 38000km po gruntownej renowacji, 5.700zł, tel. 601 070 770
- VW GOLF I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup, tel. 505 379 192
- VW Jetta 1,9tdi 2006r. sedan czarny zadbany po wymianach pasków rozrządu oleju, 14.500zł, tel. 792 032 858
- VW Polo 1,2, 2002r. 4d garażowany zadbany 77000km użytkowany okazjonalnie, 10.900zł, tel. 695 755 408
- VW Polo IV, 1,4b 5d 2004r. srebrny bogate wyposażenie st. bdb., tel. 574 650 975
- VW Touran 1,9tdi 2007r. 105KM st. db. 2 kpl. opon w pełni sprawny, 17.000zł, tel. 505 791 662

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 koła samochodowe zimowe 165/70/13 felgi stalowe na 4 otwory, tel. 517 666 394

**Skup Aut**
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368



eprasa.pl f6558e16c2

- 4 opony zimowe Hankok Winter Concept 175/65/14 z felgami stal. 59x14CH-46 st. bdb., 600zł, tel. 502 946 914
- Akumulator 6Ah st. db. oraz nowy tłumik do Skody 105, tel. 725 001 780
- Części do Scanii, klucze, narzędzia, olej hydrauliczny ok. 100l, 3 osie, podnośnik kolejowy, opony, tel. 699 239 633
- Felgi aluminiowe z oponami letnimi 225/55/17 bieżnik 7mm Toyota RAV4, 1.000zł, tel. 608 671 680
- Felgi stalowe 4x100 R13, 35zł/szt., tel. 731 978 715 (po 18:00)
- Fotelik samochodowy fioletowy firmy 4baby do 30kg st. bdb., 250zł, tel. 785 462 775
- Koła z oponami zimowymi 175/70/13 felgi 5Jx13 opony Yokohama 4szt., 100zł, tel. 784 541 821
- Komplet opon letnich na felgach stalowych 165/70/13, 130zł, tel. 669 372 342
- Komplet opon zimowych z felgami na 5 otworów 205x55x16 oraz drugi komplet opon bez felg, tanio, tel. 725 001 780
- Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony używane z felgami stalowymi zimowe i letnie 185/60/14 T82 st. db., 50zł/szt., tel. 516 257 421
- Opony używane z felgami stalowymi zimowe i letnie 185/60/14 T82 st. db., 50zł/szt., tel. 516 258 421
- Opony Yokohama zimowe rok prod. 2017, 1 sezon st. bdb. roz. 195/50/15 +felgi aluminiowe Premium gratis, tel. 507 032 361
- Opony zimowe 155/70/13, tel. 516 231 873
- Opony zimowe 165/70/13 z felgami stalowymi 4x100x57 pasują do Golfa, Polo, Felicii, tel. 506 081 643
- Opony zimowe 195/65/15 st. db. 4szt., 160zł, tel. 508 102 515
- Opony zimowe M-ki Goodyear typ Ultra Grip 165/70/14 na feldze stalowej, 200zł/szt., tel. 507 506 152
- Opony zimowe z felgami 225/50/17, 4szt. bieżnik 8mm Peugeot, 850zł, tel. 667 863 357
- Opony zimowe z felgami stalowymi 155/80/13, 4szt. +bagażnik do Poloneza, 240zł, tel. 601 754 005
- Oryginalne kołpaki 16 do Volvo, 100zł, tel. 608 671 680
- Prądnica kompletna sprawna Fiat 126p, tel. 692 342 502
- Silnik Hyundai Getz diesel 88KM, 230000km, kompletny, 1.500zł, tel. 502 846 914

**KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE**

Kupuję mieszkanie do remontu.
Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty.
Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania.
Brak dodatkowych kosztów.
**Tel. 669 707 262**

**SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE**

**do wynajęcia:**
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m kw - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw -restauracja „Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - 2 boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 570 m kw.

**do sprzedaży:**
nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m kw, działka gruntu 637 m kw.

**do wynajęcia lub sprzedaży :**
- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809**

**POŻYCZKI**
**Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRD**
**Chełm, ul. Popiełuszki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431**

## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 bliźniaka wiadomości bliższe w internecie 5 pokoi 2 kuchnie; 2 resory fiatowskie 1oberlagę, tel. 608 504 512
- 1/2 domu mieszkalnego 63m2, 3p+k+ł parter c.o. własne +piwnica (działki wydzielone), 230.000zł, tel. 509 482 608
- 27m2 lp. ul. Słowackiego kawalerka, tel. 572 472 833
- 30m2 parter ul. Piotra Skargi po remoncie, pilnie, tel. 507 982 778
- 44m2, 3 pokoje ul. Wołyńska, 219.000zł, tel. 502 225 587
- 48m2, 3 pokoje IIIp. Al. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229
- 53m2 parter 2p+k+ł+pp balkon piwnica zarządzane przez wspólnotę mieszkaniową, 217.000zł, tel. 696 059 940
- 63m2 lp. piękne ul. Nadrzeczna po remoncie, tel. 572 472 833
- 74m2 lp. ul. Kolejowa 3 pokoje, tel. 515 959 229
- Al. Armii Krajowej 56m2 IIIp. do remontu, 265.000zł, tel. 572 472 833

Dom z bud. gosp.
w stanie surowym
dz. 16a Okszów
ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a 13km od Chełma sprzedam lub zamienię na M-2, tel. 665 682 700
- Dom 130m2 ul. Mościckiego piętrowy działka 461m2, tel. 515 959 229
- Dom jednorodzinny 78m2 z budynkiem gospodarczym 150m2 działka 1106m2 Chełm ul. Jagiellońska, 599.000zł, tel. 604 447 311
- Dom murowany 110m2 +budynki gosp. obora 2 stodoły 2 garaże Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751

**SPRZEDAM DZIAŁKĘ W CHEŁMIE**
**O POW. 2,70 HA, SPECJALNA STREFA EKONOMICZNA!**
**PRZEZNACZENIE POD: USŁUGI, BAZY, SKŁADY, PRZEMYSŁ, USŁUGI KOMUNIKACJI, INNE**
**TEL. 606 945 577**

- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+ł+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005
- Dom part. 113m2 nowoczesny dach płaski stan surowy zamk. działka 600m2 Chełm ul. Sikorskiego, 425.000zł, tel. 601 169 899
- Dom parterowy 62m2 garaż murowany działka 1079m2 ul. Brzóski, tel. 720 569 381
- Dom parterowy mur. ok. 100m2 budynek gosp. z garażem działka zagospodarowana 39a Srebrzyszcze, 430.000zł, tel. 667 643 297
- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż murowany 30m2 działka 926m2 Chełm, 370.000zł, tel. 661 780 142
- Dom w stanie surowym zamkniętym Chełm ul. Jagiełły boczna ul. Pszennej, tel. 504 589 487
- Działka 0,35ha dom stodoła, Olenówka 7km od Chełma, tel. 604 682 491
- Działka 1640m2 w Janowie, tel. 724 321 632
- Działka 3200m2 przy zalewie Horodysko dom do remontu 44m2 woda prąd, 125.000zł, tel. 606 675 341
- Działka 56a we wsi Zawadówka gmina Chełm ul. Spacerowa, 260.000zł, tel. 888 360 129
- Działka 850m2 budowlana ul. Lubelska koło PKP, tel. 515 959 229
- Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusin k/Stołpia , tel. 514 600 684
- Działka bud. 3600m2 Wyryki Połód, 15min. od J. Białego, woda prąd internet, 120.000zł, tel. 501 447 425
- Działka budowlana 11,72 ul. jarzębinowa wszystkie media, tel. 696 088 122
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 18a Wólka Czułczycka, 47.000zł, tel. 515 196 481
- Działka budowlana 2400m2 malowniczo położona przy lesie asfalt Podgórze, 99.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 29,3 pomiędzy ul. Jarzębinową a Wesołą, wszystkie media, tel. 696 088 122
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 826m2 Rejowiec Fabryczny ul. Polna, 37.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 8a w Okszowie media na działce; Seat Arosa 1,0, 2005r. st. bdb.; rozkładana kanapa beżowa, tel. 516 094 806
- Działka budowlana uzbrojona 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Działka rolno-budowlana 5700m2, Stanisławów gm. Żmudź, zjazd z drogi asfaltowej media, 10zł/m2, tel. 500 223 810
- Działki budowlane w Okszowie przy ul. Makowej, tel. 691 641 561
- Garaż murowany 19m2 os. Słoneczne, 30.000zł, tel. 785 447 798
- Garaż murowany z kanałem, ul. Kolejowa, blisko PKP, 50.000zł, tel. 787 524 692
- Gospodarstwo rolne +zabudowania Raciborowice gm. Chełm, 145.000zł, tel. 601 070 770
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska, deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 28,38m2 parter wykończona i umebl. nowy blok os. Borek z garażem podziemnym i komórką, 269.000zł, tel. 501 779 387
- Kawalerka 36m2 lp. ul. Bydgoska pilnie, 215.000zł, tel. 518 145 122
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal użytkowy przy ul. Lubelskiej, 2 pomieszczenia parter i piwnica po 34,4m2 każde, tel. 600 422 140
- M-3 blok kolejowy 56m2 lp. wspólnota mieszkaniowa, nowe okna pcv, os. Dyrekcja Dolna, 238.000zł, tel. 601 169 899
- M-3 lp. 49m2 w kamienicy bezczynszowe ul. Siedlecka, 180.000zł, tel. 509 675 850
- M-3 parter 45m2 ul. Połaniecka do remontu balkon gaz, 195.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 36m2 IIp. duży balkon, ciepłe, wolne od zaraz, os. Słowackiego, blisko sklepy, przychodnia, parking, 210.000zł, tel. 519 113 137
- M-3, 36m2, 2p. duży balkon, ciepłe, wolne od zaraz, os. Słowackiego, blisko sklep, przychodnia, parking, 210.000zł, tel. 519 113 137
- M-3, 49m2 IIp. ul. Kolejowa balkon blok ocieplony z domofonem okna pcv, bez pośredników, 179.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 52m2 IVp. po generalnym remoncie meble kuchenne w zabudowie w cenie os. XXX-lecia, 289.000zł, tel. 604 978 699
- M-4, 53,2m2 IIp. os. Bazylany wspólnota mieszkaniowa, niski czynsz, 370.000zł, tel. 504 702 078
- M-4, 65m2, spółdzielcze własnościowe z KW, gaz, c.o., Rejowiec, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- Magazyn 1024m2 ul. Okszowska rampa biuro wc, tel. 518 144 911

- Mieszkanie 2pok. 35,21m2 ul. 11 Listopada Chełm c.o. c.w. gaz nowe okna niski czynsz, 195.000zł, tel. 691 515 420
- Mieszkanie 2pok. 51m2 IIIp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, bez pośredników, pilne, 265.000zł, tel. 605 240 088
- Mieszkanie 34m2 Ip. 2 pokoje ul. Wojsławicka, obok uczelni, meble kuchenne i AGD w cenie, 198.000zł, tel. 515 043 463
- Mieszkanie 44m2 na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859
- Mieszkanie bezczynszowe 2-pokojowe przejściowe 70m2 z działką Rejowiec ul. Przemysłowa do remontu, tel. 825 688 233
- Mieszkanie M-4 IIp. 63m2 Chełm ul. Wolności, 330.000zł, tel. 600 250 236
- Mieszkanie w bloku 54m2 IIIp. po częściowym remoncie spokojna okolica +garaż, tel. 516 172 031
- Mieszkanie w bloku w Dubience, 2 pokoje, po generalnym remoncie, kuchnia w zabudowie, do zamieszkania, tel. 697 130 249
- Mieszkanie w Hrubieszowie IIIp. 3p+k+ł 58m2, 4.000zł/m2, tel. 505 404 225
- Mieszkanie własnościowe 72m2 +piwnica 15,5m2, pilne, tel. 665 184 019
- Nieruchomość komercyjna w dzielnicy przemysłowej Chełma budynek 170m2 oraz działka 980m2, tel. 513 010 121
- Parter 2 pokoje ul. Szymanowskiego po remoncie, tel. 507 982 778
- Parter po remoncie 2 pokoje ul. Piotra Skargi pilnie, tel. 518 145 122
- Siedlisko dom budynki działka 24a Bezek gm. Siedliszcze, tel. 694 024 410
- Ziemia rolna użytowana 2,55ha +las 0,33a Czułczyce koło rzeki Uherki, tel. 605 363 307

## USŁUGI

- Anteny TV-SAT dekodery, tel. 511 565 158
- Malowanie wnętrz, tel. 511 565 114

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, tel. 516 964 592



eprasa.pl f6558e16c2

SPRZEDAŻ
- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS Chełm ul. Zielna 14 tel. 782 748 918 509 727 383

KOMPLEKSOWE USŁUGI Z.P.H.U MAREX
- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany
Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany) tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, tel. 507 776 737

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tartak przewoźny. Hydrauliczny załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Serwis w zakresie naprawy i obsługi bieżącej samochodów, tel. 507 776 737

## BUDOWA I NAPRAWA

- Deski dębowe 40mm dł. 4mb szer. 0,4-0,5bm około 1m3, tel. 508 016 260
- Drzwi wejściowe 80cm, drzwi balkonowe drewniane z futryną, tel. 825 671 549
- Gazowy jednofunkcyjny podgrzewacz wody marki Ariston używany sprawny, 400zł, tel. 515 818 079
- Gwintownica krajowa Pamet od 1/2" do 1 i 1,4", nowa, 160zł, tel. 601 664 016
- Klucz dynamometryczny nowy z nasadkami 28-210 Nm, 80zł, tel. 602 703 315
- Koła pasowe różne rozmiary i do sprężarek otwór stożkowy, tel. 609 153 721
- Krajzega 5,5kW, tel. 695 374 734
- Młot pneumatyczny nowy mały ciśnienie robocze 6,3b, 50zł, tel. 602 703 315
- Narzędzia wielofunkcyjne PMFW 310A, 98,99zł, tel. 602 703 315
- Pistolet do malowania emulsją z agregatem, 99zł, tel. 602 703 315
- Podnośnik płyt gips-karton, 400zł, tel. 503 030 024
- Spawarka elektryczna jednofazowa, Krasnystaw, 300zł, tel. 536 308 001
- Szczęki do uchwytów do 125-160-200-250-315 oraz zabieraki do uchwytów 160-200-250, tel. 609 153 721
- Umywalka nablatowa 30x45cm wys. 4-7,5cm biała francuska, 60zł, tel. 790 311 196
- Wywiozę gruz meble złom itp., tel. 518 145 122

## MEBLE, AGD, RTV

- 2 fotele stół rozsuwany maszyna do szycia, tel. 825 682 156
- Akumulacyjny grzejnik el. Farel Polam, silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- Kombiwar urządzenie elektr. do gotowania pieczenia na parze itp. nowe, tel. 692 342 502
- Komoda 120x80cm, szafa 2-drzwiowa ciemna st. db. - sprzedam pilnie, tel. 667 113 008
- Kuchnia gazowo-elektryczna Amica, 300zł, tel. 512 619 517
- Lodówki pralki kuchenki używane tanio, tel. 518 144 775
- Łóżko / tapczan z szufladą 90x180 białe, 200zł, tel. 790 311 196
- Magnetowid Panasonic J45HQ, tel. 504 377 961
- Maszyna do szycia Łucznik, żelazko parowe nowe, tel. 695 374 734
- Materac na sprężynach nowy dł. 2,2m szer. 1m, tel. 825 620 091
- Meble niemieckie różne, tel. 506 094 800
- Meble wywiozę złom gruz itp., tel. 507 982 778
- Oddam za darmo wersalkę st. bdb., tel. 661 119 295
- Odkurzacz Zelmer 1500W., 40zł, tel. 602 703 315
- Odkurzacz Zelmer piorący 1600W, 550zł, tel. 602 703 315
- Smartfon Wiko View komplet etui pudełko, 120zł, tel. 504 364 830
- Telefon stacjonarny Makon KXT400, 49,99zł, tel. 602 703 315
- Zamrażarka Mors lodówka, tel. 825 671 549

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98
ROK ZAŁ. 1997
OKNA DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY
OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

## SPORT, ZDROWIE I URODA

- Basen do mycia głowy w łóżku 40zł, krążki przeciwodleżynowe 40zł, pianka 10zł, tel. 691 515 420
- Łóżko rehabilitacyjne z podnośnikiem prawie nowe, tel. 514 204 952
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac pneumatyczny przeciwodleżynowy 250zł, krzesło toaletowe tapicerowane 180zł, tel. 691 515 420
- Materac pneumatyczny przeciwodleżynowy używany pół roku st. bdb., 100zł, tel. 601 696 938
- Pielucho-majtki na rzepy M, 50zł; pianka do mycia leżącego 10zł, tel. 691 515 420
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Zimowe skarpetki bardzo ciepłe, 15zł, tel. 780 436 355

## SPRZEDAM INNE

- 8 garniturów 8 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory, tel. 504 377 961
- Butla gazowa turystyczna czerwona tanio, tel. 504 377 961
- Butla turystyczna mała czerwona z palnikiem, 30zł, tel. 505 996 061
- Buty damskie skórzane: botki, kozaki, pantofle, czółenka, rozmiar 37, 38, st. bdb., tel. 501 682 755
- Drewno gałęziówka sucha, w Pokrówce, tel. 603 583 234

Ekogroszek śląski ok. 1 tony, workowany, sezonowany. Odbiór własny, z domu prywatnego, tel. 506 474 440

- Drewno opałowe jesion sezonowe dł. 120cm, ok. 8mp, odbiór własny, 300zł/mp, tel. 501 505 044
- Fotelik samochodowy fioletowy firmy 4baby do 30kg st. bdb., 250zł, tel. 785 462 775
- Koła pasowe różne rozmiary i do sprężarek otwór stożkowy, tel. 609 153 721
- Krajzega 5,5kW, tel. 695 374 734
- Krzesło składane turystyczne rybackie nowe zielone, tel. 696 088 122
- Paki ubranek chłopięcych rozmiary 104/110, 116, 122; buty chłopięce jesienne i zimowe rozmiary 30, 32, st. bdb., tel. 501 682 755
- Podpałka sosnowa worki drewno opałowe workowane inne, tel. 662 208 232 (wieczorem)
- Pojemniki na śmieci metalowe, tel. 516 231 873
- Rower treningowy na płozy, ława rozkładana, komputer, monety srebrne, medale, orzełki, zegarki, lornetki, inne, tel. 518 935 177
- Skóry baranie i licowe zamszowe ciemne i jasne, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Smartfon Wiko View komplet etui pudełko, 120zł, tel. 504 364 830
- Spacerówka niebieska składana, 110zł, tel. 790 311 196
- Szczęki do uchwytów do 125-160-200-250-315 oraz zabieraki do uchwytów 160-200-250, tel. 609 153 721
- Waga najazdowa samochodowa najazd metalowy, waga 500kg, wiertarka ręczna stojąca na korbę, skibowce konne, tel. 500 101 015
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazko el. z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Wózek dziecięcy komplet zadbany, maszyna do szycia, tel. 825 682 156
- Wyprawiona skóra lisa białego wraz z łapkami, pyszczkiem i ogonem, tel. 667 665 385
- Zimowe skarpetki bardzo ciepłe, 15zł, tel. 780 436 355

## KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety obrazy zegar figury porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, monety złote, srebrne - kupię, tel. 796 278 327
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Domek letniskowy z działką w Okunince Jezioro Białe w cenie do 120.000zł, tel. 501 046 852
- Garaż murowany w Chełmie - kupię, tel. 501 779 387
- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046
- Komplet opon zimowych 16" z felgami do Renault Scenic na 4 otwory, tel. 725 001 780
- Kontener z samochodu, tel. 722 275 651
- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoń i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121
- Monety 2-złotowe kolekcjonerskie z lat 1995-2003 oraz inne monety, banknoty, medale, zegarki i inne starocia, tel. 518 935 177
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Obsypnik do ziemniaków kupię, tel. 661 426 225
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

## WYNAJMĘ

- 48m2 IIp. 3 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 780 519 747
- 74m2 Ip. 3 pokoje ul. Kolejowa, tel. 507 982 7778
- Garaż blaszany w szeregu garaży przy Al. 3-go maja, 100zł, tel. 503 464 904
- Garaż do wynajęcia w kompleksie garaży murowanych przy ul. Wolności 23 w Chełmie, tel. 668 858 243
- Garaż ul. Kolejowa blisko dworca PKP, 180zł, tel. 513 461 212
- Kawalerka 30m2 dla ucznia lub studenta, tel. 724 544 289
- Kawalerka 36m2 Ip. ul. Bydgoska, tel. 518 145 122
- Kawalerka 38m2 od 1.11.22r. ul. Wiercieńskiego os. Bazylany obok Lidl'a AL. 3-go Maja zadbana i umeblowana, tel. 605 301 047
- Lokal 40m2 w piwnicy przy ul. Lwowskiej, tel. 535 834 154
- Lokal handlowo-usługowy 68m2 parter SM Demos parking Al. Armii Krajowej, 1.490zł + koszty eksploatacji, tel. 519 448 512
- Lokal usługowy 22m2 Chełm ul. Kopernika od 40 lat jako zakład fryzjerski, ogrzewany elektr. z fotowoltaiką, 1.050zł, tel. 601 815 207
- Lokale na działalność 17m2 i 35m2 przy ul. Lwowskiej, tel. 535 834 154
- M-3 IIp. 48m2 Chełm ul. Siedlecka z pełnym wyposażeniem, tel. 728 363 877
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne częściowo umeblowane, 1.200zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie M-3, 52m2 IIIp. w Chełmie ul. Grota-Roweckiego, tel. 604 489 687
- Mieszkanie w bloku 36m2 ul. Kolejowa, pokoje nieumeblowane, kuchnia umeblowana, tel. 516 838 189
- Oficyna p+k+ł 30m2 os. Rejowiecka-Szpitalna, 700zł, tel. 792 536 135
- Oficyna p+k+ł z wyposażeniem os. Dyrekcja Dolna, tel. 515 818 079
- Pokój 1os. dla ucznia, studenta, pracującego, wi-fi, 450zł, tel. 511 940 619
- Pokój 25m2 z aneksem kuchennym i łazienką ul. Lwowska wszystkie media, 800zł, tel. 577 477 060
- Stancja 2 pokoje kuchnia łazienka centrum Chełma dla studentów lub uczniów, tel. 724 544 289
- Stancja dla mężczyzn uczących się i pracujących, tel. 511 940 619
- Stancja dla mężczyzny (pracujący lub emeryt), tel. 793 470 676
- Stancja ul. Wolności dla 1 osoby pracującej lub uczącej się spoza Chełma, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, tel. 735 049 472

## ZAMIENIĘ

- Mieszkanie M-3 własnościowe 48,3m2 na parterze os. XXX-lecia zamienię na podobne os. Słoneczne lub Bazylany, tel. 575 678 625

## MATRYMONIALNE

- Poznam samotną Panią po sześćdziesiątce z Chełma lub okolic. Mam wygodny dom, samochód, dobre warunki materialne, ale i samotność. Jestem bez nałogów. Może we dwoje

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane
IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE
501 145 125
usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650



eprasa.pl f6558e16c2

Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel kont. 606 945 577

będzie raźniej! Lubi Pani ciszę i spokój? - Czekam. Tel. 796 247 126

## TOWARZYSKIE

MAGDA
605 580 137

## INNE

- AGD, pralki, lodówki do 10 lat, telefony, laptopy, komputery i złom odbiorę bezpłatnie, tel. 502 968 848
- Oddam za darmo wersalkę st. bdb., tel. 661 119 295

## KOMUNIKAT

- Zagubiono telefon HTC (pęknięty wyświetlacz, czarny pokrowiec) - uczciwego znalazcę wynagrodzę, tel. 502 589 162

## ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Agregat na gęsiej stopie 6m, pług Hardi 3sk. obrotowy, agregat talerz. 3,2m, ziemniaki żółte, grunty orna, Syczyn, tel. 509 619 230
- Brona wirowa Lejli 2,5m kombajn zbożowy ciągnik John Deere Ursus C-355 (likwidacja gospodarstwa), 5.000zł, tel. 696 024 962
- Brony, pługi 3-2, kultywator, lejek, młynek, krajzega, silnik 3kW i 4kW 380W, tel. 691 742 826
- Buraki pastewne 50zł/100kg, tel. 512 396 551
- Buraki pastewne żółte - sprzedam, tel. 534 279 777
- Ciągnik Fiat Agri st. bdb., tel. 512 627 989
- Ciągnik Władimirec T25, 1993r. st. db. pierwszy właściciel i kombajn Fortschritt 512, 20.500zł, tel. 516 410 632
- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, tel. 787 498 304
- Drewno gałęziówka sucha, w Pokrówce, tel. 603 583 234
- Gniotownik do zboża i kukurydzy nowy, spawarka 230V, wózek ogrodowy, krajzega do drewna, hydrofor, tel. 505 379 990
- Kosiarka elektryczna, tel. 825 682 156
- Krajzega 5,5kW, tel. 695 374 734

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Kultywator 14łap. st. bdb. silnik 5,5kW na wózku, tel. 508 016 260
- Lejek rozsiewacz nawozu nowy ład. 400kg czerwony kolor, 900zł, tel. 663 066 017
- Lemiesze do pługów Grudziądz podorywka i normalne, 50zł, tel. 888 360 129
- Miód pszczeli z własnej pasieki słoki 0,9l, 30zł, tel. 535 429 174
- Miód wielokwiatowy spadziowy mniszkowy, 35zł, tel. 603 583 234
- Miód z własnej pasieki, słoik 0,9l, 40zł, Zbereże, tel. 518 269 099
- Nasiona tymianku 2022r. po Pektusie, 300zł, tel. 724 019 510
- Obornik sprzedam, tel. 517 428 009
- Obsypnik do ziemniaków kupię, tel. 661 426 225
- Orzechy włoskie sprzedam, tel. 507 920 046 (po 15:00)
- Orzechy włoskie suche 50kg, 5zł/kg, tel. 518 269 099
- Orzechy włoskie w skorupkach tegoroczne ok. 30-40kg, Rejowiec Fabryczny, 6zł/kg, tel. 664 913 329
- Pług 2-skibowy z przystawką i brony trójki, 1.200zł, tel. 515 768 280
- Płużek konny, sieczkarnia ręczna, siewniczek ogrodowy ręczny, tel. 825 671 549
- Przyczepa 1oś. 300x150x40cm, wóz platf. 2 borty rozrzutnika, 2 osie przyczepy, blacha trapez na borty, piasty, felgi, tel. 691 742 826
- Rozrzutnik obornika, siewnik nawozu Kos, kultywator 16łap., pługi 3skib., tel. 505 628 037
- Sadzonki sosny, sadzonki świerku kłującego szlachetnego, tel. 790 505 943
- Sadzonki świerk wys. 1m srebrny i zwykły 5-letnie, tuje i cisy, szatkownik do kapusty tradycyjny, kultywator 14łap., tel. 508 016 260
- Siano bele w stodole extra suche dla koni krów alpak owiec królików kóz, możliwy dowóz, tel. 662 208 232 (wieczorem)
- Siewnik konny przerobiony do ciągnika, 300zł, tel. 883 511 598
- Siewnik poznaniak 5 na docisku, wóz platforma nowa skrzynia wszystkie borty otwierane światła zaczep, tel. 574 650 975
- Siewnik zbożowy niemiecki st. idealny sprawny nowe opony szer. 220cm, 2.000zł, tel. 663 066 017
- Spawarka elektryczna jednofazowa, Krasnystaw, 300zł, tel. 536 308 001
- Sprzedam jabłka bez oprysków, orzechy włoskie 5zł/kg, tel. 514 922 817
- Sprzedam lwator do obornika, gm. Siedliszcze, tel. 721 201 952
- Tuleje tłoki do C330, tel. 514 455 619
- Waga 500kg suwakowa niski podest, 500zł, tel. 722 275 651
- Waga najazdowa samochodowa najazd metalowy, waga 500kg, wiertarka ręczna stojąca na korbę, skibowce konne, tel. 500 101 015
- Wyprzedaż roślin, krzewy drzewka, byliny, rośliny domowe, Chełm, tanio, tel. 516 194 007
- Ziemniaki bardzo smaczne żółte ekologiczne Korona i Tajfun, 1,50zł/kg, tel. 516 194 007
- Ziemniaki dwie odmiany żółte bardzo smaczne uprawiane na oborniku, warzywa, jaja, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642
- Ziemniaki extra odmiana Królowa Anna z gospodarstwa ekologicznego, możliwy dowóz, tel. 662 208 232 (wieczorem)
- Ziemniaki jadalne, tel. 698 212 678
- Ziemniaki paszowe, 45zł, tel. 665 222 101
- Ziemniaki Tajfun - sprzedam, tel. 507 788 879
- Ziemniaki tanio, tel. 783 704 404
- Ziemniaki z dostawą, transport gratis, tel. 735 449 249
- Ziemniaki żółte Ibis i Jelly ekologiczne sypkie; miód wielokwiatowy z własnej pasieki, tel. 506 422 966
- Ziemniaki żółte, opryskiwacz 1000l, widły do tura, tel. 600 990 899
- Ziemniaki żółte, przyczepa niemiecka 5t, tel. 519 481 121

## ZWIERZĘTA

- 8 jałówek i 1 byk czerw. 100% mięs. cielne okolice Chełma, tel. 501 590 880
- Akwarium 30l z kotnikiem wraz z całym wyposażeniem (bez rybek) st. db., tel. 783 666 274
- Boki żółte i siwe szaryki żółte siwe masłowe górniaki, tel. 511 726 923
- Gąsior siwy garbonos do dalszego chowu, tel. 514 455 619
- Gołębie mieszane po 5zł/szt. i rafy do nich, tel. 603 935 112
- Gołębie ryś polski 10szt., 50zł/szt., tel. 665 641 100
- Jałówka wysokocielna, termin wycielenia - grudzień, tel. 509 104 446
- Klacz 9 lat maść kara typ zimnokrwisty, tel. 669 108 367
- Klaczka zimnokrwista 7mies. rodowodowa, ładna, tel. 697 406 653
- Koguty Brahma Isabel 8-miesięczne, tel. 606 349 718
- Kozioł duży typ wysokomleczny o pięknym porożu i króliki mięsne, tel. 512 396 552
- Oddam pieska w dobre ręce 9mies. koloru białobrązowego, tel. 508 431 310
- Oddam w dobre ręce kotkę 3mies. bura, Rejowiec Fabryczny, tel. 664 913 329
- Owce merynos bażanty srebrne bananowe łowne gołębie belgijski baran francuski nowozeland pawiki króle, tel. 505 395 686
- Szczeniaki bernardyny 3mies., tel. 607 679 135
- Źrebak sokólski, 4.000zł, tel. 883 511 598
- Źrebięta 13mies. gniade gm. Ruda-Huta; jagdterier polująca roczna czarna-podpalana, tel. 726 679 907

## NAUKA

- Angielski - pomoc w nauce, matura, egz. 8-klasisty, różne poziomy, 35zł/h, tel. 663 191 059
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 35zł/h, tel. 661 323 565
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635
- Korepetycje z j. polskiego, SP, przygotowanie do egz. 8-klasisty, mgr filologii polskiej z doświadczeniem, 40-50zł/h, tel. 570 701 051
- Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- Lekcje gry na pianinie, tel. 515 959 229
- Lekcje gry na syntezatorze, dzieci i młodzież, stopień podstawowy i zaawansowany, 45zł/h, tel. 519 467 651
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

PRACA W NIEMCZECH DLA KIEROWCÓW
Szukamy kierowców do pracy w Niemczech. Kat C, i CE, na Lawety (Autotransportery). Płacimy na dzień 150 € (Dysponenci rozmawiają po polsku)
Kontakt mail: dispo@auto-medyk.de
lub tel. +49/17617668812, Tomasz Chromik (rozmawia po polsku)

## DAM PRACĘ

- Praca Niemcy - dojarz krów 400szt. (karuzela), wyżywienie, pokój, internet i polska telewizja, podstawa to chęci do pracy i brak nałogów, tel. 697 655 253
- Praca w gospodarstwie hodowlanym dla kobiety lub mężczyzny w okolicy Krasnegostawu, mile widziane doświadczenie, tel. 698 669 934
- Szukam do pracy przy bydle mlecznym, z możliwością zamieszkania, tel. 603 523 951
- Zatrudnię asystenta kierownika budowy w branży elektrycznej, tel. 697 270 063
- Zatrudnię asystenta projektanta w branży elektrycznej, tel. 697 270 063
- Zatrudnię do pracy w lesie, tel. 662 208 232 (wieczorem)
- Zatrudnię pracownika biurowo-terenowego, wymagane wykształcenie wyższe rolnicze, obsługa komputera, prawo jazdy, tel. 504 567 997, zpbc_ch@o2.pl
- Zlecę naprawę tunelu ogrodowego pod folią o wym. 6x2,5m, tel. 605 222 313

## SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna rąbanie uprzątanie posesji i domów koszenie malowanie, tel. 608 109 567
- Cięcie i rąbanie metrów, przekopywanie ogrodów, grabienie, malowanie, wrzucanie węgla, itd., tel. 518 908 516
- Jestem po studiach muzycznych, szukam pracy jako nauczyciel i pomoc biurowa, tel. 519 467 651
- Koszenie traw i zarośli kosą spalinową powyżej 15 arów, tel. 600 857 328
- Malarz podejmie pracę także nakładanie gładzi, tel. 602 881 813
- Opiekunka do dziecka, tel. 504 519 992
- Podejmę się opieki nad osobą starszą (posiadam doświadczenie) na os. Dyrekcja Dolna w Chełmie, tel. 698 516 411
- Poszukuję pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 730 661 308
- Przewiozę meble bagaż inne Sprinter, tel. 600 422 140
- Wrzucanie węgla, cięcie drewna, wycinka drzew, koszenie trawy, inne prace - narzędzia własne, tel. 608 800 380

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie
CENTRUM KSZTAŁCENIA
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

| | |
|---|---|
| Agent celny | 28 października 2022 r. godz.15.00 |
| Operator obrabiarek CNC | 27 października 2022 r. godz.15.00 |
| Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.) | październik 2022 r. |
| Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami | październik 2022 r. |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna | październik 2022 r. |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym | 28 października 2022 r. godz.15.00 |
| Kadrowo-płacowy z obsługą sekretariatu | październik 2022 r. |
| Kasjer walutowy | październik 2022 r. |
| Kierowca wózków jezdniowych w egzaminem UDT | październik 2022 r. |
| Kucharz małej gastronomii | październik 2022 r. |
| Kurs kroju i szycia | październik 2022 r. |
| Księgowość z obsługą komputera | październik 2022 r. |
| Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT | październik 2022 r. |
| Obsługa kas fiskalnych | 26 października 2022 r. godz.15.00 |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych | październik 2022 r. |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek | październik 2022 r. |
| Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem | październik 2022 r. |
| Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu | październik 2022 r. |
| Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP | październik 2022 r. |
| Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG | 24 października 2022 r., godz. 15.00 |
| Ślusarz/Tokarz/Frezer | październik 2022 r. |
| Diagnosta samochodowy | październik 2022 r. |


KUPON OGŁOSZENIOWY nowy tydzień tygodnik lokalny

- ❑ Sprzedam Auto-Moto
- ❑ Sprzedam Nieruchomości
- ❑ Sprzedam Inne
- ❑ Wynajmę
- ❑ Budowa i Naprawa
- ❑ Meble, AGD-RTV
- ❑ Sport, Zdrowie i Uroda
- ❑ Rolnictwo
- ❑ Zwierzęta
- ❑ Kupię
- ❑ Szukam Pracy
- ❑ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

**INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!**

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę" przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek: CHEŁM: • market Carrefour • targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA); KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Sońki REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna WOLA UHRUSKA: • Sklep Auto-Dom WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. LEŚNIOWICE: sklep Groszek ŻMUDŹ: sklep Lewiatan BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan KAMIEŃ: sklep Gama DOROHUSK: sklep Lewiatan RUDA-HUTA: sklep Gama WOLA UHRUSKA: sklep ABC WIERZBICA: sklep ABC Basia SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA**



eprasa.pl f6558e16c2

# Arka nie dała szans!

**ARKA CHEŁM – MOS WOLA WARSZAWA 3:0 (25:16, 26:24, 25:19)**

**ARKA**: **Mariusz Marcyniak** (kapitan), **Jan Lesiuk**, **Grzegorz Jacznik**, **Patryk Szwaradzki**, **Wiktor Pleta**, **Łukasz Łapszyński** oraz **Rafał Cabaj** jako libero. Na zmiany wchodzili: **Kacper Kędra**, **Bartłomiej Giza**, **Jakub Szydlik**, **Mateusz Kowalski**, **Jaromir Orlicz**, **Jakub Peszko**.

W czwartej kolejce II ligi siatkarzy Arka Chełm zmierzyła się z bardzo mocnym zespołem MOS-u Wola Warszawa. Goście jedynie w drugim secie prowadzili równorzędną walkę z głównym faworytem do zajęcia pierwszego miejsca w grupie drugiej. Podopieczni Bartłomieja Rebzdy, dzięki bardzo dobrej końcówce w drugiej partii i świetniej grze w pierwszej oraz trzeciej odsłonie, po raz czwarty z rzędu zainkasowali komplet punktów, a po raz trzeci w sezonie wygrali mecz bez straty seta.

- Spotkanie rozpoczęliśmy z bardzo pozytywnym nastawieniem, bo trzy pierwsze kolejki pokazały, że jesteśmy w naprawdę dobrej formie – mówił po meczu **Gabriel Wlaź**, dyrektor sportowy Arki Chełm. – Staraliśmy się od początku narzucić swój styl gry. Mocna zagrywka, odrzucająca rywali od siatki, okazała się kluczem do zwycięstwa w pierwszej partii, w której zdecydowanie dominowaliśmy. W drużynie ze stolicy wystąpił nasz były zawodnik, **Przemysław Czado**, który grał w Arce przez dwa sezony i chciał pokazać się tutaj z jak najlepszej strony. Doskonale znamy mocne strony Przemka, wiemy, jak mocną zagrywką dysponuje. Poprzez dobre przyjęcie i wyprowadzenie szybkich ataków udało się nam jednak zneutralizować naszego byłego gracza.

Druga partia była już wyrównana. Żadna z drużyn nie osiągnęła kilkupunktowej przewagi. – Można powiedzieć, że kibice oglądali bardzo zacięty pojedynek, na poziomie nawet Tauron I. ligi – podkreśla G. Wlaź. – MOS wysoko ustawił poprzeczkę i prowadził już 23:21. Mimo to, w mojej ocenie, set był pod naszą kontrolą. W samej końcówce w ataku świetnie spisali się **Patryk Szwaradzki** oraz **Łukasz Łapszyński**, którzy zapewnili nam ważne punkty i zwycięstwo w drugiej partii na przewagi. Są to zawodnicy mający na koncie występy w Plus Lidze i oczekujemy od nich, że właśnie w takich momentach, kiedy potrzebujemy punktów, oni wezmą grę na siebie. Zadanie wykonali bezbłędnie.

Po przegranym drugim secie stołeczny zespół jakby stracił wiarę w końcowy sukces, co bezlitośnie w trzeciej partii wykorzystała Arka. – Wróciliśmy przede wszystkim do dobrej zagrywki. Spustoszenie w szeregach przeciwnika siał zwłaszcza **Kacper Kędra**. Cały set przebiegał pod nasze dyktando. Rywal nawet przez moment nie był w stanie nawiązać z nami równorzędnej walki – podkreśla dyrektor Wlaź.

Arka ma za sobą trzy mecze z najgroźniejszymi w lidze przeciwnikami. Wszystkie trzy rozstrzygnęła na swoją korzyść i co najważniejsze w każdym zdobyła po trzy punkty. – Nie ma co ukrywać, przed nami spotkania z teoretycznie słabszymi rywalami – mówi Gabriel Wlaź. – Wiele wskazuje na to, że nasza drużyna wygra rozgrywki w grupie drugiej. Najważniejsze mecze, czyli turnieje barażowe o awans do Tauron I. ligi, dla nas odbędą się dopiero w kwietniu. Zadaniem trenera i zawodników jest utrzymanie do tego czasu formy i koncentracji.

Sobotni mecz Arki z MOS Wola Warszawa w Miejskiej Hali Sportowej obejrzało około 700 widzów. Z każdym spotkaniem frekwencja jest coraz większa. – To cieszy, bo każdy sportowiec lubi grać przy jak wypełnionej po brzegi hali. Myślę, że niedługo padnie rekord i dobijemy do 1 000 widzów. W połowie listopada zagramy mecz Pucharu Polski z Gwardią Wrocław, głównym kandydatem do awansu do Plus Ligi, prowadzoną przez znakomitego niegdyś siatkarza **Dawida Murka**. Co prawda spotkanie odbędzie się w środku tygodnia, ale liczymy na to, że trybuny będą pełne – dodaje G. Wlaź. W piątej kolejce 29 października Arka zagra w Kozienicach z miejscowym KKS Enea.

Wyniki pozostałych spotkań 4. kolejki: **AZS UWM TORUŃ – TRÓJKA MIĘDZYRZECZ PODLASKI 0:3** (22:25, 16:25, 20:25), **LKS CZARNI RZĄŚNIA – UKS CENTRUM AUGUSTÓW 0:3** (16:25, 22:25, 18:25), **SMS PZPS SPAŁA II – KS CAMPER WYSZKÓW 1:3** (22:25, 25:27, 25:19, 20:25), **KS LECHIA II TOMASZÓW MAZOWIECKI - ENEA KOZIENICE 1:3** (25:23, 16:25, 23:25, 17:25). (**s**)

TABELA

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **1. ARKA CHEŁM** | **4** | **4-0** | **12-1** | **12** | **323-253** |
| 2. Centrum Augustów | 4 | 3-1 | 9-4 | 9 | 294-285 |
| 3. Enea KKS Kozienice | 4 | 3-1 | 10-5 | 9 | 355-317 |
| 4. Camper Wyszków | 4 | 3-1 | 11-6 | 9 | 395-351 |
| 5. MOS Wola Warszawa | 4 | 3-1 | 9-6 | 8 | 346-298 |
| 6. Sparta Grodzisk M. | 3 | 2-1 | 6-3 | 6 | 209-190 |
| 7. KS Metro Warszawa | 4 | 2-2 | 7-8 | 6 | 344-346 |
| 8. UKS Trójka | 4 | 2-2 | 7-8 | 5 | 332-337 |
| 9. SMS PZPS Spała II | 4 | 1-3 | 7-10 | 4 | 383-399 |
| 10. LKS Czarni Rząśnia | 4 | 0-4 | 3-12 | 1 | 282-359 |
| 11. KS Lechia II | 3 | 0-3 | 3-9 | 0 | 239-295 |
| 12. AZS UWM Olsztyn | 4 | 0-4 | 0-12 | 0 | 228-300 |

# Szymonowicz trzeci na świecie

**Szymon Szymonowicz, zawodnik Cementu Gryf, po raz drugi z rzędu zdobył brązowy medal młodzieżowych mistrzostw świata do lat 23. Reprezentant chełmskiego klubu zawody może zaliczyć do udanych.**

Zawody odbyły się w Hiszpanii w nadmorskim mieście Ponteverda. **Szymon Szymonowicz** w znakomitym stylu zdobył brązowy medal. Tym samym obronił swoją pozycję z ubiegłorocznych mistrzostw. Szymon w drodze do medalu zaprezentował bardzo dobre przygotowanie taktyczne i techniczne, przeciwników pokonał z dużą przewagą.

Już w pierwszej walce Szymonowicz spotkał się z groźnym Japończykiem **Satokim Mukaim** i po wyrównanym pojedynku i bardzo ładnym rzucie za cztery punkty pokonał go 4:2. W kolejnej na chełmianina czekał **Nikolaos Iosifidis** z Grecji. Zapaśnik Cementu Gryfa nie dał rywalowi żadnych szans. Po przymusowym parterze Greka Szymonowicz w fantastycznym stylu kilkukrotnie wyniósł przeciwnika w powietrze i rzucił za cztery punkty nie puszczając uchwytu i od razu przechodząc do kolejnej akcji. Do zwycięstwa przed czasem wystarczyły dwie takie akcje, choć zanim sędziowie przerwali pojedynek, Szymon zdążył jeszcze przeprowadzić kolejne. Tym samym Szymonowicz w dobrym stylu awansował do ćwierćfinału i stał się jednym z faworytów do medalu. W pojedynku o półfinał zawodnik z Chełma zmierzył się z Azerem **Lachinem Valiyevem**, który podobnie jak Grek nie okazał się dla niego trudną przeszkodą. Po znakomitym parterze chełmianin szybko objął prowadzenie, a walkę przez przewagę techniczną zakończył jeszcze w pierwszej rundzie.

Najtrudniejsze zadanie Szymonowicza czekało w półfinale zawodów, gdzie zmierzył się z Węgrem **Istvanem Takacsem**, mistrzem Europy do lat 23, który pokonał wówczas Szymonowicza w drodze po złoto. Niestety, Szymon i tym razem musiał uznać wyższość przeciwnika, choć naprawdę niewiele zabrakło, by sprawił niespodziankę. Przy przymusowym parterze dla rywala Szymon wyniósł Węgra w powietrze, jednak rywal bardzo ładnie obronił się przed rzutem, a potem sam wykorzystał parter i utrzymał przewagę 4:1 do końca pojedynku. Takacs zdobył tytuł mistrza świata do lat 23. W pojedynku o brąz Szymonowicz zmierzył się z reprezentantem Gruzji **Beką Melelashvili**. Zapaśnik z Chełma dość szybko sprowadził rywala do parteru, gdzie był nawet rzutu blisko za cztery punkty, jednak skończyło się na dwóch punktach za sprowadzenie i dwóch za wózek. Przy stanie 4:0 w drugiej rundzie Gruzin dostał szansę w parterze, jednak Szymonowicz świetnie się obronił i utrzymał przewagę 4:1 do końca pojedynku. Obrona i mądrość taktyczna dała mu upragniony brązowy medal.

Medal Szymonowicza jest czwartym zdobytym przez reprezentantów Cementu Gryfa w najważniejszych imprezach w tym roku (mistrzostwa świata i Europy), a czterdziestym siódmym wywalczonym przez zawodników i zawodniczki w 56-letniej historii klubu w zawodach najwyższej rangi. (**s**)

# Bieg Sobiborski

**W niedzielę po dwuletniej przerwie, odbyła się dwudziesta pierwsza edycja Biegu Sobiborskiego „Ocalić od zapomnienia – uczyć dla przyszłości".**

Zawodnicy mieli do pokonania 13-kilometrową, malowniczą trasę z Sobiboru do Włodawy, której fragment był poprowadzony przez Sobiborski Park Krajobrazowy. Najszybszą zawodniczką okazała się **Ewa Furmanik** z Chełm Biega, która zameldowała się na mecie z czasem 54:01. W biegu, po dłuższej przerwie, wziął udział poruszający się na wózku inwalidzkim **Ryszard Stawiarski**, który uzyskał wynik 1:25:00, zajmując 80.miejsce open.

Wyniki pozostałych chełmskich biegaczy: **Arkadiusz Drzazga** (Biegamy dzisiaj?) - 58:49 (23. miejsce open, 9. miejsce M40), **Andrzej Jabłoński** - 59:05 (24. miejsce open, 4. miejsce M50+), **Józef Wójcik** - 59:39 (25. miejsce open, 5. miejsce M50+), **Marek Dziurda** - 1:01:20 (27. miejsce open, 10. miejsce M40), **Marta Sawosz** - 1:01:27 (29. miejsce open, 4. miejsce wśród kobiet, 1.miejsce K40+), **Andrzej Suchonos** - 1:01:53 (31. miejsce open, 7. miejsce M50), **Tomasz Kozioł** 1:03:41 - (34. miejsce open, 11. miejsce M40), **Jacek Adamczyk** - 1:04:36 (39. miejsce open, 9. miejsce M50), **Krzysztof Kraczkowski** - 1:05:00 (40. miejsce open, 14. miejsce M40), **Wioletta Drzazga** (Biegamy dzisiaj?) - 1:06:02 (41. miejsce open, 6. miejsce wśród kobiet, 3. miejsce K40), **Dominika Uraziuk** - 1:08:54 (47. miejsce open, 9. miejsce wśród kobiet, 1. miejsce K20), **Jan Nowak** - 1:09:30 (50. miejsce open, 11. miejsce M50), **Andrzej Bielecki** - 1:11:30 (55. miejsce open, 18. miejsce M40), **Paweł Ciesielczuk** - 1:12:07 (58. miejsce open, 19. miejsce M40), **Dorota Rosołowska** - 1:13:48 (61. miejsce open, 11. miejsce wśród kobiet, 3. miejsce K30), **Ewelina Karczmarska-Bielecka** 1:15:17 (65. miejsce open, 14. miejsce wśród kobiet, 5. miejsce K30), **Tomasz Masełko** - 19:41 (70. miejsce open, 11. miejsce M30), **Przemysław Jabłoński** - 1:20:15 (71. miejsce open, 6. miejsce M20), **Kamil Nowosad** - 1:27:40 (82. miejsce open, 13. miejsce M30). **(kg)**

# Satori z workiem medali

**Grad medali z dwóch turniejów w karate przywieźli zawodnicy i zawodniczki Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori.**

Pierwszymi zawodami, w których wzięło udział Satori, był ósmy turniej karate o puchar wójta gminy Zamość. Chełmscy karatecy przywieźli z niego aż 15 medali. W konkurencji kata srebro wywalczyli **Zofia Wasiuk**, **Rozalia Bielak** i **Tycjan Bielak**, a brąz **Dawid Wurszt** i **Adam Wójtowicz**. W kumite pierwsze miejsce zajęli: **Rozalia Bielak** i **Szymon Grabowski**, drugie - **Zofia Wasiuk**, **Tycjan Bielak**, **Dawid Wurszt** i **Damian Jasiński**, a trzecie - **Maja Bortnik**, **Bartosz Pachuta**, **Oliwier Czuba** i **Seweryn Niedziałkowski**. Organizatorem zawodów był Zamojski Klub Karate Kyokushin z shihan **Krzysztof Policha** na czele, a udział wzięło około 240 zawodników.

Reprezentanci Satori wzięli też udział w rozegranym w Ciechanowie dwunastym turnieju karate kyokushin o puchar prezydenta miasta Ciechanów, gdzie na starcie stanęło ponad 280 zawodników. Skromna, bo 4-osobowa reprezentacja Satori, pokazała wielką klasę i zdobyła 5 medali z czego 3 złote. Pierwsze miejsca zajęli: **Lena Pilipczuk**, **Mateusz Hurko** i **Fabian Nafalski**, drugie: **Oliwia Zalichta** oraz trzecie, w konkurencji kata **Oliwia Zalichta**. - Udział w tych turniejach pokazał, że zawodnicy Satori reprezentują wysoki poziom i zaliczają się do ogólnopolskiej czołówki - mówi sensei **Bartłomiej Zakrzewski** - prezes ChSKK Satori. (**kg**)

# Zdobyła Koronę Półmaratonów

**W niedzielę, 16 października, zawodniczka Chełm Biega Irena Paździor, ukończyła 8. Cracovia Półmaraton Królewski w Krakowie. Dystans 21,0975 km pokonała w 2:02:07 i zajęła 4. miejsce w kat. K60.**

W biegu wzięło udział prawie 7 tys. osób, a imprezę zdominowali zawodnicy z Kenii i Ukrainy. Tym większy podziw i gratulacje dla **Ireny Paździor** za bardzo wysoką lokatę w tak mocno obsadzonej, międzynarodowej imprezie. Półmaraton w Krakowie był dla chełmskiej biegaczki ostatnim krokiem do zdobycia drugiej Korony Półmaratonów Polski. Zawodniczka Chełm Biega dokonała tego już drugi raz w ciągu trzech lat i to z imponującymi wynikami na każdym z biegów. W Warszawie, Białymstoku i Pile stawała na podium w swojej kategorii wiekowej, natomiast we Wrocławiu i Krakowie zajmowała 4. miejsca. (**kg**)

# Dziesięć razy podium

**Jedno pierwsze, dwa drugie i siedem trzecich miejsc wywalczyli karatecy Kanku Chełm w VIII Ogólnopolskim Turnieju Karate Kyokushin IKO o puchar wójta gminy Zamość. Impreza odbyła się w Płoskiem i zgromadziła 230 karateków z 15 ośrodków szkoleniowych.**

Najlepiej spośród reprezentantów Kanku Chełm spisała się **Estera Szopa**, które w konkurencji kumite, w kategorii młodziczek 12-13 lat i wadze powyżej 50 kg, zajęła pierwsze miejsce. Pozostałe medalowe miejsca zajęli: 2. **Jevhenii Kovalchuk** (kumite młodzicy 12-13 lat do 40 kg), 2. **Maja Gorzała** (kumite młodziczki 12-13 lat do 50 kg), 3. **Vlad Kovalenko** (kumite młodzicy 12-13 lat do 40 kg), 3. **Jakub Świdroń** (kumite młodzicy 12-13 lat do 45 kg), 3. **Jakub Sawicki** (kumite młodzicy 12-13 lat do 50 kg), 3. **Marcel Rojek** (kumite młodzicy 12-13 lat powyżej 55 kg), 3. **Artur Pietrasiuk** (kumite dzieci 6-7 lat), 3. **Davyd Kovalchuk** (kumite dzieci 6-7 lat). Trzecie miejsce w konkurencji kata zdobyli też młodzicy w wieku 12-13 lat. **(d)**



eprasa.pl f6558e16c2

# Bez gola, bez punktów...

**AVIA ŚWIDNIK – ChKS CHEŁMIANKA 1:0 (1:0)**

1:0 – **Kursa** (32).

**ChKS**: Brzozowski – Wiatrak, Bobrov, Budzyński, Szczodry, Bednara, Piekarski, Bonin, Czułowski, Wójcik (70 Myśliwiecki), Knap (80 Perdun).

**AVIA**: Rosiak – Drozd, Midzierski, Kursa, Mykytyn, Niewęgłowski, Dobrzyński, Uliczny, Kunca (84 Rak), Zając (64 Maluga), Kompanicki.

Ostatni korzystny wynik na stadionie w Świdniku Chełmianka wywalczyła wiosną 2016 roku, kiedy to zremisowała 2:2. W czterech kolejnych konfrontacjach górą byli zawodnicy Avii. Nie inaczej stało się też w sobotnie popołudnie. Gospodarze wygrali nieznacznie, a jedynego gola zdobył były gracz chełmskiej drużyny, **Rafał Kursa**. Zresztą przeciwko zespołowi trenera **Tomasza Złomańczuka** na boisku pojawiło się jeszcze czterech byłych piłkarzy Chełmianki: **Paweł Uliczny**, **Mateusz Kompanicki**, **Dawid Niewęgłowski** i **Rafał Dobrzyński**.

Oba zespoły znają się doskonale, więc trudno było oczekiwać elementów zaskoczenia przeciwnika. Chełmianka świetnie wiedziała, iż zawodnicy Avii są bardzo groźni przy stałych fragmentach gry, do których podłączają się obrońcy **Rafał Kursa**, **Roman Mykytyn** i biegający do niedawna po ekstraklasowych boiskach **Tomasz Midzierski**. I właśnie w taki sposób padła jedyna bramka meczu. W 32 min. **Tomasz Zając** dośrodkował piłkę z rzutu rożnego na pierwszy słupek. Kursa ubiegł defensorów Chełmianki i uderzył futbolówkę głową, kierując ją w stronę drugiego słupka. Nienajlepiej ustawiony **Dominik Brzozowski** nie zdołał jej sięgnąć i piłka wpadła do siatki.

Do tego momentu gra była wyrównana, a obie drużyny nie zdołały stworzyć sobie stuprocentowych sytuacji strzeleckich, bo więcej uwagi poświęcały na to, by nie popełnić błędu w defensywie. Po stracie gola Chełmianka miała dwie okazje do zdobycia wyrównującej bramki. Najlepszą zmarnował **Oskar Szczodry**. Goście przechwycili piłkę na swojej połowie i wyszli z szybkim kontratakiem. Mając przewagę trzech na dwóch pomocnik Chełmianki, zamiast rozegrać piłkę na prawe skrzydło do **Jakuba Knapa**, prowadził ją przez prawie 60 metrów i w ostatecznym rozrachunku obrońcy Avii zdążyli go dogonić, i zażegnać niebezpieczeństwo. Kolejną dobrą sytuację miał **Patryk Czułowski**. Na 25-metrze przejął źle zagraną przez defensora gospodarzy piłkę, ale nie miał pomysłu na to, jak skorzystać z ofiarowanego przez przeciwnika prezentu. Akcje Chełmianki niczym nie różniły się od tych, jakie oglądaliśmy w ostatnich jej meczach z Wisłoką Dębica czy Koroną II Kielce. Przede wszystkim brakowało odpowiedniego tempa. A gdy już goście przyspieszyli grę na połowie rywala, co należało do rzadkości, pojawiał się problem z dokładnym dograniem piłki, otwierającym drogę do bramki.

W drugiej połowie Chełmianka ruszyła odrabiać straty. Miała dwie bardzo dobre okazje, w obu w roli głównej wystąpił **Jakub Bednara**. Najpierw po szybkiej wymianie piłki i zagraniu w tempo od Czułowskiego środkowy pomocnik gości uderzył w długi róg, ale trafił w słupek. Kilkanaście minut później Bednara oddał strzał zza pola karnego, jednak i tym razem miał pecha, bo piłka odbiła się od poprzeczki. Goście nie rezygnowali z ataków, bardzo chcieli doprowadzić do remisu, lecz bili głową w mur. Avia z kolei miała kilka groźnych kontrataków i jedną stuprocentową sytuację po rzucie rożnym. Do dośrodkowanej piłki najwyżej wyskoczył Midzierski i strzelił głową z 8 metrów. Brzozowski zdołał podbić futbolówkę, która ostatecznie uderzyła w poprzeczkę i pozostała w boisku. W 84 min. gospodarze wyszli z kontrą dwa na jeden. Piłkę dostał Uliczny i znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Chełmianki. Były gracz chełmskiej drużyny, który w Chełmie spędził cztery lata, przymierzył technicznie, lecz na szczęście dla drużyny trenera Złomańczuka, minimalnie chybił. W doliczonym czasie gry piłkę meczową miał jeszcze **Paweł Myśliwiecki**, który z 6 metrów trafił prosto w bramkarza Avii.

Choć nie był to zły występ Chełmianki, drużyna opuszczała boisko w nienajlepszych nastrojach. Chełmianie w czwartym meczu z rzędu nie strzelili gola. Zawodnicy i trener Złomańczuk doskonale zdają sobie sprawę, że punkty uciekają, a rywale, którzy zajmują miejsca w dolnej strefie tabeli zaczynają punktować i jeśli chełmianie myślą o w miarę spokojnej zimie, najbliższe spotkanie u siebie z Czarnymi Połaniec muszą rozstrzygnąć na swoją korzyść. Mecz zostanie rozegrany na stadionie miejskim w Chełmie w sobotę 29 października o godz. 14.00. **(s)**

# III LIGA

**Wyniki 13. kolejki**: **AVIA ŚWIDNIK – ChKS CHEŁMIANKA 1:0** (Kursa 32), **KORONA II KIELCE – WIECZYSTA KRAKÓW 0:1** (Majewski 6), **WISŁOKA DĘBICA – WISŁA SANDOMIERZ 1:1** (Rębisz 34 – Sydorenko 50), **CZARNI POŁANIEC – UNIA TARNÓW 0:1** (Palonek 83), **PODHALE NOWY TARG – KS WIĄZOWNICA 1:1** (Antkowiak 54 – Zieliński 76 karny), **ŁKS ŁAGÓW – CRACOVIA II 2:1** (Rogala 15 karny, Imiela 57 – Gut 28), **KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – LUBLINIANKA 3:2** (Dziubiński 2, Burzyński 71, Nawrot 79 – Janaszek 17, Rak 51), **PODLASIE BIAŁA PODLASKA – STAL STALOWA WOLA 0:1** (Iwao 18), **SOKÓŁ SIENIAWA – ORLĘTA RADZYŃ PODLASKI 1:3** (Feret 10 karny – Kobiałka 7, Kaczyński 20, 24).

TABELA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. ŁKS Łagów | 13 | 30 | 21-9 |
| 2. Wieczysta | 13 | 27 | 29-12 |
| 3. Avia | 13 | 25 | 18-8 |
| 4. Stal SW | 13 | 25 | 21-14 |
| 5. Cracovia II | 13 | 24 | 28-15 |
| 6. Orlęta | 13 | 23 | 22-16 |
| 7. Korona II | 13 | 21 | 20-14 |
| 8. KSZO 1929 | 13 | 20 | 19-16 |
| 9. Wisłoka | 13 | 17 | 19-18 |
| 10. Sokół | 13 | 17 | 18-23 |
| 11. Podhale | 13 | 16 | 15-15 |
| 12. Podlasie | 13 | 15 | 14-15 |
| **13. CHEŁMIANKA** | **13** | **13** | **18-16** |
| 14. Unia | 13 | 13 | 13-36 |
| 15. Wiązownica | 13 | 12 | 18-25 |
| 16. Lublinianka | 13 | 10 | 12-22 |
| 17. Wisła | 13 | 9 | 14-30 |
| 18. Czarni | 13 | 7 | 7-22 |

# Sześć czerwonych kartek!

**START KRASNYSTAW – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 2:0 (1:0)**

1:0 – **Skiba** (11), 2:0 – **Ciechan** (46).

**START**: Janiak – Kożuchowski, Saj, Czarniecki, Florek, D. Sołdecki, Denkiewicz, Welman (70 Lenard), Ciechan (82 Knap), Lando, Skiba (55 Kraiko).

- Jak żyję, takiego meczu jeszcze nie widziałem! – mówił po meczu mocno rozzłoszczony trener Startu, **Marek Kwiecień**. Mimo że jego zespół wygrał, szkoleniowiec gospodarzy miał powody do zdenerwowania. Sędzia główny wykluczył z gry aż trzech jego zawodników. – Wszystkie kartki arbiter pokazał zbyt pochopnie. Od początku rozdawał kartoniki w sytuacjach, w których niejeden sędzia nawet nie pomyślałby o karze indywidualnej – podkreśla Kwiecień, który również ujrzał czerwoną kartkę. Dwa kartoniki tego samego koloru zobaczyli też zawodnicy Tomasovii.

Ci, co niedzielne popołudnie zdecydowali się spędzić na stadionie w Krasnymstawie, nie żałowali. Obejrzeli pełne emocji widowisko, w którym zamiast piłkarzy, w roli głównej wystąpił sędzia. Start szybko wyszedł na prowadzenie. W 11 min. po dośrodkowaniu z rzutu rożnego w polu karnym najwięcej zimnej krwi zachował **Dominik Skiba** i wykorzystując odrobinę wolnej przestrzeni wpakował piłkę do siatki.

- Do przerwy zasłużenie prowadziliśmy różnicą jednego gola. Mieliśmy jeszcze dwie sytuacje do podwyższenia wyniku, ale Skiba i **Jakub Czarniecki** ich nie wykorzystali – relacjonuje M. Kwiecień. Już w pierwszych 45 minutach aż czterech graczy Startu dostało żółte kartki.

Po zmianie stron Start bardzo szybko zdobył drugiego gola. Asystował Skiba, a piłkę w siatce umieścił **Miłosz Ciechan**. – Była 20 sekunda drugiej połowy, zatem bardzo dobrze weszliśmy w tę część spotkania. Mecz mieliśmy pod kontrolą, bo Tomasovia grała prostą piłkę na tzw. „aferę". Próbowała zaskoczyć nas długimi piłkami, z pominięciem drugiej ligi, kierowanymi na napastników, ale było to bardzo czytelne – opowiada M. Kwiecień.

W 65 min. wydawało się, że sędzia ukarze czerwoną kartką zawodnika Tomasovii, który nieprzepisowo zatrzymał będącego w stuprocentowej sytuacji do zdobycia gola **Kryspina Florka**. Arbiter nie zauważył faulu, podobnie, jak kilka minut później nie dostrzegł przewinienia na **Alibie Lando** w polu karnym. Zamiast jedenastki dla gospodarzy, uznał, że Lando próbował wymusić karnego i ukarał go żółtą kartką. A że skrzydłowy Startu miał na koncie już żółty kartonik, dostał czerwień i musiał opuścić boisko. W 75 min. znów w roli głównej wystąpił sędzia. Podyktował jedenastkę dla gości, uznając, że **Piotr Kożuchowski** faulował rywala we własnym polu karnym. Goście karnego nie wykorzystali, strzał minął bramkę **Krzysztofa Janiaka**. – Piotrek zapewniał, że nawet nie dotknął przeciwnika, który sam przewrócił się, ale sędzia był nieugięty. Pokazał „Kożuchowi" drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę – mówi M. Kwiecień.

W 85 min. kolejnym zawodnikiem Startu, którego arbiter wykluczył z gry, był Czarniecki. – Nawet nie wiem, za co była ta kara – podkreśla szkoleniowiec gospodarzy. – Prawdopodobnie nasz zawodnik coś musiał powiedzieć niecenzuralnego. W tej samej sytuacji drugą żółtą kartkę i czerwoną dostał jeden z graczy Tomasovii. Chwilę później znów za drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę z boiska wyleciał następny zawodnik gości. To była już szósta czerwona kartka w tym meczu, bo po niewykorzystanym rzucie karnym przez rywala sędzia mnie również ukarał czerwienią. Powiedziałem tylko, że „oliwa sprawiedliwa, zawsze na wierzch wypływa", co nie spodobało się głównemu – relacjonuje trener Kwiecień. – Najważniejsze, że wygraliśmy, w dodatku Tomasovię pokonaliśmy w tym sezonie dwukrotnie – dodaje.

W kolejnym meczu Start na wyjeździe zmierzy się z Gromem Różaniec, z którym na jego terenie w dwóch spotkaniach zdobył komplet punktów. – Zagramy na pewno bez Ciechana i Czarnieckiego, a nie wiadomo, co ze Skibą, bo zszedł z boiska z urazem – twierdzi szkoleniowiec Startu. **(s)**

# IV LIGA

**GRUPA I – PÓŁNOC**

**Wyniki 11. kolejki**: **STAL PONIATOWA – BUG HANNA 6:1**, Lewart Lubartów – Świdniczanka Świdnik Mały 2:0, Huragan Międzyrzec Podlaski – Górnik II Łęczna 0:1, Powiślak Końskowola – Motor II Lublin 1:4, Orlęta Łuków – Opolanin Opole Lubelskie 0:3.

TABELA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Świdniczanka | 11 | 28 | 37-5 |
| 2. Huragan | 11 | 23 | 23-9 |
| 3. Stal P. | 11 | 22 | 28-8 |
| 4. Motor II | 11 | 19 | 25-21 |
| 5. Lewart | 11 | 17 | 14-12 |
| 6. Powiślak | 11 | 16 | 25-18 |
| 7. Górnik II | 11 | 12 | 19-18 |
| 8. Opolanin | 11 | 12 | 17-28 |
| 9. Orlęta | 11 | 7 | 17-39 |
| **10. BUG** | **11** | **3** | **6-53** |

**GRUPA II – POŁUDNIE**

**Wyniki 11. kolejki**: **SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – GROM RÓŻANIEC 3:2, START KRASNYSTAW – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 2:0**, Stal Kraśnik – Błękitni Obsza 2:0, POM Iskra Piotrowice – Kryształ Werbkowice 5:2, Gryf Gmina Zamość – Granit Bychawa 1:1.

TABELA

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1. START** | **11** | **26** | **23-8** |
| 2. Stal K. | 11 | 23 | 30-10 |
| 3. Tomasovia | 11 | 22 | 30-11 |
| 4. Gryf | 11 | 22 | 25-7 |
| 5. Granit | 11 | 20 | 12-11 |
| **6. SPARTA** | **11** | **14** | **15-23** |
| 7. Grom | 11 | 11 | 17-30 |
| 8. POM Iskra | 11 | 10 | 13-22 |
| 9. Kryształ | 11 | 4 | 9-29 |
| 10. Błękitni | 11 | 3 | 7-30 |

# Ważne trzy punkty Sparty

**SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – GROM RÓŻANIEC 3:2 (3:2)**

1:0 – **Piatrenka** (12 karny), 1:1 – **Kaproń** (24 karny), 2:1 – **Martyn** (28), 3:1 – **Jasiński** (43), 3:2 – **Kaproń** (44).

**SPARTA**: Kamiński – Orysz, Borcon, K. Rutkowski, Starok, Kucybała, Bujak (74 Kurzyna), Piatrenka (85 Guz), Martyn, Jasiński, Świeca.

Dla Sparty to był mecz o… dziewięć punktów. – Dokładnie, bo jeśli w ostatecznym rozrachunku znaleźlibyśmy się w grupie spadkowej, w przypadku zwycięstwa nad Gromem bilans bezpośrednich spotkań byłby dla nas korzystniejszy – podkreśla **Bartosz Bodys**, trener rejowieckiej drużyny, która przed tym pojedynkiem miała tyle samo punktów, co zespół z Różańca. W pierwszej konfrontacji tych drużyn padł remis 2:2.

Sparta plan zrealizowała, ale straciła dwa gole, choć jak mówi jej szkoleniowiec, w obronie źle nie grała. Dla gospodarzy mecz rozpoczął się znakomicie. W 12 min. w polu karnym Gromu został sfaulowany **Przemysław Jasiński**. Sędzia podyktował jedenastkę, którą na gola zamienił **Aliaxiei Piatrenka**. Trzy minuty później ten sam zawodnik mógł podwyższyć wynik. Po dograniu **Piotra Świecy** na bramkę rywala strzelał Jasiński. Golkiper Gromu odbił piłkę przed siebie, dopadł do niej Piatrenka i fatalnie przestrzelił. Zamiast 2:0 dla Sparty, zrobiło się 1:1. W 24 min. Grom zdobył gola z rzutu karnego. – W naszej opinii jeśli było przewinienie w polu karnym, to najpierw rywal faulował **Kamila Rutkowskiego** i należał się nam rzut wolny. Inna sprawa, że nie powinniśmy dopuścić do takiej sytuacji w naszej szesnastce – podkreśla trener Bodys.

Po straconym golu Sparta zareagowała najlepiej jak tylko mogła. W 28 min. aktywny w ofensywie Świeca zagrał idealnie do **Jakuba Martyna**, który skutecznym strzałem dał miejscowym ponowne prowadzenie. W 43 min. pięknego gola zdobył Jasiński. Uderzył piłkę z woleja lewą nogą, a ta wpadła w samo okienko. Gdy wydawało się, że Sparta dwubramkową przewagę utrzyma do końca pierwszej połowy, chwila nieuwagi kosztowała ją utratę drugiej bramki. – Popełniliśmy błąd indywidualny, zamiast wyjść z kontratakiem, straciliśmy piłkę i po chwili gola – podkreśla B. Bodys.

W drugiej połowie gospodarze kontrolowali przebieg meczu. – Pod względem motorycznym lepiej wyglądaliśmy od rywala, ale nie mieliśmy już tak wielu sytuacji do zdobycia gola. Owszem, mogliśmy zdobyć czwartą bramkę i zamknąć to spotkanie, jednak w decydujących momentach brakowało albo podjęcia właściwej decyzji, albo precyzji. Najważniejsze jednak, że korzystny dla nas rezultat utrzymaliśmy do ostatniego gwizdka sędziego. Tego zwycięstwa bardzo potrzebowaliśmy, bo w poprzednich meczach straciliśmy za dużo punktów. Przed nami wyjazdowy mecz z Błękitnymi Obsza i musimy zrobić wszystko, by zdobyć kolejne trzy punkty – dodaje trener Bartosz Bodys. **(s)**

# KLASA A. Niespodzianka w Dubecznie

**Oto komplet wyników 11. kolejki:**

**GRUPA I PÓŁNOC**

**HUTNIK DUBECZNO - VITRUM WOLA UHRUSKA 3:2 (2:0)**

1:0 - **K. Mazurek** (28), 2:0 – **K. Mazurek** (35), 2:1 – **Drzewiecki** (55 karny), 2:2 – **Młynarski** (75), 3:2 - **Krawczyk** (84 karny).

**EKO RÓŻANKA – HUTNIK RUDA HUTA 3:0 (0:0)**

1:0 - **Lejko** (54), 2:0 - **Sołoduszkiewicz** (55), 3:0 - **Chomiczewski** (80).

**SAWENA SAWIN – SINKO ENERGY BEZEK 4:0 (1:0)**

1:0 - **Małysz** (35), 2:0 - **Grzeluk** (53), 3:0 - **Jaglewicz** (55), 4:0 - **Futa** (80).

**BUG II HANNA – AGROS SUCHAWA 2:2 (1:0)**

1:0 – **Jańczuk** (11), 1:1 – **Mocior** (53 karny), 2:1 – **Jańczuk** (76), 2:2 – **Wojtak** (81**).**

TABELA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Eko | 11 | 27 | 39-7 |
| 2. Vitrum | 11 | 25 | 44-16 |
| 3. Hutnik RH | 11 | 18 | 24-25 |
| 4. Bug II | 11 | 16 | 40-33 |
| 5. Hutnik D. | 11 | 15 | 17-25 |
| 6. Agros | 11 | 14 | 24-26 |
| 7. Sawena | 11 | 9 | 20-32 |
| 8. Bezek | 11 | 3 | 13-57 |

**GRUPA II POŁUDNIE**

**GKS ŁOPIENNIK - ASTRA LEŚNIOWICE 7:0 (2:0)**

1:0 – **Sławacki** (25), 2:0 – **Kamil Sawa** (28), 3:0 – **P. Szadura** (53), 4:0 – **Kamil Sawa** (65), 5:0 – **Lipiński** (67), 6:0 – **Sławacki** (72), 7:0 – **P. Podlipny** (85).

**START REGENT PAWŁÓW - MKS SIEDLISKA 4:1 (1:1)**

1:0 – **Błaziak** (17), 1:1 – **Kozak** (25), 2:1 – **Braniewski** (70), 3:1 – **Kamil Kister** (85), 4:1 – **Jersak** (86).

**VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – PŁAWANICE KAMIEŃ 3:4 (0:3)**

0:1 – **T. Soroka** (5), 0:2 – **Kata** (21), 0:3 – **Leśnicki** (37), 1:3 - **Kurec** (48), 2:3 - **Kurec** (60), 2:4 – **T. Soroka** (73), 3:4 - **Dyszewski** (81). **(kg)**

TABELA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Chełmianka II | 9 | 25 | 47-10 |
| 2. Łopiennik | 9 | 23 | 55-11 |
| 3. Start | 10 | 15 | 24-38 |
| 4. Pławanice | 10 | 10 | 39-51 |
| 5. Astra | 9 | 9 | 25-33 |
| 6. Siedliska | 9 | 8 | 25-36 |
| 7. Vojsławia | 10 | 4 | 18-54 |

# Kolejna wysoka porażka

**STAL PONIATOWA – BUG HANNA 6:1 (3:0)**

1:0 – **Hurenko** (15), 2:0 – **Wrzyszcz** (26), 3:0 – **Wrzyszcz** (39), 4:0 – **samobójcza** (52), 5:0 – **Gąsiorowski** (57), 5:1 – **Dąbrowski** (62), 6:1 – **Parada** (89).

**BUG**: Haponiuk – Leśniak, Żakowski, Masztaleruk (65 Pietrusik), Sawicki, Giś, Yanchuk (46 Fornal), Semianczuk (46 Mirończuk), A. Jaworski (78 Kowalik), Naumiuk, Dąbrowski.

Bug przegrał po raz dziesiąty w sezonie i to znów bardzo wysoko. Jak powiedział po ostatnim gwizdku sędziego, trener **Hubert Kowalik**, mecz źle ułożył się dla gości. – Byliśmy zbyt pasywni i Stal to wykorzystała. Dwie pierwsze bramki straciliśmy po stałych fragmentach gry. W pierwszej połowie, można powiedzieć, wyglądało to tak, jakby nie było nas na boisku – twierdzi Kowalik.

W drugich 45-minutach, mimo utraty również trzech goli, Bug zaprezentował się z nieco lepszej strony. - Stworzyliśmy sobie kilka sytuacji bramkowych, ale tylko jedną udało nam się wykorzystać – podkreśla trener Kowalik. - Nasza sytuacja w tabeli jest fatalna, jednak będziemy walczyć do końca.

W niedzielę 30 października o 14.00 Bug Hanna zagra u siebie z Orlętami Łuków. **(s)**



eprasa.pl f6558e16c2

# V LIGA. Ogniwo z drugą przegraną

**Mające walczyć o awans do IV ligi Ogniwo Wierzbica zagrało słaby mecz i zasłużenie przegrało w Rejowcu z Unią 0:3. Dzięki świetnej serii podopieczni trenera Tomasza Sąsiadka są coraz bliżej trzeciego miejsca w tabeli i wydaje się, że mogą jeszcze sporo w tym sezonie namieszać. Pierwsze miejsce, po skromnej wygranej w Siennicy Nadolnej nad Bratem, utrzymał Ruch Izbica, a drugie wciąż zajmuje Kłos Gmina Chełm, który zdobył trzy punkty w meczu z Unią Białopole. Aż 8 bramek padło w Fajsławicach, gdzie miejscowy Frassati zremisował z Hetmanem Żółkiewka. Drugą wygraną z rzędu zaliczył Orzeł Srebrzyszcze, który nie dał szans Zniczowi Siennica Różana. Pewne zwycięstwo nad Victorią Żmudź odniosła też Granica Dorohusk. Oto relacje ze spotkań 11. kolejki:**

## Wierzbica rozbita w Rejowcu

**UNIA REJOWIEC – OGNIWO WIERZBICA 3:0 (2:0)**

1:0 – **A. Czerwiński** (32), 2:0 – **Sobiesiak** (45 samobójcza), 3:0 – **Kwiatosz** (74).

**UNIA**: Pastuszak – Karauda, T. Rossa, Kloc, Paśnik, Górny, R. Rossa (87 Wiewióra), Szajduk, A. Czerwiński, Kwiatosz, W. Rossa (85 Nowaczek). Trener – **Tomasz Sąsiadek**.

**OGNIWO**: Budzyński – Sobiesiak, D. Klimowicz (70 M. Jusiuk, 72 Stańczuk)), Kłos, Duduś, Szanfisz, Chlebiuk, Siwek (55 Balcerek), Knot (55 E. Klimowicz), K. Klimowicz, Bąk. Trener – **Krzysztof Bodziak**.

Rośnie forma podopiecznych **Tomasza Sąsiadka**. Unia Rejowiec w niedzielę popołudniu pewnie pokonała Ogniwo Wierzbica, dla którego była to dopiero druga porażka w tym sezonie. Wyniki, jakie w ostatnim czasie osiągają zawodnicy z Rejowca, imponują. Przed wygraną z Ogniwem Unia rozgromiła Victorię Żmudź 5:1, Orła Srebrzyszcze 6:1 oraz Znicz Siennica Różana 6:0.

– Mecz z Wierzbicą naprawdę mógł się podobać – mówi **Tomasz Sąsiadek**. – Zawody stały na wysokim poziomie, nikt nie murował bramki. W mojej ocenie byliśmy jednak groźniejsi, a przede wszystkim skuteczniejsi od Ogniwa i zasłużenie wywalczyliśmy trzy punkty – dodaje trener Unii Rejowiec.

Strzelanie w 32 min. rozpoczął **Adrian Czerwiński**. Dostał prostopadłe podanie na skrzydle od **Pawła Paśnika** i strzałem z ostrego kąta zaskoczył **Budzyńskiego**. Tuż przed przerwą zespół z Wierzbicy sam wbił sobie gola. – **Kornel Kwiatosz** podał na skrzydło do **Pawła Szajduka**, ten pociągnął kilka metrów i niemal z linii końcowej boiska dośrodkował piłkę w pole karne. Jeden z zawodników Ogniwa chciał to dośrodkowanie przeciąć, ale interweniował tak niefortunnie, że pokonał własnego bramkarza – opowiada T. Sąsiadek. Pechowcem okazał się **Marcel Sobiesiak**. Po zmianie stron Unia wciąż miała optyczną przewagę i na za wiele gościom nie pozwalała. W 74 min. Kwiatosz ustalił wynik spotkania na 3:0. Dostał tak precyzyjne podanie ze skrzydła od **Wojciecha Rossy**, że nie pozostało mu nic innego, jak dołożyć nogę i z bliska pokonać Budzyńskiego. – Cieszy nie tylko wynik, ale i niezwykle dojrzała gra całego zespołu – podsumował Tomasz Sąsiadek. - Zagraliśmy piach, przeciwnik był lepszy i tyle - ocenił krótko postawę Ogniwa zawodnik tej drużyny **Damian Gałecki**. (**kg**)

## Wójcicki bohaterem Kłosa

**KŁOS GMINA CHEŁM – UNIA BIAŁOPOLE 2:1 (1:1)**

1:0 – **Wójcicki** (13), 1:1 – **Bureć** (42), 2:1 – **Wójcicki** (72)

**KŁOS**: Pawlak (46 Wojtiuk) – Jabłoński, Kowalski, Mazur (77 Antoniak), Poznański, Rutkowski, Trubacz (46 Siatka), Wójcicki, Żurek (65 Flis), Żwirbla, Rak. Trener – **Robert Tarnowski**.

**UNIA**: Martyniak – Bureć, K. Cor, M. Cor, B. Domińczuk (80 Piekaruk), J. Łukaszewski, Matejek (60 Lewkowicz), Ostrowski, Sarzyński (70 M. Gąsiorowski), Tomaszewski, Zdybel. Trener – **Radosław Leonowicz**.

Po porażce tydzień temu z Ogniwem Wierzbica, zawodnicy Kłosa Gmina Chełm, by nie tracić kontaktu z czołówką, musieli pokonać niżej notowaną Unię Białopole. I mecz rozpoczęli z animuszem.

- Od początku przeważaliśmy – uważa **Robert Tarnowski**, trener Kłosa. - Mieliśmy inicjatywę i już w 13 min. wyszliśmy na prowadzenie – dodaje. Po kolejnej kombinacyjnej akcji gospodarzy, piłka trafiła do **Pawła Wójcickiego**, który mocnym strzałem w prawy, górny róg bramki, pokonał **Krystiana Martyniaka**. Kłos wciąż atakował, a Unia w zasadzie tylko się broniła. - Powinniśmy jeszcze przed przerwą zdobyć co najmniej dwie bramki. Bardzo dobre okazje ku temu mieli **Adrian Zdybel** i ponownie Wójcicki – mówi Tarnowski. Zamiast 3:0 zrobiło się… 1:1. Pod koniec pierwszej połowy goście wywalczyli rzut rożny. Piłka trafiła w polu karnym do **Wojciecha Burecia**, który długo nie zastanawiając się, strzałem z bliska pokonał **Przemysława Pawlaka**.

Gol podziałał pobudzająco na zawodników Unii, którzy po przerwie zagrali agresywniej i napsuli sporo krwi zawodnikom Kłosa. - Gra zrobiła się szarpana, ale, moim zdaniem, wciąż mieliśmy przewagę i byliśmy groźniejsi – komentuje Tarnowski. Zwycięska dla gospodarzy bramka padła w 72 min. i przypominała tę pierwszą. Zespół z gminy Chełm znów pograł kombinacyjnie przed polem karnym Unii i futbolówka ponownie trafiła do Wójcickiego, a ten precyzyjnym strzałem w długi rok zdobył swojego drugiego gola w meczu. W 88 min. po kolejnej kontrze Unii goście trafili do siatki, ale sędzia dopatrzył się spalonego. - Zdobyliśmy zasłużone trzy punkty, ale gdybyśmy byli skuteczniejsi, ta końcówka nie byłaby tak nerwowa – podsumowuje trener Kłosa. (**kg**)

## Mecz na remis… wygrał Ruch

**BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – RUCH IZBICA 0:1 (0:0)**

0:1 – **Gałka** (65).

**BRAT**: Mróz – Malinowski, Pachuta, Kniażuk, Arkadiusz Kister, Krystian Kowalczyk (82 M. Wójcik), Płatek (73 Adam Urbański), Arnold Kister, Mateusz Kowalczyk, J. Wójcik (61 Chwaszcz), Niedrowski. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

**RUCH**: Sasim – D. Jaremek (70 Zaprawa), Blonka, Kaszak, Czochrowski, Frącek (30 Kliszcz), Babiarz, Kryłowicz, Bożko, Gałka, Wlizło. Trener – **Roman Blonka**.

Czerwona kartka: **Czochrowski** (R) w 75 min. za dwie żółte.

Po ostatnim gwizdku trenerzy obu zespołów zgodnie przyznali, że najbardziej sprawiedliwym wynikiem byłby podział punktów. – To był typowy mecz walki i mecz na remis – stwierdzili jednomyślnie **Andrzej Ignaciuk**, trener Brata i **Roman Blonka**, trener Ruchu. Jedyny gol padł w 65 min., a zdobył go niezawodny **Michał Gałka**. – Biliśmy rzut rożny – relacjonuje Blonka. – Piłka trafiła na skrzydle do Michała, który zaczął swój rajd. Minął jednego zawodnika gospodarzy, po chwili położył zwodem drugiego i strzelił mocno, i precyzyjnie przy samym słupku. Bramkarz nie zdążył z interwencją – dodaje. Poza bramką Gałka miał jeszcze co najmniej jedną „setkę", ale **Maksymilian Mróz** był na posterunku.

Gospodarze też mieli swoje okazje. – W pierwszej połowie dobrej sytuacji nie wykorzystał **Bartosz Niedrowski** – mówi **Andrzej Ignaciuk**, trener Brata. – Ale najbardziej żal tego, co wydarzyło się w 90 min. **Mateusz Kniażuk** znalazł się sam przed bramkarzem Ruchu, lecz trafił piłką właśnie w niego. Niedosyt pozostał, bo nie zasłużyliśmy dziś na porażkę – dodaje. Zupełnie inne nastroje panowały po meczu w Izbicy. – To był bardzo trudny mecz, cieszymy się, że udało się zagrać na zero z tyłu i zdobyć kolejne trzy punkty – podsumowuje Blonka. (**kg**)

## Kanonada po przerwie

**GRANICA DOROHUSK – VICTORIA ŹMUDŹ 5:2 (1:1)**

1:0 – **Świderski** (6), 1:1 – **Mroczek** (31), 1:2 – **Lecki** (58), 2:2 – **Alikowski** (65), 3:2 – **Kulbicki** (67), 4:2 – **Gierczak** (69), 5:2 – **Kulbicki** (85),

**GRANICA**: Kopeć – Świderski (63 Kulbicki), Piotrowski, Słomka (81 Dzieńkowski), Gierczak, Swatek, Poznański, Gorzała (46 Alikowski), Niemiec, Ł. Ruszkiewicz (46 Józaczuk), Kogut (90 Krupa). Trener – **Grzegorz Świderski**.

**VICTORIA**: Romanowski – Kossowski, Kusy (70 Sakowicz), Stańczykowski, Czajka, D. Urbański (46 Łubkowski), Lecki, Toporowski, Pieczykolan, Niedzielski (70 Grobelny), Mroczek (70 Kasprzycki). Trener **Piotr Moliński**.

Po porażce w dramatycznych okolicznościach z Orłem Srebrzyszcze zawodnicy Granicy bardzo chcieli wygrać. I byli faworytami. Grali w końcu u siebie i z przedostatnią w tabeli Victorią Żmudź. – Początek wyglądał obiecująco – relacjonuje **Konrad Czebiera**, wiceprezes klubu z Dorohuska. – Szybko, bo już w 6 min. wyszliśmy na prowadzenie. Pięknie zza szesnastki w samo okienko trafił nasz grający trener **Grzegorz Świderski**. Piłka - zanim wpadła do siatki - odbiła się jeszcze od poprzeczki - dodaje.

Granica nadal atakowała. Dogodne okazje do podwyższenia rezultatu mieli **Łukasz Piotrowski**, ale jego strzał obronił bramkarz gości, a także **Patryk Gierczak**, któremu zabrakło precyzji. – Od ok. 15 minuty inicjatywę przejął zespół ze Żmudzi – przyznaje Czebiera. – Victoria zaczęła groźnie atakować i często gościła w naszym polu karnym. Bramka wisiała w powietrzu i w końcu, po stracie piłki z naszej strony, zawodnik gości strzelił ładnego gola z dystansu – dodaje. Tym strzelcem okazał się **Krystian Mroczek**. Mało tego, tuż przed przerwą podopieczni **Piotra Molińskiego** powinni wyjść na prowadzenie. W 45 min. wywalczyli rzut karny. Do piłki podszedł Mroczek, lecz trafił w słupek, a dobitkę **Niedzielskiego** obronił **Piotr Kopeć**.

Gdy w 58 min. **Piotr Lecki** wyprowadził Victorię na prowadzenie, nic nie wskazywało, że Granica wywalczy w tym meczu trzy punkty. Zespół z Dorohuska zmobilizował się jednak i w cztery minuty zupełnie odwrócił losy spotkania. Między 65, a 69 minutą na listę strzelców wpisali się kolejno: **Paweł Alikowski**, **Damian Kulbicki** i Gierczak. – Paweł wykorzystał sytuację „sam na sam" z bramkarzem gości, Damian trafił z bliska do siatki w zamieszaniu podbramkowym, a Patryk, podobnie jak Paweł, strzelił gola w akcji „sam na sam" z bramkarzem – wylicza Czebiera. Wynik meczu w końcówce ustalił Kulbicki, który ograł **Romanowskiego** i wbił futbolówkę do pustej bramki. – Po przerwie zagraliśmy dużo lepiej. Warto wyróżnić naszych napastników, Gierczaka i Kulbickiego, którzy mocno pracowali w defensywie często odbierali piłkę zawodnikom Victorii – podsumowuje K. Czebiera. **(kg)**

## Włodawianka skuteczniejsza

**SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – WŁODAWIANKA 0:2 (0:0)**

0:1 – **Mahdysh** (60), 0:2 – **Kawiak** (71).

**SPÓŁDZIELCA**: Zagraba – Mróz (72 Lechowski), Jędruszak, Pawlak, Damian Orłowski, Wawruszak (78 Mazurek), Kiejda, Oleksiejuk (46 Poliszuk), Kańczugowski, Dziewulski, Głowacki. Trener – **Mirosław Kosowski**.

**WŁODAWIANKA**: Szlechta – B. Staszewski, Kawiak, Kuczyński (76 Kołaczkowski), Nielipiuk, Bartnik, Gołąb, Czarnota, Zajul, Mahdysh (81 Mileszczyk), Jankowski. Trener – **Marek Drob**.

Przed meczem z Włodawianką Spółdzielca był bezkompromisowy. Zespół z Siedliszcza albo wygrywał (sześć razy), albo przegrywał (cztery), ale nigdy nie zremisował. W niedzielę naprzeciwko podopiecznych **Mirosława Kosowskiego** stanęła czwarta w tabeli Włodawianka, którą ten szkoleniowiec prowadził przez ostatnie trzy sezony, i wszystko wskazywało na to, że spotkanie będzie wyrównane. I rzeczywiście takie było. W 6 min. groźnie na bramkę **Szlechty** strzelał **Andrzej Głowacki**. Ten sam zawodnik w 17 min. przegrał pojedynek „sam na sam" z bramkarzem gości. Włodawianka nie pozostała dłużna. Między 8, a 18 min. po tym, jak podopieczni **Marka Droba** wywalczyli w kilka minut trzy rzuty rożne, pod bramką **Rafała Zagraby** zakotłowało się trzy razy. W 31 min. ładny strzał z rzutu wolnego z ok. 30 m oddał **Damian Dziewulski**, ale Szlechta znów był na posterunku. W 36 min. powinno być 0:1, jednak uderzenie **Jakuba Gołąba** instynktownie obronił bramkarz gospodarzy. Po tej sytuacji Włodawianka znów w kilka minut biła trzy rzuty rożne, ale do przerwy na tablicy wciąż widniał wynik bezbramkowy.

Po zmianie stron spotkanie nadal było wyrównane, ale to goście strzelali bramki. W 55 min., jeszcze przy stanie 0:0, **Mikołaj Kańczugowski** znalazł się sam przed golkiperem z Włodawy, lecz nie trafił w piłkę. Pięć minut później Włodawianka wyszła na prowadzenie. Po składnej akcji futbolówka trafiła do **Victora Magdysha**, a ten precyzyjnym strzałem w końcu pokonał Zagrabę. W 63 min. powinno być 1:1, jednak Głowacki w sytuacji „sam na sam" ze Szlechtą trafił prosto w bramkarza gości. W 69 min. w dobrej sytuacji znalazł się z kolei **Konrad Kiejda**, lecz piłka po jego uderzeniu o kilka centymetrów minęła słupek. Niewykorzystane sytuacje zemściły się na Spółdzielcy w 71 min. Po rzucie rożnym **Bartosz Kawiak** z bliska pokonał bramkarza gospodarzy. Podopieczni Mirosława Kosowskiego do końca walczyli choćby o jednego gola. I okazje mieli, np. w 81 min. kolejny niecelny strzał oddał Głowacki, a w 88 min. uderzenie wspomnianego, grającego trenera Kosowskiego, w ostatniej chwili zablokował jeden z obrońców Włodawianki. Trzy punkty pojechały do Włodawy, ale zespół z Siedliszcza tanio skóry nie sprzedał. (**kg**)

TABELA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. Ruch Izbica | 11 | 28 | 9-1-1 | 29-10 |
| 2. Kłos Gmina Chełm | 11 | 26 | 8-2-1 | 27-9 |
| 3. Ogniwo Wierzbica | 11 | 25 | 8-1-2 | 38-14 |
| 4. Włodawianka Włodawa | 10 | 22 | 7-1-2 | 36-17 |
| 5. Unia Rejowiec | 11 | 22 | 7-1-3 | 35-15 |
| 6. Spółdzielca Siedliszcze | 11 | 18 | 6-0-5 | 10-14 |
| 7. Granica Dorohusk | 11 | 14 | 4-2-5 | 22-18 |
| 8. Brat Siennica Nadolna | 11 | 13 | 4-1-6 | 17-26 |
| 9. Orzeł Srebrzyszcze | 11 | 11 | 3-2-6 | 19-34 |
| 10. Unia Białopole | 10 | 10 | 3-1-6 | 27-25 |
| 11. Hetman Żółkiewka | 10 | 10 | 2-4-4 | 27-27 |
| 12. Frassati Fajsławice | 11 | 8 | 2-2-7 | 19-32 |
| 13. Victoria Żmudź | 10 | 6 | 2-0-8 | 18-37 |
| 14. Znicz Siennica Różana | 11 | 3 | 1-0-10 | 12-58 |

## Szalony mecz w Fajsławicach

**FRASSATI FAJSŁAWICE – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 4:4 (2:2)**

0:1 – **Sawicki** (3), 0:2 – **Sawicki** (13), 1:2 - **Chruściel** 30 (karny), 2:2 - **P. Kostka** (38), 2:3 – **Koprucha** (56 wolny), 3:3 – **Gieracz** (63), 3:4 – **Szymonek** (72), 4:4 – **P. Przebirowski** (80).

**FRASSATI**: Hajkowski - T. Madeja, K. Kostka, P. Przebirowski, Robak, P. Kostka (55 Gieracz), Dunda (70 Korchut), Chruściel (90 K. Błaziak), Adamiec (78 K. Przebirowski), Wojciechowski, Gęca (84 D. Baran). Trener – **Rafał Robak**.

**HETMAN**: Ścibak – Gieleta, Wikira, Banaszak, Amerla, Koprucha (85 Grzegórski), Puchala, K. Prus (46 Więczkowski), P. Prus (46 Szymonek), Rycerz, Sawicki. Trener – **Damian Koprucha**.

W niedzielę w Fajsławiacach doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Miejscowy Frassati podejmował Hetmana Żółkiewka. Więcej szans na zwycięstwo dawano gościom i potwierdziły to pierwsze minuty spotkania. Już w 3 min. **Łukasz Sawicki** po indywidualnej akcji zdecydował się na strzał z 16 m po długim rogu i choć **Przemysław Hajkowski** wyciągnął się jak struna, nie zdołał zatrzymać piłki.

– Minęło 10 minut i prowadziliśmy już 2:0 – relacjonuje **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. – Poszło dośrodkowanie ze skrzydła, Sawicki wyprzedził bramkarza i wbił piłkę do pustej bramki – dodaje. Mało tego, Hetman mógł prowadzić kilka minut później 3:0, ale **Karol Prus** minimalnie przestrzelił. – Niestety, w pewnym momencie chyba za pewnie poczuliśmy się i zaczęliśmy popełniać fatalne błędy w obronie – zauważa A. Koprucha. Najpierw goście sprokurowali rzut karny, zamieniony na gola przez **Piotra Chruściela**, a potem z gapiostwa zawodników z Żółkiewki skorzystał **Patryk Kostka**.

Do przerwy było 2:2. – Po zmianie stron znów wyszliśmy na prowadzenie, a pięknego gola z rzutu wolnego, z ok. 18 m zdobył nasz grający trener **Damian Koprucha** – mówi A. Koprucha. Hetman znów długo nie cieszył się prowadzenia, w 63 min. wyrównał **Gieracz**, który na murawie pojawił się kilka minut wcześniej. W 72 min. goście po raz trzeci objęli prowadzenie. Sawicki dośrodkował piłkę z rzutu rożnego, a **Szymonek** strzałem głową umieścił ją w siatce. – I choć trudno w to uwierzyć, znów pozwoliliśmy gospodarzom wyrównać – zauważa kierownik drużyny z Żółkiewki. Cenny punkt dla Frassati w 80 min. uratował **Patryk Przebirowski**, który - podobnie jak Szymonek - popisał się ładnym uderzeniem głową. (**kg**)

## Trzy razy Andrzej Olender

**ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 0:3 (0:1)**

0:1 – **A. Olender** (12), 0:2 – **A. Olender** (53), 0:3 – **A. Olender** (73).

**ZNICZ**: Bednarczyk - Tywoniuk (55 Bryda), Basiński, Szostak, Hopko, Hawryluk, D. Mazurek, K. Mazurek, Szponar (75 Drzewiecki)m K. Bohuniuk, P. Mazurek. Trener – **Mirosław Basiński**.

**ORZEŁ**: Drewiecki – Adamiec, Ł. Tatysiak, Bala, Czapla, A. Olender, M. Olender, Sz. Tatysiak (65 Horbatenko), D. Trusiuk, Ł. Wójcicki (73 Celegrat), M. Wójcicki. Trener – **Dominik Drewiecki**.

Po dość niemrawym początku sezonu Orzeł wygrał drugi mecz z rzędu. Tydzień temu zespół ze Srebrzyszcza po kapitalnej końcówce pokonał 4:3 Granicę Dorohusk, a w ostatnią sobotę nie dał szans Zniczowi, którego rozbił w Siennicy Różanej.

- Początek spotkania był jeszcze dość wyrównany, gospodarze trafili nawet w słupek naszej bramki, a jeden groźny strzał udało mi się wybronić – mówi trener Orła i zarazem bramkarz, **Dominik Drewiecki**. W 12 min. to jednak goście wyszli na prowadzenie. Jeden z najlepiej wyszkolonych technicznie zawodników chełmskiej ligi okręgowej, **Andrzej Olender**, oddał silny strzał z ok. 10 m. **Alan Bednarczyk** go obronił, ale Olender poszedł za ciosem i dobił piłkę do siatki.– Andrzej miał już wtedy przed sobą pustą bramkę – opowiada Drewiecki. Jak się później okazało, 33-latek został bohaterem spotkania.

Goście mogli przed przerwą zdobyć więcej bramek, ale silny strzał **Jakuba Czapli**, po dośrodkowaniu **Mariusza Olendra** z rzutu rożnego, bramkarz Znicza przeniósł nad poprzeczkę. – Po zmianie stron przeważaliśmy już zdecydowanie – komentuje trener Orła. W 53 min. A. Olender po raz drugi wpisał się na listę strzelców. Otrzymał precyzyjne podanie od Czapli, wbiegł w pole karne, minął zwodem Bednarczyka i wbił piłkę do pustej bramki. Od tego momentu goście w pełni kontrolowali to, co dzieje się na boisku. Bramki mogli zdobyć **Mateusz Wójcicki**, który nie wykorzystał sytuacji „sam na sam" z golkiperem gospodarzy, czy **Viktor Horbatenko**, który strzelał dwa razy, ale za każdym razem minimalnie niecelnie.

W 73 min. A. Olender skompletował hat-tricka. – Ta bramka była podoba do pierwszej, Andrzej znów skutecznie dobijał swój strzał – mówi Drewiecki. Po meczu, według relacji gości, miało dojść do skandalu. Jeden z zawodników Znicza uderzył **Daniela Trusiuka**. – Ten zawodnik zachował się skandalicznie, na pewno tego tak nie zostawimy i zgłosimy sprawę do Wydziału Dyscypliny chełmskie oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej – zapowiada trener zespołu ze Srebrzyszcza. (**kg**)

## Biegali na przełaj

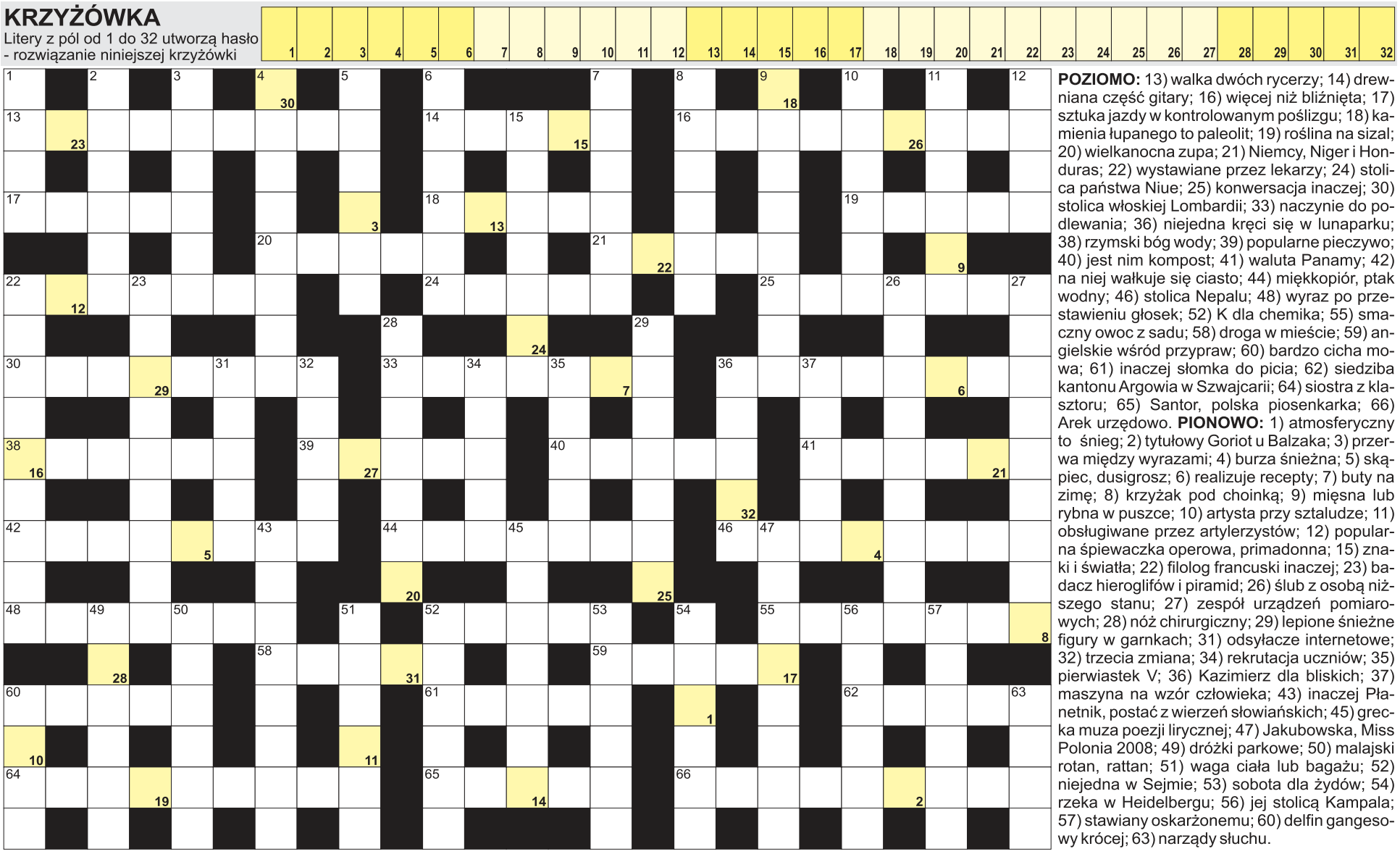
**W parku między I LO, a ZSEiM w Chełmie, odbył się półfinał wojewódzki sztafetowych biegów przełajowych.** Wyniki zawodów: Kat. igrzyska dzieci: dziewczęta rocznik 2010 i młodsze – 1. SP nr 5 Chełm, 2. SP Rejowiec, 3. SP Cyców, 4. SP nr 7 Chełm, 5. SP nr 7 Świdnik, 6. SP nr 5 Świdnik, 7. SP Doroshuk, chłopcy rocznik 2010 i młodsi – 1. SP nr 5 Świdnik, 2. SP nr 5 Chełm i SP nr 2 Łęczna, 4. SP Rejowiec, 5. SP nr 3 Świdnik, 6. SP Cyców, 7. SP nr 7 Chełm. Igrzyska młodzieży: dziewczęta rocznik 2008-2009 – 1. SP nr 8 Chełm, 2. SP Rejowiec, 3. SP nr 7 Świdnik, 4. SP nr 3 Świdnik, 5. SP Cyców, 6. SP Spiczyn, 7. SP Dorohusk, chłopcy rocznik 2008-2009 – 1. SP Cyców, 2. SP nr 5 Świdnik, 3. SP nr 7 Świdnik, 4. SP nr 2 Łęczna, 5. SP nr 1 Chełm, 6. SP nr 8 Chełm, 7. SP Rejowiec, 8. SP Dorohusk. Licealiada: dziewczęta – 1. ZSEiM Chełm, 2. II LO Chełm, 3. I LO Chełm, 4. IV LO Chełm, 5. ZSGiH Chełm, chłopcy – 1. ZSEiM Chełm, 2. I LO Włodawa, 3. ZSZ nr 1 i II LO Włodawa, 4. I LO Chełm, 5. ZST Chełm, 6. II LO Chełm, 7. IV LO Chełm, 8. ZSGiH Chełm. (**kg**)



eprasa.pl f6558e16c2

## KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 32 utworzą hasło - rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**POZIOMO:** 13) walka dwóch rycerzy; 14) drewniana część gitary; 16) więcej niż bliźnięta; 17) sztuka jazdy w kontrolowanym poślizgu; 18) kamienia łupanego to paleolit; 19) roślina na sizal; 20) wielkanocna zupa; 21) Niemcy, Niger i Honduras; 22) wystawiane przez lekarzy; 24) stolica państwa Niue; 25) konwersacja inaczej; 30) stolica włoskiej Lombardii; 33) naczynie do podlewania; 36) niejedna kręci się w lunaparku; 38) rzymski bóg wody; 39) popularne pieczywo; 40) jest nim kompost; 41) waluta Panamy; 42) na niej wałkuje się ciasto; 44) miękkopiór, ptak wodny; 46) stolica Nepalu; 48) wyraz po przestawieniu głosek; 52) K dla chemika; 55) smaczny owoc z sadu; 58) droga w mieście; 59) angielskie wśród przypraw; 60) bardzo cicha mowa; 61) inaczej słomka do picia; 62) siedziba kantonu Argowia w Szwajcarii; 64) siostra z klasztoru; 65) Santor, polska piosenkarka; 66) Arek urzędowo. **PIONOWO:** 1) atmosferyczny to śnieg; 2) tytułowy Goriot u Balzaka; 3) przerwa między wyrazami; 4) burza śnieżna; 5) skąpiec, dusigrosz; 6) realizuje recepty; 7) buty na zimę; 8) krzyżak pod choinką; 9) mięsna lub rybna w puszce; 10) artysta przy sztaludze; 11) obsługiwane przez artylerzystów; 12) popularna śpiewaczka operowa, primadonna; 15) znaki i światła; 22) filolog francuski inaczej; 23) badacz hieroglifów i piramid; 26) ślub z osobą niższego stanu; 27) zespół urządzeń pomiarowych; 28) nóż chirurgiczny; 29) lepione śnieżne figury w garnkach; 31) odsyłacze internetowe; 32) trzecia zmiana; 34) rekrutacja uczniów; 35) pierwiastek V; 36) Kazimierz dla bliskich; 37) maszyna na wzór człowieka; 43) inaczej Płanetnik, postać z wierzeń słowiańskich; 45) grecka muza poezji lirycznej; 47) Jakubowska, Miss Polonia 2008; 49) dróżki parkowe; 50) malajski rotan, rattan; 51) waga ciała lub bagażu; 52) niejedna w Sejmie; 53) sobota dla żydów; 54) rzeka w Heidelbergu; 56) jej stolicą Kampala; 57) stawiany oskarżonemu; 60) delfin gangesowy krócej; 63) narządy słuchu.

nowy tydzień tygodnik lokalny

stówka co tydzień!

KUPON - krzyżówki 43/2022

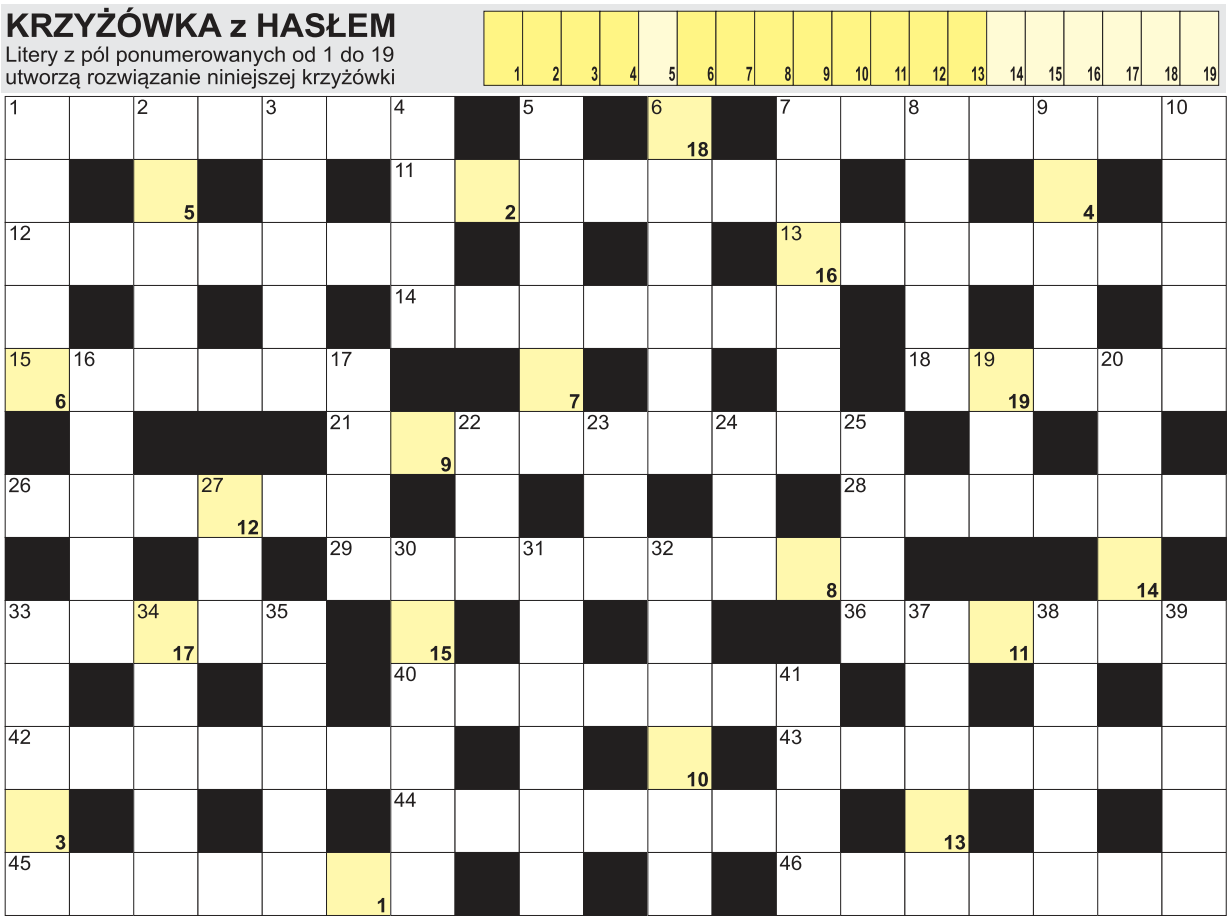
**Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru.** Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 41/2022 otrzymuje **Jan Zegar** (Gorzków Wieś), a nagrody-niespodzianki - **Irena Ostrowska** (Chełm), **Maria Zawiślak** (Okszów).

www.nowytydzien.pl

## KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 19 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA Agfa Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęcia
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) nożyce ogrodowe; 7) czerwona do obiadu; 11) zatrzymuje się na przystankach; 12) Staff, polski poeta; 13) igły pod sosną; 14) przysposobienia dzieci; 15) rodowity Nowozelandczyk; 18) sport na korcie; 21) "Szklana ..." Tennessee Williamsa; 26) leżakuje w niej wino; 28) tytułowy Monte Christo u Dumasa; 29) region Hiszpanii z Barceloną; 33) inaczej o mężczyźnie; 36) sierżant w Marynarce Wojennej; 40) pocisk podwodny; 42) jezioro w Czaplinku; 43) folder reklamowy inaczej; 44) święty z Xanten; 45) najdłuższa rzeka Mjanmy; 46) przerwa między aktami w teatrze.

**PIONOWO:** 1) stolica stanu Oregon w USA; 2) dawna stolica Japonii; 3) ślady dla myśliwego; 4) mądra wskazówka inaczej; 5) niejedna w książce; 6) stok góry inaczej; 7) przełożona klasztoru żeńskiego;8) pracuje za sterami; 9) największe jezioro Armenii; 10) nie rewers; 16) grecka bogini mądrości; 17) kwaśny lub słony; 19) Minge, projektantka mody; 20) hiszpańska wyspa w Balearach; 22) egipska bogini nieba; 23) płyn pod prysznic; 24) rzeka w Wormacji; 25) kapitan z powieści "Moby Dick"; 27) córka Konstantyna VIII; 30) Macierewicz i Piechniczek; 31) rzymska bogini zorzy porannej; 32) eteryczny lub do opalania; 33) państwo ze stolicą w Suva; 34) przysłowiowe naczynie z goryczą; 35) samochód od Elona Muska; 37) zespół ośmiu muzyków; 38) jej stolicą Valletta; 39) rzeka w Malborku; 41) dokumenty sądowe inaczej.

# HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

### Baran (21.03 – 20.04)
Idą spokojne dni - nieco nostalgiczne, jak jesień, ale i słoneczne. Problemy spadną z Ciebie niczym liście z drzew i doświadczysz przysłowiowego świętego spokoju. Ale nie tylko liście będą szeleścić - w portfelu zaszeleszczą grube banknoty.

### Byk (21.04 – 20.05)
Jesienna aura niestraszna będzie Bykom, bo poczują przypływ sił. Ważne, by w ferworze energicznych działań nie przeoczyć czegoś ulotnego jak nitka babiego lata. Może to miłość?

### Bliźnięta (21.05 – 21.06)
Bliźnięta jak zwykle martwią się za dwóch, a zupełnie niepotrzebnie. Najbliższe dni upływać będa bowiem w zdrowiu i względnym dostatku. Oczywiście manna z nieba nie spadnie. Trzeba się nieco postarać i wyjść ze strefy komfortu.

### Rak (22.06 – 22.07)
Jak dbasz, tak masz. Teraz doświadczysz jednak wyjątku od tej reguły. Nie kiwając palcem cieszyć się będziesz i dostatkiem, i brakiem trosk, i dobrym towarzystwem. Nie spocznij jednak na laurach, nic wiecznie nie trwa.

### Lew (23.07 – 23.08)
Jesienne przesilenie rzekomo wszystkich osłabia, ale Lwy nie poczują tego. Wbrew przeciwnie - sił będą mieć nadmiar, co pozwoli szybko uporać się z pracą i oddać się błogiemu odpoczynkowi.

### Panna (24.08 – 22.09)
Panny teraz będą pełne energii i będzie to zasługa kogoś, nomen omen, z branży energetycznej. Rzecz jasna nie chodzi tu o rachunek, który zelektryzuje Cię wysokością kwoty, ale o iskrę między wami, która rozpali uczucie. Plus kolacja i wino. Pięknie!

### Waga (23.09 – 23.10)
Wagi poczują teraz potrzebę wyciszenia. I słusznie. Zawodowe sprawy układać się bowiem będą pozytywnie. Głowy nie będą zaprzątać także troski materialne czy zdrowotne. Jednym slowem: dobry czas.

### Skorpion (24.10 – 22.11)
Koniec wieńczy dzieło, czasem jednak trzeba nieco poczekać. Oczekiwanie zaś można sobie uprzyjemnić spotkaniami z przyjaciółmi i rodziną. To bowiem - nie od dziś wiadomo - najważniejsze w życiu. Spotkań idzie wiele. Wszystkie udane.

### Strzelec (23.11 – 21.12)
Strzelce w najbliższym czasie poczują, że są dla kogoś bardzo ważne. Stanie się to w romantycznych okolicznościach, co pozwoli trochę oderwać się od codzienności. Jednak i ona nie będzie ani uciążliwa, ani monotonna. Zdrowie dopisze.

### Koziorożec (22.12 – 20.01)
Życie zechce złapać Koziorożca za rogi, ale ten sprytnie wywinie się potencjalnym kłopotom. Ba! Umocni się w pracy, poimprezuje w doborowym towarzystwie i jeszcze posprząta w szufladzie. Bajka!

### Wodnik (21.01 – 19.02)
Wodniki mogą mieć poważny problem: nie będą wiedziały, na co wydać niespodziewaną gotówkę. Rozsądek podpowiada, by ją oszczędzić. Ale przecież jest inflacja! Co robić? Tego nawet wróżka nie wie.

### Ryby (20.02 – 20.03)
Ryby, jak to Ryby, wypłyną na szerokie wody. Będą zachwycać rozmachem w działaniu, trafnymi decyzjami i urokiem osobistym. Szykuje się też jakaś wykwintna kolacja i namiętne spotkanie (szczegółów nie zdradzamy, bo dzieci też to czytają)

eprasa.pl f6558e16c2